



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

65. vuosikerta

7. joulukuuta 2022

Sisältö

I Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2379, annettu 23 päivänä marraskuuta 2022, maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevista tilastoista, komission asetuksen (EY) N:o 617/2008 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1165/2008, (EY) N:o 543/2009 ja (EY) N:o 1185/2009 ja neuvoston direktiivin 96/16/EY kumoamisesta ⁽¹⁾ 1

DIREKTIIVIT

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2022/2380, annettu 23 päivänä marraskuuta 2022, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2014/53/EU muuttamisesta ⁽¹⁾ 30
- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2022/2381, annettu 23 päivänä marraskuuta 2022, pörssiyhtiöiden hallintoelinten jäsenten sukupuolijakauman tasapainottamisesta ja siihen liittyvistä toimenpiteistä ⁽¹⁾ 44

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Komission asetus (EU) 2022/2382, annettu 1 päivänä joulukuuta 2022, Portugalin lipun alla purjehtivien alusten aaltorauskon kalastuksen lopettamisesta unionin vesillä alueella 9 60
- ★ Komission asetus (EU) 2022/2383, annettu 6 päivänä joulukuuta 2022, asetuksen (EU) N:o 582/2011 muuttamisesta puhdasta biodieselä käyttävien raskaiden hyötyajoneuvojen päästöjen tyyppihyväksynnän osalta ⁽¹⁾ 63

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2022/2384, annettu 25 päivänä marraskuuta 2022, palvelukaupan yleissopimuksen (GATS) unionin erityisten sitoumusten luettelon muuttamisen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta palvelujen kotimaista sääntelyä koskevien neuvottelujen saattamista päätökseen koskevan julkilausuman liitteen 1 sisällyttämiseksi siihen 71
- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/2385, annettu 6 päivänä joulukuuta 2022, luvan antamisesta Puolan tasavallalle ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU muuttamisesta 87
- ★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/2386, annettu 5 päivänä joulukuuta 2022, biosidivalmisteiden Biobor JF markkinoilla saataville asettamisen ja käytön sallimiseksi toteutettavien toimien jatkamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 mukaisesti (tiedoksiannettu numerolla C(2022) 8673) 89

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2022/2379,

annettu 23 päivänä marraskuuta 2022,

maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevista tilastoista, komission asetuksen (EY) N:o 617/2008 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1165/2008, (EY) N:o 543/2009 ja (EY) N:o 1185/2009 ja neuvoston direktiivin 96/16/EY kumoamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyjärjestystä ⁽¹⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Avoin, kattava ja luotettava tilastollinen tietopohja on tarpeen, jotta voidaan suunnitella, toteuttaa, seurata, arvioida ja tarkistaa maatalouteen liittyviä unionin toimintapolitiikkoja, erityisesti yhteistä maatalouspolitiikkaa, jäljempänä 'YMP', mukaan lukien maaseudun kehittämistoimenpiteet, sekä unionin toimintapolitiikkoja, jotka liittyvät muun muassa ympäristöön, ilmastonmuutokseen sopeutumiseen ja sen hillitsemiseen, maankäyttöön, alueisiin, kansanterveyteen, elintarviketurvallisuuteen, kasvinsuojeluun, torjunta-aineiden kestävään käyttöön, eläinlääkkeiden käyttöön ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteisiin. Nämä tilastot voivat olla hyödyksi myös seurattaessa ja arvioitaessa maatalouden vaikutuksia pölyttäjiin ja maaperän elintärkeisiin organismeihin.
- (2) Tilastotietojen ja erityisesti maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevien tilastotietojen keräämisellä olisi pyrittävä muun muassa tuottamaan näyttöön perustuvaan päätöksentekoprosessiin ajantasaista, korkealaatuista ja helposti saatavilla olevaa tietoa ja erityisesti tietoa, jota tarvitaan maatalouden ympäristönäkökohtia koskevien indikaattoreiden kehittämiseksi, sekä tukemaan Euroopan vihreän kehityksen ohjelman ja siihen liittyvien Pelloilta pöytään -strategian ja biodiversiteettistrategian, saasteettomuustoimintasuunnitelman ja EU:n luonnonmukaisen tuotannon kehittämistä koskevan toimintasuunnitelman sekä tulevien YMP:n uudistusten edistymistä ja mahdollistamaan sen arviointi. Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamisen kannalta on olennaisen tärkeää siirtyä monimuotoiseen maatalouteen, joka pystyy tuottamaan riittävästi turvallisia elintarvikkeita ja vaikuttaa myönteisesti ympäristöön.
- (3) Korkealaatuiset, yhdenmukaistetut, johdonmukaiset ja vertailukelpoiset tilastotiedot ovat tärkeitä arvioitaessa maatalouden tuotantopanosten ja tuotosten tilaa ja suuntauksia unionissa, jotta voidaan tarjota merkityksellisiä ja täsmällisiä tietoja maatalouden ympäristöön liittyvistä ja taloudellisista vaikutuksista ja kestävämpiin maatalouskäytäntöihin siirtymisen tahdista. Kerättyjen tietojen olisi liityttävä myös markkinoiden toimintaan ja elintarviketurvaan, jotta voidaan varmistaa riittävien ja korkealaatuisten elintarvikkeiden saatavuus, ja unionin ja

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 4. lokakuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 8. marraskuuta 2022.

kansallisten toimintapolitiikkojen kestävyiden ja ympäristö-, talous- ja sosiaalisten vaikutusten ja tuloksellisuuden arviointiin sekä uusien liiketoimintamallien kehittämisen kestävyiden ja vaikutusten arviointiin. Tällaisiin tietoihin sisältyvät muun muassa karjaa ja lihaa koskevat tilastot, muniin tuotanto ja käyttö sekä maidon ja maitotuotteiden tuotanto ja käyttö. Peltokasvien, vihannesten, monivuotisten viljelykasvien ja nurmen aloista, sadosta ja tuotannosta sekä hyödyketeistä laaditut tilastot ovat myös tärkeitä. Lisäksi tarvitaan tilastoja kasvinsuojeluaineiden, lannoitteiden ja eläinlääkkeiden ja erityisesti rehuissa käytettävien antibioottien myynnistä ja käytöstä.

- (4) Maataloustilastojen kansainvälinen arviointi johti siihen, että Yhdistyneiden kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestö laati globaalin strategian maatalous- ja maaseututilastojen parantamiseksi. Yhdistyneiden kansakuntien tilastotoimikunta hyväksyi kyseisen globaalin strategian vuonna 2010. Eurooppalaisten tilastojen olisi soveltuvin osin noudatettava kyseisen globaalin strategian suosituksia.
- (5) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 223/2009 ⁽²⁾ vahvistetaan oikeudellinen kehys Euroopan tilastojen kehittämistä, tuottamista ja jakelua varten yhteisten tilastoperiaatteiden mukaisesti. Kyseisessä asetuksessa määritetään laatuksiterit ja viitataan tarpeeseen minimoida kyselyihin vastaaville aiheutuva rasite ja edistää hallinnollisen rasitteen vähentämistä koskevaa yleisempää tavoitetta.
- (6) Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean marraskuussa 2015 hyväksymässä vuodesta 2020 eteenpäin toteutettavassa maataloustilastostrategiassa esitetään, että annetaan kaksi puiteasetusta, jotka kattavat kaikki maataloustilastoja koskevan unionin lainsäädännön näkökohdat, maatalouden tilinpitoa lukuun ottamatta. Tämä asetus on toinen näistä kahdesta puiteasetuksesta, ja sen on määrä täydentää jo hyväksyttyä puiteasetusta eli Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2018/1091 ⁽³⁾.
- (7) Unionin maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevien Euroopan tilastojen kerääminen, tuottaminen ja levitys perustuu tällä hetkellä useaan säädökseen. Nykyinen oikeudellinen kehys ei takaa erilaisten tilastollisten aihealueiden asianmukaista johdonmukaisuutta, eikä sillä edistetä integroitua lähestymistapaa sellaisten maataloustilastojen kehittämiseen, tuottamiseen ja levittämiseen, joiden tarkoituksena on kattaa maatalouden taloudelliset ja ympäristöön liittyvät näkökohdat. Tällä asetuksella olisi korvattava kyseiset säädökset tietojen yhdenmukaistamiseksi ja niiden vertailukelpoisuuden parantamiseksi ja jotta varmistettaisiin Euroopan maataloustilastojen johdonmukaisuus ja koordinointi, helpotettaisiin vastaavien tilastointiprosessien integrointia ja virtaviivaistamista sekä mahdollistettaisiin kokonaisvaltaisempi lähestymistapa. Näin ollen on tarpeen kumota kyseiset säädökset eli Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 1165/2008 ⁽⁴⁾, (EY) N:o 543/2009 ⁽⁵⁾ ja (EY) N:o 1185/2009 ⁽⁶⁾ sekä neuvoston direktiivi 96/16/EY ⁽⁷⁾. Tähän asetukseen olisi sisällytettävä useat asiaankuuluvat Euroopan tilastojärjestelmän sopimukset ja kansallisten tilastolaitosten ja komission (Eurostatin) väliset tietojen siirtämistä koskevat herrasmiesopimukset niiltä osin kuin on näyttöä siitä, että asianomaiset tiedot vastaavat käyttäjien tarpeisiin, sovitut menetelmät toimivat ja tietojen laatu on asianmukainen.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 223/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Euroopan tilastoista sekä salassapidettävien tilastotietojen luovuttamisesta Euroopan yhteisöjen tilastotoimistolle annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1101/2008, yhteisön tilastoista annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 322/97 ja Euroopan yhteisöjen tilasto-ohjelmakomitean perustamisesta tehdyn neuvoston päätöksen 89/382/ETY, Euratom kumoamisesta (EUVL L 87, 31.3.2009, s. 164).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1091, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, integroiduista maatilatilastoista sekä asetusten (EY) N:o 1166/2008 ja (EU) N:o 1337/2011 kumoamisesta (EUVL L 200, 7.8.2018, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1165/2008, annettu 19 päivänä marraskuuta 2008, kotieläin- ja lihatilastoista sekä neuvoston direktiivien 93/23/ETY, 93/24/ETY ja 93/25/ETY kumoamisesta (EUVL L 321, 1.12.2008, s. 1).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 543/2009, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2009, kasvinviljelytilastoista sekä neuvoston asetusten (ETY) N:o 837/90 ja (ETY) N:o 959/93 kumoamisesta (EUVL L 167, 29.6.2009, s. 1).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1185/2009, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, torjunta-aineita koskevista tilastoista (EUVL L 324, 10.12.2009, s. 1).

⁽⁷⁾ Neuvoston direktiivi 96/16/EY, annettu 19 päivänä maaliskuuta 1996, maitoa ja maitovalmisteita koskevien tilastotietojen keruusta (EYVL L 78, 28.3.1996, s. 27).

- (8) Euroopan tilastojärjestelmässä on kerätty komission asetuksen (EY) N:o 617/2008 ⁽⁸⁾ mukaisesti vaaditut tilastot täyttäen osan asetuksen laatuvaatimuksista muttei kaikkia. Mainitut tilastot tukevat unionin ja kansallisia toimintapolitiikkoja pitemmällä aikavälillä, ja ne olisi sisällytettävä Euroopan tilastoihin tietojen saatavuuden ja laadun varmistamiseksi. Jäsenvaltioiden kaksinkertaisen raportoinnin välttämiseksi kyseisessä asetuksessa säädetyt tilastovaatimukset olisi kumottava.
- (9) Suuri osa maatalousmaasta unionin tasolla on nurmea. Tällaisten alueiden tuotantoa ei aiemmin pidetty tärkeänä, joten kasvinviljelytilastoihin ei ole sisällytetty niistä tuotantotietoja. Koska nurmen ja märehitijöiden ympäristövaikutusten merkitys on lisääntynyt ilmastonmuutoksen vuoksi, nyt tarvitaan tilastoja nurmituotannosta, mukaan lukien eläinten laiduntaminen.
- (10) Euroopan maataloustilastoja varten olisi arvioitava, onko YMP:n velvoitteiden mukaisesti kerättyjen jo olemassa olevien tietojen käyttö mahdollista maksimoida ilman, että se aiheuttaisi uusia velvoitteita ja hallinnollista rasitetta.
- (11) Jotta voidaan yhdenmukaistaa maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevia tietoja ja tilojen rakennetta koskevia tietoja ja taata niiden vertailukelpoisuus sekä jatkaa vuodesta 2020 eteenpäin toteutettavan maataloustilastostrategian täytäntöönpanoa, tällä asetuksella olisi täydennettävä asetusta (EU) 2018/1091.
- (12) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 138/2004 ⁽⁹⁾ ei kata maataloustuotteiden hintatilastoja, mutta tällaisten tilastojen saatavuus ja yhdenmukaisuus maatalouden taloustilien kanssa olisi varmistettava. Maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevien tilastojen olisi sen vuoksi katettava maatalouden tuotantopanosten hintatilastot, jotka ovat maatalouden taloustilien kanssa yhtenäiset. Maatalouden taloustilien laskelmien ja vertailukelpoisten hintaindeksien mahdollistamiseksi jäsenvaltioissa olisi oltava saatavilla maatalouden tuotosten hintatiedot.
- (13) Euroopan vihreän kehityksen ohjelman, YMP:n ja torjunta-aineriippuvuuden vähentämistavoitteen vuoksi on tärkeää laatia korkealaatuisia vuotuisia tilastoja kasvinsuojeluaineiden käytöstä ympäristö-, terveys- ja talouskysymyksiin liittyen. Se, että unionin tasolla ei ole kasvinsuojeluaineiden ammattimaista käyttöä koskevia tilastotarkoituksiin soveltuvia tietoja sähköisessä muodossa, on merkittävä este sille, että tihennettäisiin kasvinsuojeluaineiden käyttöä maataloudessa koskevien tietojen keräämisen jaksollisuutta siten, että niitä kerättäisiin kerran vuodessa eikä kerran viidessä vuodessa. Jotta kansallisilla tilastolaitoksilla olisi aikaa valmistautua kasvinsuojeluaineiden käyttöä koskevien vuotuisten tilastojen jatkuvaan tuottamiseen, tässä asetuksessa olisi säädettävä siirtymäjärjestelystä.
- (14) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/128/EY ⁽¹⁰⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 ⁽¹¹⁾ mukaisesti annettavia torjunta-aineiden markkinoille saattamista ja käyttöä koskevia tietoja olisi tämän asetuksen vaatimusten soveltamiseksi käytettävä mainitun direktiivin ja mainitun asetuksen asiaa koskevien säännösten mukaisesti. Kasvinsuojeluaineista levitettävien tietojen olisi sisällettävä tiedot markkinoille saatetuista ja maataloustoiminnassa käytetyistä tehoaineista viljelykasvikohtaisesti ja käsitellyistä aloista.
- (15) Kaikista jäsenvaltioista saatavat vertailukelpoiset maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevat tilastot ovat tärkeitä YMP:n kehittämisen määrittämiseksi ja kansallisten strategiasuunnitelmien avulla toteutettavan YMP:n täytäntöönpanon seuraamiseksi, kun otetaan huomioon YMP:n osuus Euroopan vihreän kehityksen ohjelman tavoitteiden saavuttamisessa. Sen vuoksi muuttujia varten olisi käytettävä mahdollisimman pitkälti standardiluo-
kituksia ja yhteisiä määritelmiä.

⁽⁸⁾ Komission asetus (EY) N:o 617/2008, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2008, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä siitosmunien ja siipikarjan poikasten kaupan pitämisen vaatimusten osalta (EUVL L 168, 28.6.2008, s. 5).

⁽⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 138/2004, annettu 5 päivänä joulukuuta 2003, maatalouden taloustileistä yhteisössä (EUVL L 33, 5.2.2004, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/128/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, yhteisön politiikan puitteista torjunta-aineiden kestävästä käytöstä aikaansaamiseksi (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 71).

⁽¹¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta sekä neuvoston direktiivien 79/117/ETY ja 91/414/ETY kumoamisesta (EUVL L 309, 24.11.2009, s. 1).

- (16) Tietojen johdonmukaisuus, vertailukelpoisuus ja yhteentoimivuus sekä raportointimuotojen yhdenmukaisuus ovat ennakoedellytyksiä Euroopan maataloustilastojen laadinnalle, erityisesti tietojen keruu-, käsittely- ja levitysprosessien tehokkuuden ja tulosten laadun kannalta.
- (17) Tilastojen laatimiseksi tarvittavat tiedot olisi kerättävä tavalla, joka aiheuttaa vähiten kustannuksia ja hallinnollista rasitetta vastaajille, joita ovat esimerkiksi viljelijät, pienet ja keskiuuret yritykset ja jäsenvaltiot. Näin ollen on välttämätöntä yksilöidä vaadittujen tietojen lähteiden mahdolliset omistajat ja varmistaa, että lähteitä voidaan käyttää tilastointiin.
- (18) Toimitettavat tietokokonaisuudet kattavat useita tilastollisia aihealueita. Jotta voidaan säilyttää joustava lähestymistapa, joka mahdollistaa tilastojen mukauttamisen tietovaatimusten muuttuessa, perusasetuksessa olisi täsmennettävä ainoastaan aihealueet, aiheet ja yksityiskohtaiset aiheet ja yksityiskohtaisista tietokokonaisuuksista olisi säädettävä täytäntöönpanosäädöksissä. Yksityiskohtaisten tietokokonaisuuksien keruusta ei saisi aiheutua huomattavia lisäkustannuksia, jotka aiheuttavat kohtuutonta ja perusteetonta rasitetta vastaajille ja jäsenvaltioille.
- (19) Maatalouden tuotantopanoksia ja tuotoksia koskevien Euroopan tilastojen tietokokonaisuudessa olevaan muuttujaan voi sisältyä useita ulottuvuuksia, kuten luonnonmukaisen maatalouden ja alueellisen tason ulottuvuudet. Luonnonmukaisen maatalouden ulottuvuus viittaa tuotantoon ja tuotteisiin, jotka ovat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2018/848⁽¹²⁾ säädettyjen periaatteiden mukaisia. Alueellisen tason ulottuvuus olisi perustettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1059/2003⁽¹³⁾. Jotta voidaan vähentää jäsenvaltioille aiheutuvaa rasitetta niiden toimittaessa tietoja tämän asetuksen nojalla ja varmistaa ennustettavuus sen suhteen, mitä tietoja on kerättävä, tämän asetuksen liitteessä olisi täsmennettävä yksityiskohtaiset aiheet ja sovellettavat ulottuvuudet. Kyseiseen liitteeseen olisi lisättävä sana ”sovelletaan” niiden yksityiskohtaisten aiheiden kohdalle, joiden osalta edellytetään luonnonmukaisen maatalouden ulottuvuutta tai alueellisen tason ulottuvuutta tai niitä molempia.
- (20) Luonnonmukaisesta tuotannosta on tulossa yhä tärkeämpi kestävien maataloustuotantojärjestelmien indikaattori. Luonnonmukaista tuotantoa koskevat tilastotiedot ovat olennaisen tärkeitä, jotta voidaan seurata EU:n luonnonmukaisen tuotannon kehittämistä koskevan toimintasuunnitelman edistymistä. Näin ollen on tarpeen varmistaa, että saatavilla olevat luonnonmukaista tuotantoa koskevat tilastot, mukaan lukien tiedot sertifioiduista tai siirtymävaiheessa olevista tuotantoloista, ovat yhdenmukaisia muiden maataloustuotantoa koskevien tilastojen kanssa. Tähän päästään sisällyttämällä ne tietokokonaisuuksiin. Luonnonmukaista tuotantoa koskevien tilastojen olisi myös oltava johdonmukaisia asetuksen (EU) 2018/848 mukaisesti tuotettujen hallinnollisten tietojen kanssa, ja niissä olisi käytettävä kyseisiä tietoja.
- (21) Ravinnetase on yksi yleisimmin käytetyistä maatalouden ympäristönäkökohtien indikaattoreista. Eurostatin ja OECD:n yhteisissä menetelmissä se kuvataan maatalousjärjestelmään tulevien ravinnepanosten kokonaismäärän ja kyseisestä maatalousjärjestelmästä poistuvien ravinnetuotosten määrän erotukseksi. Vaikka ravinnetase on tärkeä, kaikki jäsenvaltiot eivät toimita sitä koskevia tietoja vapaaehtoisesti komissiolle (Eurostatille). Sen vuoksi on olennaisen tärkeää sisällyttää ravinnetase tähän asetukseen.
- (22) Eläinlääkkeet ovat tärkeä tuotantopanos maataloudessa. On tärkeää välttää päällekkäistä työtä ja optimoida olemassa olevien tilastotarkoituksiin soveltuvien tietojen käyttö. Tätä varten ja jotta unionin kansalaisille ja muille sidosryhmille voidaan tarjota helposti saatavilla olevia ja hyödyllisiä tietoja eläinlääkkeiden myynnistä ja käytöstä, mukaan lukien mikrobilääkkeiden käyttö elintarviketuotantoläimillä, komission (Eurostatin) olisi levitettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/6⁽¹⁴⁾ mukaisia asiaankuuluvia saatavilla olevia tilastoja. Tämän vuoksi komission ja asiaankuuluvien yhteisöjen välille olisi laadittava asianmukaiset tilastotoimia koskevat yhteistyösopimukset, myös kansainvälisellä tasolla.

⁽¹²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/848, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta (EUVL L 150, 14.6.2018, s. 1).

⁽¹³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1059/2003, annettu 26 päivänä toukokuuta 2003, yhteisestä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistöstä (NUTS) (EUVL L 154, 21.6.2003, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/6, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, eläinlääkkeistä ja direktiivin 2001/82/EY kumoamisesta (EUVL L 4, 7.1.2019, s. 43).

- (23) Biosidivalmisteet ovat tärkeä tuotantopanos maataloudessa, esimerkiksi kotieläinhygieniassa ja rehussa. Kasvinsuojeluaineissa sallittuja tehoaineita käytetään usein biosidivalmisteissa. Asetuksessa (EY) N:o 1185/2009 todettiin jo tarve kerätä biosidivalmisteita koskevia tilastoja tietoon ja tieteeseen perustuvaa maatalous-, ympäristö-, kansanterveys- ja elintarviketurvallisuuspolitiikkaa varten. Koska biosidivalmisteiden sisältämien kaikkien vanhojen tehoaineiden järjestelmällistä arviointia koskeva työohjelma on edelleen käynnissä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012⁽¹⁵⁾ mukaisesti ja vain 35 prosenttia siihen liittyvästä työstä on saatu päätökseen, on vielä ennen aikaista sisällyttävä biosidivalmisteet tämän asetuksen soveltamisalaan. Kun biosidivalmisteissa käytettävien tehoaineiden arviointi on saatu päätökseen, komission olisi harkittava tämän asetuksen soveltamisalan laajentamista kattamaan tällaiset valmisteet.
- (24) Asetuksen (EY) N:o 1059/2003 mukaan alueyksiköt olisi määritettävä tilastollisten alueyksiköiden nimikkeistön (NUTS) mukaisesti. Jäsenvaltioihin kohdistuvan rasisitteen rajoittamiseksi alueellisia tietoja koskevat vaatimukset eivät saisi mennä aiemmassa unionin lainsäädännössä säädettyjä vaatimuksia pitemmälle, ellei tällä välin ole syntynyt uusia alueellisia tasoja. Näin ollen on asianmukaista sallia Saksaa koskevien alueellisten tilastotietojen toimittaminen vain NUTS 1 -tason alueyksiköistä.
- (25) Maatalouden tuotantopanosiin ja tuotoksiin tietynä aikana liittyvistä tapauskohtaisista aiheista olisi voitava kerätä tietoja, jotta säännöllisesti kerättäviä tietoja voidaan täydentää lisätiedoilla aiheista, joista tarvitaan enemmän tietoa, uusista ilmiöistä tai innovaatioista. Tällaisten lisätietojen tarve olisi kuitenkin perusteltava asianmukaisesti.
- (26) Jäsenvaltioille aiheutuvan hallinnollisen rasisitteen vähentämiseksi niille olisi myönnettävä vapautus tiettyjen tietojen säännöllisestä toimittamisesta, jos jäsenvaltion osuus kyseisistä EU:n kokonaistiedoista on vähäinen tai jos havaittu ilmiö ei ole merkittävä suhteessa kyseisen jäsenvaltion kokonaistuotantoon.
- (27) Euroopan tilastojärjestelmän tilastojen tuotantoprosessien tehostamiseksi ja vastaajille aiheutuvan hallinnollisen rasisitteen vähentämiseksi kansallisilla tilastolaitoksilla ja muilla kansallisilla viranomaisilla olisi oltava oikeus saada ja käyttää viipymättä ja maksutta kaikkia hallinnollisia tietoja, joita tarvitaan julkisia tarkoituksia varten, riippumatta siitä, ovatko kyseiset tiedot julkisten, puolijulkisten vai yksityisten elinten hallussa. Kansallisten tilastolaitosten ja muiden kansallisten viranomaisten olisi voitava myös sisällyttävä tällaiset hallinnolliset tiedot tilastoihin siltä osin kuin tällaiset tiedot ovat tarpeen Euroopan maataloustilastojen kehittämiseksi, tuottamiseksi ja levittämiseksi asetuksen (EY) N:o 223/2009 17 a artiklan mukaisesti.
- (28) Jäsenvaltioiden tai toimivaltaisten kansallisten viranomaisten olisi pyrittävä mahdollisuuksien mukaan nykyaikaistamaan tietojen keräämistapoja. Digitaalisten ratkaisujen ja maankartoitusvälineiden, kuten unionin maanseuranta- ja valvontaohjelman Copernicuksen ja kaukokartoittimien, käyttöä olisi edistettävä. Maataloustietoja tuotetaan yhä enemmän digitaalisten viljelykäytäntöjen kautta niin, että viljelijä on edelleen ensisijainen tietolähde.
- (29) Joustavuuden varmistamiseksi ja vastaajiin, kansallisiin tilastolaitoksiin ja muihin kansallisiin viranomaisiin kohdistuvan hallinnollisen rasisitteen vähentämiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava käyttää tilastollisia kyselytutkimuksia, hallinnollisia rekisterejä ja kaikkia muita lähteitä, menetelmiä tai innovatiivisia toimintatapoja, mukaan lukien sellaiset hyvin dokumentoidut tieteeseen perustuvat menetelmät kuin imputointi, estimointi ja mallintaminen. Tällaisiin lähteisiin perustuvien tilastojen laatu ja erityisesti tarkkuus, oikea-aikaisuus ja vertailukelpoisuus olisi aina varmistettava.
- (30) Asetukseen (EY) N:o 223/2009 sisältyy säännöksiä, jotka koskevat tietojen toimittamista jäsenvaltioista komissiolle (Eurostatille) ja kyseisten tietojen käyttöä, mukaan lukien luottamuksellisten tietojen toimittaminen ja suojaaminen. Tämän asetuksen mukaisesti toteutettavilla toimenpiteillä olisi varmistettava, että luottamuksellisia tietoja toimitetaan ja käytetään yksinomaan tilastotarkoituksiin asetuksen (EY) N:o 223/2009 21 ja 22 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 528/2012, annettu 22 päivänä toukokuuta 2012, biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä (EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1).

- (31) Asetus (EY) N:o 223/2009 tarjoaa viitekehysten Euroopan tilastoille, ja siinä edellytetään, että jäsenvaltiot noudattavat kyseisessä asetuksessa säädettyjä tilastoperiaatteita ja laatukriteerejä. Laaturaportit ovat olennaisen tärkeitä Euroopan tilastojen laadun arvioimiseksi, parantamiseksi ja siitä tiedottamiseksi. Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevä komitea on hyväksynyt yhtenäisen integroidun metatietorakenteen Euroopan tilastojärjestelmän laaturaportoinnin standardiksi, mikä helpottaa yhtenäisten standardien ja yhdenmukaistettujen menetelmien avulla kyseisen asetuksen 12 artiklan 3 kohdassa säädettyjen tilastojen laatuvaatimusten täyttämistä. Kyseisen Euroopan tilastojärjestelmän standardin on määrä edistää tämän asetuksen mukaisen laadunvarmistuksen ja laaturaportoinnin yhdenmukaistamista.
- (32) Asetuksen (EY) N:o 223/2009 mukaisesti komission (Eurostatin) olisi levitettävä jäsenvaltioiden tämän asetuksen nojalla keräämiä tietoja ja toimittamia laaturaportteja.
- (33) Tämän asetuksen tavoitteiden mukaisesti ja jos tarvitaan uusia tietovaatimuksia tai parannuksia tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluviin tietokokonaisuuksiin, komission olisi arvioitava niiden toteutettavuutta käynnistämällä tarvittaessa toteutettavuus- ja pilottitutkimuksia.
- (34) Vuodesta 2020 eteenpäin toteutettavaa maataloustilastostrategiaa koskeva vaikutustenarviointi suoritettiin vuonna 2016 moitteettoman varainhoidon periaatteen mukaisesti sen varmistamiseksi, että tällä asetuksella perustettavassa tilasto-ohjelmassa keskitytään saavuttamaan tavoitteet tuloksellisesti ja että siihen sisällytetään budjettirajoitukset.
- (35) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitetta, joka on Euroopan tilastojen järjestelmällinen tuottaminen unionin maatalouden tuotantopanoksista ja tuotoksista, koska tarvitaan koordinoitua lähestymistapaa, vaan se voidaan johdonmukaisuuden ja vertailukelpoisuuden varmistamiseksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.
- (36) Jotta voidaan ottaa huomioon pääasiassa maataloudessa tapahtuneesta uudesta kehityksestä, tarkistetusta lainsäädännöstä ja muuttuvista toimintapolitiittisista prioriteeteista johtuvat uudet tietotarpeet, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan tässä asetuksessa lueteltuja yksityiskohtaisia aiheita, joilla muutetaan yksityiskohtaisia aiheita koskevia toimitustiheyksiä, viitejaksoja ja ulottuvuuksien sovellettavuutta ja joilla täsmennetään tietoja, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava tapauskohtaisesti tapauskohtaisten tietojen keräämiseksi siten kuin tässä asetuksessa säädetään. Komission olisi näitä delegoituja säädöksiä hyväksyessään otettava huomioon vastaajille ja jäsenvaltioille koituvien kustannusten ja hallinnollisen rasitteen kaltaiset tekijät. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa⁽¹⁶⁾ vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.
- (37) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa määrittää kattavuusvaatimukset, liitteessä lueteltuihin aiheisiin ja yksityiskohtaisiin aiheisiin liittyvät tietokokonaisuudet sekä toimitettavien tietojen tekniset elementit, laatia muuttujien luettelot ja muuttujien kuvaukset sekä muut tapauskohtaisten tietojen keruuta koskevat käytännön järjestelyt, määrittää tarkemmin tietokokonaisuuksien kukin toimitustiheys, säätää määrärajoista tietojen toimittamiselle ja asianomaisista toimitustiheyksistä, muuttujista ja asiaankuuluvista kynnsarvoista, joiden perusteella jäsenvaltiot voidaan vapauttaa velvollisuudesta lähettää tietyt tiedot, määrittää tarkemmin viitejaksot, säätää laaturaportteja koskevista käytännön järjestelyistä ja raporttien sisällöstä, määrittää kattavuusvaatimukset siirtymäjärjestelylle, jota sovelletaan tietoihin yksityiskohtaisesta aiheesta ”kasvinsuojeluaineiden käyttö maataloudessa”, ja myöntää poikkeuksia jäsenvaltioille.

⁽¹⁶⁾ EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽¹⁷⁾ mukaisesti. Komission olisi tätä valtaa käyttäessään otettava huomioon vastaajille ja jäsenvaltioille koituvien kustannusten ja hallinnollisen rasitteen kaltaiset tekijät.

- (38) Jos tämän asetuksen täytäntöönpano edellyttäisi merkittäviä muutoksia jonkin jäsenvaltion kansalliseen tilastojärjestelmään, komission olisi voitava myöntää asianomaiselle jäsenvaltiolle poikkeuksia asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ja rajoitetuksi ajaksi. Tällaisia huomattavia mukautuksia voi olla tarpeen tehdä erityisesti siksi, että tiedonkeruujärjestelmiin on sisällytettävä uusia tietovaatimuksia, hallinnollisten lähteiden ja muiden asiaankuuluvien lähteiden käyttöoikeus mukaan luettuna.
- (39) Tämän asetuksen täytäntöönpanon tukemiseksi jäsenvaltioilta ja unionilta olisi edellytettävä rahoitusta. Sen vuoksi olisi säädettävä avustuksina myönnettävästä unionin taloudellisesta tuesta.
- (40) Unionin taloudellisia etuja olisi suojattava menojen hallinnoinnin kaikissa vaiheissa oikeasuhteisin toimenpitein, joita ovat sääntöjenvastaisuuksien ehkäiseminen, havaitseminen ja tutkiminen sekä hukattujen, aiheettomasti maksettujen tai virheellisesti käytettyjen varojen takaisinperintä ja soveltuvin osin hallinnolliset ja taloudelliset seuraamukset.
- (41) Tätä asetusta olisi sovellettava rajoittamatta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/4/EY⁽¹⁸⁾ ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1367/2006⁽¹⁹⁾ ja (EY) N:o 1049/2001⁽²⁰⁾ soveltamista ja noudattaen tilastosalaisuutta asetuksen (EY) N:o 223/2009 mukaisesti.
- (42) Viranomaisten yhteistyötä ja koordinointia Euroopan tilastojärjestelmässä olisi vahvistettava, jotta varmistetaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 338 artiklan 2 kohdassa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti tuotettujen Euroopan maataloustilastojen johdonmukaisuus ja vertailukelpoisuus. Tietoa keräävät myös muut kuin tässä asetuksessa tarkoitettujen unionin elimien ja organisaatioiden. Tällaisten elinten ja organisaatioiden ja Euroopan tilastojärjestelmään osallistuvien välistä yhteistyötä olisi näin ollen vahvistettava, jotta voidaan hyötyä synergiaeduista.
- (43) Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevää komiteaa on kuultu,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa säädetään yhdenmetyistä kehyksestä Euroopan aggregoiduille tilastoille, jotka liittyvät maataloustoiminnan tuotantopanoksiin ja tuotoksiin sekä tällaisten tuotosten välituotekäyttöön maataloudessa ja niiden keruuseen ja käsittelyyn.

⁽¹⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

⁽¹⁸⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/4/EY, annettu 28 päivänä tammikuuta 2003, ympäristötiedon julkisesta saatavuudesta ja neuvoston direktiivin 90/313/ETY kumoamisesta (EUVL L 41, 14.2.2003, s. 26).

⁽¹⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1367/2006, annettu 6 päivänä syyskuuta 2006, tiedon saatavuutta, yleisön osallistumista päätöksentekoon sekä oikeuden saatavuutta ympäristöasioissa koskevan Århusin yleissopimuksen määräysten soveltamisesta unionin toimielimiin ja elimiin (EUVL L 264, 25.9.2006, s. 13).

⁽²⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1049/2001, annettu 30 päivänä toukokuuta 2001, Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43).

2 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) 2018/1091 2 artiklan a alakohdassa säädettyä ”tilan”, b alakohdassa säädettyä ”yhteismaan maatalousyksikön”, d alakohdassa säädettyä ”kotieläinyksikön” ja e alakohdassa säädettyä ”käytössä olevan maatalousmaan” määritelmää.

Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) ’maataloustoiminnalla’ taloudellista toimintaa, jota harjoitetaan maataloudessa joko pääasiallisena tai toissijaisena toimintana unionin talousalueella Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1893/2006 ⁽²¹⁾ mukaisesti ja joka kuuluu ryhmiin A.01.1, A.01.2, A.01.3, A.01.4, A.01.5 tai ryhmän A.01.6 kohtaan ”viljelysmaan säilyttäminen hyvässä kunnossa viljelyn ja ympäristönsuojelun kannalta”; luokan A.01.49 toiminnoista huomioon otetaan vain ”puolikesyjen eläinten ja muiden eläinten kasvatusta ja hoito” (hyönteisten kasvatusta lukuun ottamatta) ja ”mehiläisten hoito sekä hunajan ja mehiläisvahan tuotanto”;
- 2) ’meijeriyrityksellä’ yritystä tai tilaa, joka ostaa maitoa tai tietyissä tapauksissa maitotuotteita valmistukseen niistä maitotuotteita; sillä tarkoitetaan myös yrityksiä, jotka keräävät maitoa tai kermaa luovuttaakseen sen jalostamattomana kokonaan tai osittain toisille meijeriyrityksille;
- 3) ’teurastamolla’ virallisesti rekisteröityä ja hyväksyttyä yritystä, jolla on lupa teurastaa ja käsitellä eläimiä, joiden liha on tarkoitettu ihmisravinnoksi;
- 4) ’hautomolla’ yritystä, joka asettaa haudottavaksi ja haudottaa siitosmunia sekä toimittaa poikasia;
- 5) ’havaintoyksiköllä’ tunnistettavissa olevaa yksikköä, josta voidaan saada tietoja;
- 6) ’aihealueella’ yhtä tai useampaa tietokokonaisuutta, joka kattaa tietyt aiheet;
- 7) ’aiheella’ havaintoyksiköstä kerättävän tiedon sisältöä siten, että kukin aihe kattaa yhden tai useamman yksityiskohtaisen aiheen;
- 8) ’yksityiskohtaisella aiheella’ havaintoyksiköistä kerättävän tiedon yksityiskohtaista sisältöä siten, että kukin yksityiskohtainen aihe kattaa yhden tai useamman muuttujan;
- 9) ’kasvinsuojeluaineilla’ käyttäjälle toimitettavassa muodossa olevia tuotteita, jotka koostuvat asetuksen (EY) N:o 1107/2009 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuista tehoaineista, mainitun asetuksen 2 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista suoja-aineista tai mainitun asetuksen 2 artiklan 3 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista tehoaineista tai sisältävät niitä ja jotka on tarkoitettu johonkin mainitun asetuksen 2 artiklan 1 kohdassa kuvattuun käyttöön;
- 10) ’tietokokonaisuudella’ yhtä tai useampaa jäsennellyllä tavalla järjestettyä aggregoitua muuttujaa;
- 11) ’muuttujalla’ havaintoyksikön ominaispiirrettä, joka voi saada useamman kuin yhden arvon arvojoukosta;
- 12) ’ennakkotarkastetuilla tiedoilla’ tietoja, jotka jäsenvaltiot ovat todentaneet soveltaen yhteisesti hyväksytyjä validointisääntöjä, jos sellaisia on annettu;
- 13) ’tapauskohtaisilla tiedoilla’ tietoja, jotka ovat erityisen kiinnostavia käyttäjien kannalta tietynä ajankohtana mutta jotka eivät sisälly säännöllisesti toimitettaviin tietokokonaisuuksiin;
- 14) ’hallinnollisilla tiedoilla’ muista kuin tilastollisista lähteistä tuotettuja, yleensä sellaisen julkisen tai yksityisen elimen hallussa olevia tietoja, jonka pääasiallisena tehtävänä ei ole tilastojen tuottaminen;
- 15) ’metatiedoilla’ tietoja, joita tarvitaan tilastojen käyttämiseen ja tulkitsemiseen ja joilla kuvillaan tietoja jäsennellysti;
- 16) ’ammattikäyttäjällä’ henkilöä, joka käyttää kasvinsuojeluaineita ammattitoiminnassaan, mukaan lukien maatalousalan toimijat, teknikot, työnantajat ja itsenäiset ammatinharjoittajat.

⁽²¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1893/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 vahvistamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3037/90 ja tiettyjen eri tilastoaloja koskevien yhteisön asetusten muuttamisesta (EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1).

*3 artikla***Tilastojen perusjoukot ja havaintoyksiköt**

1. Kuvattavan tilastojen perusjoukon on koostuttava tilastoyksiköistä, kuten tiloista, yhteismaan maatalousyksiköistä, maataloustoimintaan liittyviä tuotteita tai palveluja toimittavista tai maataloustoiminnasta peräisin olevia tuotteita ostavista tai noutavista yrityksistä ja tällaisia maataloustuotteita käsittelevistä yrityksistä, erityisesti hautomoista, meijeriyrityksistä ja teurastamoista.
2. Tilastokehyksessä esitettäviä havaintoyksiköitä ovat 1 kohdassa tarkoitettut tilastoyksiköt sekä sen mukaan, mistä tilastoista raportoidaan, määräytyen seuraavat:
 - a) maataloustoimintaan käytettävä maa;
 - b) maataloustoimintaan käytettävät eläimet;
 - c) muun kuin maatalousyrityksen harjoittama maataloustoiminnasta peräisin olevien tuotteiden tuonti ja vienti;
 - d) maataloustoiminnasta peräisin oleviin tuotteisiin ja palveluihin sekä tuotannontekijöihin liittyvät taloustoimet ja virrat.

*4 artikla***Kattavuusvaatimukset**

1. Tilastojen on edustettava kuvaamaansa tilastojen perusjoukkoa.
2. Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettun aihealueen "eläintuotantotilastot" osalta tietojen on katettava 95 prosenttia kunkin jäsenvaltion kotieläinyksiköistä ja niihin liittyvistä toiminnoista tai tuotoksista.
3. Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun aihealueen "kasvintuotantotilastot" osalta tietojen on katettava 95 prosenttia kunkin jäsenvaltion koko käytössä olevasta maatalousmaasta, kotipuutarhat pois lukien, ja siihen liittyvistä tuotantomääristä.
4. Tämän asetuksen 5 artiklan 1 kohdan d alakohdan i alakohdassa tarkoitettun aiheen "ravinteet maatalouslannoitteissa" osalta tietojen on katettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1009 ⁽²²⁾ 2 artiklan 1 alakohdassa määritellyt lannoitevalmisteet ja 95 prosenttia kunkin jäsenvaltion koko käytössä olevasta maatalousmaasta, kotipuutarhat pois lukien, ja siihen liittyvistä tuotantomääristä.
5. Jäljempänä 5 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettun tilastollisen aihealueen "kasvinsuojeluaineet" osalta sovelletaan seuraavia kattavuusvaatimuksia:
 - a) tämän asetuksen liitteessä tarkoitettun yksityiskohtaisen aiheen "markkinoille saatetut kasvinsuojeluaineet" osalta tietojen on katettava kaikki asetuksen (EY) N:o 1107/2009 3 artiklan 9 alakohdassa määritellyllä tavalla markkinoille saatetut kasvinsuojeluaineet;
 - b) tämän asetuksen liitteessä tarkoitettun yksityiskohtaisen aiheen "kasvinsuojeluaineiden käyttö maataloudessa" osalta tietojen on katettava vähintään 85 prosenttia direktiivin 2009/128/EY 3 artiklan 1 alakohdassa määriteltyjen ammattikäyttäjien toteuttamasta käytöstä maataloustoiminnassa kussakin jäsenvaltiossa. Kunkin jäsenvaltion tietojen on liityttävä viljelykasvien luetteloon, johon sisältyy kaikille jäsenvaltioille yhteinen osa. Kyseisen yhteisen osan ja pysyvän nurmen on katettava vähintään 75 prosenttia koko käytössä olevasta maatalousmaasta unionin tasolla. Kun aletaan soveltaa unionin lainsäädäntöä, jossa edellytetään, että kasvinsuojeluaineiden ammattikäyttäjät toimittavat tällaisten tuotteiden käyttöä koskevat kirjatut tiedot kansallisille toimivaltaisille viranomaisille sähköisessä muodossa, kattavuusastetta on kasvatettava 95 prosenttiin käytöstä maataloustoiminnassa sitä päivää seuraavasta viitevuodesta alkaen, jona kyseistä unionin lainsäädäntöä aletaan soveltaa.

⁽²²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1009, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2019, EU-lannoitevalmisteiden asettamista saataville markkinoilla koskevien sääntöjen vahvistamisesta ja asetusten (EY) N:o 1069/2009 ja (EY) N:o 1107/2009 muuttamisesta sekä asetuksen (EY) N:o 2003/2003 kumoamisesta (EUVL L 170, 25.6.2019, s. 1).

6. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa määritetään tarkemmin tämän artiklan 2–5 kohdassa tarkoitettua kattavuusvaatimukset. Jos nämä täsmennykset saatetaan ajan tasalle, komissio ottaa huomioon taloudelliset ja tekniset kehityssuuntaukset. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitevuoden alkua.

5 artikla

Säännölliset tietovaatimukset

1. Maataloustoiminnan tuotantopanokseen ja tuotokseen liittyvien tilastojen on katettava seuraavat aihealueet ja aiheet:
 - a) eläintuotantotilastot
 - i) kotieläimet ja liha,
 - ii) munat ja poikaset,
 - iii) maito ja maitotuotteet;
 - b) kasvintuotantotilastot
 - i) viljelyala ja kasvintuotanto
 - ii) kasvitaseet
 - iii) nurmi;
 - c) maatalouden hintatilastot
 - i) maatalouden hintaindeksit,
 - ii) absoluuttiset tuotantopanoshinnat,
 - iii) maatalousmaan hinnat ja vuokrat;
 - d) ravinteita koskevat tilastot
 - i) ravinteet maatalouslannoitteissa,
 - ii) ravinnetaseet;
 - e) kasvinsuojeluaineita koskevat tilastot
 - i) kasvinsuojeluaineet.
2. Yksityiskohtaisista aiheista, niitä koskevista toimitustiheyksistä ja viitejaksoista sekä niiden luonnonmukaisen tuotannon ulottuvuudesta ja alueellisesta ulottuvuudesta säädetään liitteessä.
3. Tiedot on toimitettava komissiolle (Eurostatille) aggregoituina tietokokonaisuuksina.
4. Tietokokonaisuuksiin on sisällytettävä tiedot luonnonmukaisesta tuotannosta ja tuotteista, jotka ovat asetuksen (EU) 2018/848 mukaisia.
5. Alueelliset tiedot on toimitettava asetuksessa (EY) N:o 1059/2003 määritellyllä NUTS 2 -tasolla. Saksan osalta kyseiset tiedot voidaan poikkeuksellisesti toimittaa vain NUTS 1 -tason alueyksiköistä.
6. Jos jonkin muuttujan esiintyvyys jäsenvaltiossa on alhainen tai nolla, asianomaisen muuttujan arvot voidaan jättää pois toimitetuista tietokokonaisuuksista edellyttäen, että kyseinen jäsenvaltio on perustellut poisjättämisen komissiolle (Eurostatille) asianmukaisesti.
7. Jäsenvaltioiden on kerättävä asiaankuuluvat hintatiedot maatalouden tuotantopanoksista ja tuotoksista, mukaan lukien tavaroiden ja palvelujen ominaisuudet ja painot, vertailukelpoisten hintaindeksien laatimista sekä asetuksen (EY) N:o 138/2004 kattamiin maatalouden taloustileihin tarvittavia muuttujia varten.
8. Siirretään komissiolle valta antaa 17 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä säädetyt yksityiskohtaisia aiheita näiden aiheiden, myös niiden kuvausten, lisäämiseksi, poistamiseksi tai muokkaamiseksi.

Käyttäessään ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua valtaa antaa delegoituja säädöksiä komissio varmistaa, että

- a) delegoidut säädökset ovat asianmukaisesti perusteltuja eikä niistä aiheudu huomattavaa lisärasitetta tai huomattavia lisäkustannuksia jäsenvaltioille tai vastaajille;
- b) viiden peräkkäisen vuoden aikana muutetaan enintään neljää yksityiskohtaista aihetta, joista enintään yksi on uusi;
- c) tarvittaessa käynnistetään 11 artiklassa säädettyjä toteutettavuustutkimuksia ja niiden tulokset otetaan asianmukaisesti huomioon.

9. Siirretään komissiolle valta antaa 17 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä vahvistettuja yksityiskohtaisia aiheita koskevia toimitusilheyksiä, viitejaksoja ja ulottuvuuksien sovellettavuutta.

Käyttäessään ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua valtaa antaa delegoituja säädöksiä komissio varmistaa, että

- a) delegoidut säädökset ovat asianmukaisesti perusteltuja eikä niistä aiheudu huomattavaa lisärasitetta tai huomattavia lisäkustannuksia jäsenvaltioille tai vastaajille;
- b) käynnistetään 11 artiklassa tarkoitettuja toteutettavuustutkimuksia ja niiden tulokset otetaan asianmukaisesti huomioon.

10. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa määritetään komissiolle (Eurostatille) toimitettavat tietokoko-
naisuudet. Näissä täytäntöönpanosäädöksissä täsmennetään tarvittaessa seuraavat toimitettavien tietojen tekniset elementit:

- a) muuttujien luettelo;
- b) muuttujien kuvaus, mukaan lukien:
 - i) havaintoyksikön ominaisuudet,
 - ii) havaintoyksikön ominaisuuksien mittayksikkö,
 - iii) havaintoyksikön ominaisuuksien luonnonmukaisen tuotannon ulottuvuus ja alueellinen ulottuvuus;muuttuja muodostuu havaintoyksikön ominaisuuden ja sen mittayksikön ja yhden sen ulottuvuuden yhdistelmästä;
- c) havaintoyksiköt;
- d) tarkkuusvaatimukset;
- e) menetelmiä koskevat säännöt;
- f) tietojen toimittamisen määräajat ottaen huomioon aika, joka kuluu asetuksen (EY) N:o 223/2009 12 artiklan 1 kohdassa määriteltyjen laatuksien mukaisten kansallisten tietojen keräämiseen, sekä tarve minimoida jäsenvaltioille ja vastaajille aiheutuva hallinnollinen rasite ja kustannukset; tietojen toimittamisen määräaikoja ei saa muuttaa ennen 1 päivää tammikuuta 2030.

Jos komissio havaitsee tarpeen muuttaa tietojen toimittamisen määräaikoja, se käynnistää toteutettavuustutkimuksia tämän asetuksen 11 artiklan mukaisesti, ja näiden toteutettavuustutkimusten tulokset otetaan asianmukaisesti huomioon. Tietojen toimittamisen määräaikoja muutettaessa näitä määräaikoja saa lyhentää enintään 20 prosentilla viitejakson päättymisen ja tämän kohdan nojalla hyväksytyssä ensimmäisessä täytäntöönpanosäädöksessä säädetyn tietojen toimittamisen määräajan väliin jäävistä päivistä, paitsi jos tietojen toimittamisen määräajan lyhentäminen johtuu yksinomaan innovatiivisen lähestymistavan käyttöönotosta tai kaikissa jäsenvaltioissa saatavilla olevien uusien digitaalisten tietolähteiden, kuten maanseurannan tai massadatan, käytöstä.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitevuoden alkua.

11. Jos komissio on antanut delegoidun säädöksen 8 tai 9 kohdan nojalla, lukuun ottamatta delegoitua säädöstä, jolla muutetaan luonnonmukaisen tuotannon ulottuvuutta, 10 kohdassa tarkoitettua täytäntöönpanosäädöksellä voidaan muuttaa, korvata tai lisätä yhteensä enintään 90 muuttujaa viiden peräkkäisen vuoden aikana. Tätä enimmäismäärää ei kuitenkaan sovelleta tilastolliseen aihealueeseen "kasvinsuojelunaineita koskevat tilastot" liittyviin muuttujiin.

12. Jäsenvaltioiden on toimitettava ennakkotarkastetut tiedot ja niihin liittyvät metatiedot komission (Eurostatin) kutakin tietokokonaisuutta varten määrittämässä teknisessä muodossa. Tietojen ja metatietojen toimittamiseen komissiolle (Eurostatille) on käytettävä keskitetyn vastaanottopisteen palveluja.

6 artikla

Tapauskohtaiset tiedot

1. Siirretään komissiolle valta antaa 17 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tätä asetusta täsmentämällä tiedot, jotka jäsenvaltioiden on toimitettava tapauskohtaisesti, jos tämän asetuksen soveltamisalalla katsotaan tarpeelliseksi kerätä lisätietoja uusien tilastotarpeiden täyttämiseksi. Näissä delegoiduissa säädöksissä täsmennetään

- a) edellä 5 artiklassa määriteltyihin aihealueisiin liittyvät tapauskohtaisen tiedonkeruun aiheet ja yksityiskohtaiset aiheet sekä tällaisten uusien tilastotarpeiden perustelut;
- b) viitejaksot.

2. Käytettäessään 1 kohdassa tarkoitettua valtaa antaa delegoituja säädöksiä komissio perustelee tietotarpeet, arvioi vaadittujen tietojen keräämisen toteutettavuutta hyödyntäen asiaankuuluvien asiantuntijoiden antamaa palautetta ja varmistaa, ettei jäsenvaltioille tai vastaajille aiheudu huomattavaa lisärasitetta tai huomattavia lisäkustannuksia.

3. Siirretään komissiolle valta antaa 1 kohdassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä viitevuodesta 2024 siten, että tällaisten tapauskohtaisten tiedonkeruiden väliin jää vähintään kaksi vuotta, alkaen viimeisimmän tapauskohtaisen tiedonkeruun tietojen toimituksen määräajasta.

4. Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään seuraavista:

- a) luettelo muuttujista, jossa on enintään 50 muuttujaa;
- b) muuttujien kuvaus, mukaan lukien kaikki seuraavat:
 - i) havaintoyksikön ominaisuudet,
 - ii) havaintoyksikön ominaisuuksien mittayksikkö,
 - iii) havaintoyksikön ominaisuuksien luonnonmukaisen tuotannon ulottuvuus ja alueellinen ulottuvuus;muuttuja muodostuu havaintoyksikön ominaisuuden ja sen mittayksikön ja yhden sen ulottuvuuden yhdistelmästä;
- c) tarkkuusvaatimukset;
- d) tietojen toimittamisen määräajat;
- e) havaintoyksiköt;
- f) edellä 1 kohdassa tarkoitettussa delegoidussa säädöksessä säädetyn viitejakson kuvaus.

Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitevuoden alkua.

7 artikla

Tietokokonaisuuksien toimitustiheys

1. Tietokokonaisuuksien toimitustiheys vahvistetaan liitteessä. Komissio voi hyväksyä täytäntöönpanosäädöksiä, joissa määritetään tarkemmin kukin toimitustiheys.
2. Jäsenvaltio voidaan vapauttaa velvollisuudesta lähettää ennalta määriteltyjen muuttujien tietyt tiedot liitteessä vahvistetuin toimitustiheyksin, jos kyseisen jäsenvaltion vaikutus kyseisten muuttujien EU:n kokonaisarvoon on vähäinen.

Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään määräajoista tietojen toimittamiselle ja asianomaisista toimittustiheyksistä, muuttujista ja asiaankuuluvista kynnsarvoista, joiden perusteella ensimmäistä alakohtaa voidaan soveltaa. Nämä kynnsarvot asetetaan siten, että niiden soveltaminen ei vähennä tietoja asianomaisen muuttujan odotetusta EU:n kokonaisarvosta yli viidellä prosentilla. Komissio (Eurostat) tarkistaa kynnsarvoja niin, että ne vastaavat EU:n kokonaisarvojen suuntauksia.

3. Tuotantotilastojen osalta jäsenvaltio voidaan vapauttaa ennalta määriteltyjen muuttujien tiettyjen tietojen toimittamisesta, jos muuttujan vaikutus on vähäinen suhteessa maataloustuotantoon kansallisella tai alueellisella tasolla. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään kyseisten muuttujien kynnsarvoista.

4. Tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettujen täytäntöönpanosäädösten hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitevuoden alkua.

8 artikla

Tietolähteet ja menetelmät

1. Maataloustoiminnan tuotantopanoksia ja tuotteita koskevien tilastojen hankkimiseksi jäsenvaltioiden on käytettävä yhtä tai useampaa seuraavista tietolähteistä tai menetelmistä edellyttäen, että tiedot mahdollistavat sellaisten tilastojen tuottamisen, jotka täyttävät 10 artiklassa tarkoitettujen laatuvaatimukset:

- a) tilastolliset kyselytutkimukset tai muut tilastotietojen keruumenetelmät;
- b) tämän artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen hallinnollisten tietolähteiden;
- c) muut kansallisen lainsäädännön mukaiset hallinnolliset tietolähteet, muut lähteet, menetelmät tai innovatiiviset toimintatavat, kuten digitaaliset työkalut ja kaukokartoitimet.

2. Tämän artiklan 1 kohdan b alakohdan osalta jäsenvaltiot voivat käyttää mitä tahansa tietoja, jotka ovat peräisin seuraavista lähteistä:

- a) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/2116⁽²³⁾ perustettu yhdenmukainen hallinto- ja valvontajärjestelmä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1760/2000⁽²⁴⁾ perustettu nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429⁽²⁵⁾ nojalla edellytettävä tiettyjen pidettävien maaeläinten lajien tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmä, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013⁽²⁶⁾ 145 artiklan mukaisesti perustettu viinitilarekisteri, asetuksen (EU) 2018/848 nojalla perustetun luonnonmukaisen maatalouden rekisterit tai mitkä tahansa muut unionin oikeudessa määritellyt asiaankuuluvat hallinnolliset tiedot, jotka ovat tilastotarkoituksiin soveltuva laatua tämän asetuksen 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti;
- b) sähköisessä muodossa pidetyt asetuksen (EY) N:o 1107/2009 67 artiklassa tarkoitettujen kirjattujen tietojen; tai
- c) kaikki muut asiaankuuluvat hallinnolliset tietolähteet edellyttäen, että tällaisten tietojen avulla voidaan tuottaa tilastoja, jotka täyttävät tämän asetuksen 10 artiklassa säädettyjen laatuvaatimukset.

⁽²³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/2116, annettu 2 päivänä joulukuuta 2021, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta sekä asetuksen (EU) N:o 1306/2013 kumoamisesta (EUVL L 435, 6.12.2021, s. 187).

⁽²⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1760/2000, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2000, nautaeläinten tunnistus- ja rekisteröintijärjestelmän käyttöönottoamisesta sekä naudanlihan ja naudanlihatuotteiden pakollisesta merkitsemisestä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 820/97 kumoamisesta (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 1).

⁽²⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/429, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, tarttuvista eläintautista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta ("eläinterveysäänneosto") (EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1).

⁽²⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

3. Niiden jäsenvaltioiden, jotka päättävät käyttää 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja lähteitä, menetelmiä tai innovatiivisia toimintatapoja, on ilmoitettava tästä komissiolle (Eurostatille) sitä viitevuotta edeltävän vuoden aikana, jona lähdettä, menetelmää tai innovatiivista toimintatapaa käytetään, ja toimitettava yksityiskohtaiset tiedot saatujen tietojen laadusta.

4. Tämän asetuksen noudattamisesta vastaavilla kansallisilla viranomaisilla on asetuksen (EY) N:o 223/2009 17 a artiklan nojalla oikeus saada ja käyttää viipymättä ja maksutta tietoja, mukaan lukien yrityksiä ja tiloja koskevat yksittäiset tiedot, jotka sisältyvät niiden kansallisella alueella laadittuihin hallinnollisiin rekistereihin. Kansallisten viranomaisten ja hallinnollisten rekisterien omistajien on perustettava tarvittavat yhteistyömekanismit tällaisia saanti- ja käyttöoikeuksia varten. Tällaiset saanti- ja käyttöoikeudet on myönnettävä myös tapauksissa, joissa toimivaltainen viranomainen on siirtänyt tehtäviään yksityisten tai puolijulkisten elinten suoritettaviksi.

9 artikla

Viitejakso

1. Tämän asetuksen nojalla kerättävien tietojen on koskettava yhtä viitejaksoa, joka on sama kaikissa jäsenvaltioissa, ja niissä on viitattava tilanteeseen tietyn ajanjakson aikana.
2. Kutakin yksityiskohtaista aihetta vastaava viitejakso määritellään liitteessä. Ensimmäinen viitejakso alkaa kalenterivuonna 2025.
3. Edellä 5 artiklan 1 kohdan c alakohdan i alakohdassa tarkoitettua aiheen ”maatalouden hintaindeksi” osalta jäsenvaltioiden on annettava indekseille joka viides vuosi uusi perusvuosi, jota osoittava vuosiluku päättyy numeroon nolla tai viisi.
4. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa viitejaksot määritetään tarkemmin. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitekauden alkua.

10 artikla

Laatuvaatimukset ja laaturaportointi

1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet toimitettujen tietojen ja metatietojen laadun varmistamiseksi.
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 8 artiklassa säädettyjä lähteitä ja menetelmiä käyttäen saadut tiedot tuottavat tarkat arviot 3 artiklassa määritellyistä tilastojen perusjoukosta kansallisella tasolla ja tarvittaessa alueellisella tasolla.
3. Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EY) N:o 223/2009 12 artiklan 1 kohdassa määriteltyjä laatukriteerejä.
4. Komissio (Eurostat) arvioi sille toimitettujen tietojen ja metatietojen laadun avoimella ja todennettavissa olevalla tavalla.
5. Kunkin jäsenvaltion on toimitettava 4 kohdan soveltamiseksi komissiolle (Eurostatille) ensimmäisen kerran viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2028 ja sen jälkeen joka kolmas vuosi laaturaportti, jossa kuvataan asianomaisen jakson aikana toimitettujen tietokokonaisuuksien tilastoprosessit ja johon sisältyy erityisesti
 - a) metatiedot, jotka kuvaavat käytettyä menetelmää ja sitä, miten tekniset vaatimukset on täytetty, viittaamalla tässä asetuksessa säädettyihin vaatimuksiin;
 - b) tiedot 4 artiklassa säädettyjen kattavuusvaatimusten noudattamisesta, mukaan lukien niiden kehittyminen ja päivittäminen.

6. Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 5 kohdassa säädetään, 5 artiklan 1 kohdan c alakohdan i alakohdassa tarkoitetun aiheen ”maatalouden hintaindeksit” osalta laaturaportit on toimitettava viiden vuoden välein yhdessä painojen ja perusvuodeltaan muutettujen indeksien sekä vastaavien erillisten menetelmäraporttien kanssa. Aiheita ”maatalouden hintaindeksit” koskeva laaturaportti on toimitettava ensimmäisen kerran aikaisintaan 31 päivänä joulukuuta 2028.

7. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa säädetään laaturaportteja koskevista käytännön järjestelyistä ja raporttien sisällöstä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, ja ne eivät saa aiheuttaa jäsenvaltioille huomattavaa lisärasitetta tai huomattavia lisäkustannuksia.

8. Jäsenvaltioiden on tarvittaessa ilmoitettava komissiolle (Eurostatille) kaikki tämän asetuksen täytäntöönpanon kannalta merkitykselliset tiedot ja muutokset, jotka voivat vaikuttaa merkittävästi toimitettavien tietojen laatuun.

9. Jäsenvaltioiden on komission (Eurostatin) pyynnöstä toimitettava lisäselvitykset tilastotietojen laadun arvioimiseksi.

11 artikla

Toteutettavuus- ja pilottitutkimukset

1. Tämän asetuksen tavoitteiden mukaisesti ja jos havaitaan uusia säännöllisiä tietovaatimuksia tai tarve parantaa huomattavasti nykyisiä säännöllisiä tietovaatimuksia, komissio voi käynnistää toteutettavuustutkimuksia arvioidakseen tarvittaessa seuraavia:

- a) asianmukaisten uusien tietolähteiden saatavuus ja laatu;
- b) uusien tilastotekniikoiden kehittyminen ja käyttöönotto;
- c) taloudelliset vaikutukset ja rasite vastaajille.

2. Komissio (Eurostat) arvioi kussakin toteutettavuustutkimuksessa, voidaanko uudet tilastot tuottaa käyttäen asiaankuuluvista unionin tason hallinnollisista lähteistä saatavilla olevia tietoja, ja tehostaa olemassa olevien tietojen käyttöä asetuksen (EY) N:o 223/2009 17 a artiklan mukaisesti.

3. Komissio (Eurostat) voi tarvittaessa käynnistää tietyn toteutettavuustutkimuksen yhteydessä pilottitutkimuksia, jotka jäsenvaltiot toteuttavat. Pilottitutkimusten tavoitteena on testata uusien vaatimusten täytäntöönpanoa jäsenvaltioissa, joissa on erilaisia tilastojen tuotantomenetelmiä, toteuttamalla kyseinen täytäntöönpano pienemmässä mittakaavassa.

4. Komissio (Eurostat) arvioi yhteistyössä jäsenvaltioiden asiantuntijoiden ja tietokokonaisuuksien tärkeimpien käyttäjien kanssa toteutettavuustutkimusten ja tapauksen mukaan pilottitutkimusten tuloksia ja antaa tarvittaessa ehdotuksia 1 kohdassa tarkoitettujen uusien säännöllisten tietovaatimusten tai parannusten käyttöön ottamiseksi. Arvioinnin jälkeen komissio laatii kertomuksen toteutettavuus- ja pilottitutkimusten tuloksista. Nämä kertomukset julkistetaan.

5. Valmistellessaan 5 artiklan 8 tai 9 kohdassa tarkoitettua delegoitua säädöstä komissio ottaa asianmukaisesti huomioon toteutettavuus- ja pilottitutkimusten tulokset ja erityisesti uusien tietovaatimusten täytäntöönpanon toteutettavuuden kaikissa jäsenvaltioissa.

12 artikla

Tietojen levittäminen

1. Komissio (Eurostat) levittää sille tämän asetuksen 5 ja 6 artiklan mukaisesti toimitettuja tietoja verkossa ja maksutta asetuksen (EY) N:o 223/2009 mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (EY) N:o 1367/2006 soveltamista.

2. Komissio (Eurostat) levittää tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvia aggregoituja tilastoja, jotka koskevat eläinlääkkeitä ja jotka on johdettu asetuksen (EU) 2019/6 55 artiklan 2 kohdassa ja 57 artiklan 2 kohdassa säädetyistä tiedoista, kunnioittaen täysimääräisesti liike- ja tilastosalaisuutta.

13 artikla

Unionin rahoitusosuus

1. Unioni myöntää tämän asetuksen täytäntöönpanoa varten Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/690⁽²⁷⁾ perustetusta sisämarkkinaohjelmasta ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046⁽²⁸⁾ mukaisesti avustuksia kansallisille tilastolaitoksille tai muille asetuksen (EY) N:o 223/2009 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuille kansallisille viranomaisille

- a) tapauskohtaisten tiedonkeruiden täytäntöönpanosta aiheutuvien kustannusten kattamiseen;
- b) tässä asetuksessa edellytettyjen tilastojen laatimisessa käytettävien hallinnollisten lähteiden käyttövalmiuksien kehittämiseen;
- c) kasvinsuojeluaineiden käyttöä maataloudessa viitevuonna 2026 koskevien tietojen keräämiseksi toteutettavien otantatutkimusten tekemiseen;
- d) menetelmien ja innovatiivisten toimintatapojen kehittämiseen tiedonkeruujärjestelmien, myös digitaalipohjaisten ratkaisujen, mukauttamiseksi tämän asetuksen vaatimuksiin;
- e) edellä 11 artiklassa tarkoitettujen toteutettavuus- ja pilottitutkimusten toteuttamiseen;
- f) tietojen toimittamisen määräaikaisten lyhentämiseksi kehitettävistä ja täytäntöön pantavista menetelmistä aiheutuvien kustannusten kattamiseen.

2. Tämän artiklan mukaisen unionin rahoitusosuuden määrä on enintään 95 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

3. Tämän artiklan mukaisen unionin rahoitusosuuden määrä vahvistetaan sisämarkkinaohjelman sääntöjen mukaisesti osana vuotuista talousarviomenettelyä edellyttäen, että rahoitusta on saatavilla. Budjettivallan käyttäjä vahvistaa kunakin vuonna käytettävissä olevat määrärahat.

14 artikla

Siirtymäjärjestely tiedoille yksityiskohtaisesta aiheesta ”kasvinsuojeluaineiden käyttö maataloudessa”

1. Vuosina 2025, 2026 ja 2027 liitteessä tarkoitettuun yksityiskohtaiseen aiheeseen ”kasvinsuojeluaineiden käyttö maataloudessa” sovelletaan seuraavia siirtymäsääntöjä:

- a) poiketen siitä, mitä 7 artiklan 1 kohdassa ja 9 artiklan 2 kohdassa säädetään, viitevuotta 2026 koskevat tiedot on toimitettava vain kerran;
- b) poiketen siitä, mitä 4 artiklan 5 kohdan b alakohdassa säädetään, tietojen on katettava kaikkien niiden jäsenvaltioiden yhteinen viljelykasviluettelo, jotka toimittavat tietoja kasvinsuojeluaineiden käytöstä asiaankuuluvien unionin toimintapolitiikkojen tueksi; kyseisen yhteisen viljelykasviluettelon ja pysyvän nurmen on katettava 75 prosenttia käytössä olevasta maatalousmaasta unionin tasolla.

⁽²⁷⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/690, annettu 28 päivänä huhtikuuta 2021, sisämarkkinoita, yritysten, mukaan luettuna pienten ja keski suurten yritysten, kilpailukykyä, kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehualaa ja Euroopan tilastoja koskevan ohjelman (sisämarkkinaohjelma) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 99/2013, (EU) N:o 1287/2013, (EU) N:o 254/2014 ja (EU) N:o 652/2014 kumoamisesta (EUVL L 153, 3.5.2021, s. 1).

⁽²⁸⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).

Komissio antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joissa määritetään tarkemmin tämän kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitetut kattavuusvaatimukset. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen vähintään 12 kuukautta ennen asiaankuuluvan viitevuoden alkua.

2. Jos ei ole olemassa unionin lainsäädäntöä, jossa edellytetään kasvinuojeluaineiden ammattikäyttäjää pitämään kirjaa tällaisten tuotteiden käytöstä sähköisessä muodossa ja jota sovelletaan 12 kuukautta ennen sen viitevuoden alkua, jolta tiedot on toimitettava, viitevuodesta 2028 alkaen sovelletaan seuraavaa:

- a) poiketen siitä, mitä 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, toimitustiheys on joka toinen vuosi;
- b) poiketen siitä, mitä 4 artiklan 5 kohdan b alakohdassa säädetään, tämän artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa tarkoitettuja siirtymäsääntöjä sovelletaan edelleen.

15 artikla

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

1. Komissio varmistaa asianmukaisin toimenpitein, että tämän asetuksen mukaisesti rahoitettavia toimia toteutettaessa unionin taloudellisia etuja suojataan petoksia, lahjontaa ja muuta laitonta toimintaa ehkäisevillä toimenpiteillä, tehokkailla tarkastuksilla ja, jos sääntöjenvastaisuuksia havaitaan, perimällä aiheettomasti maksetut määrät takaisin sekä käyttämällä tarvittaessa tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia hallinnollisia ja taloudellisia seuraamuksia.

2. Komissiolla tai sen edustajilla ja tilintarkastustuomioistuimella on valtuudet tarkastaa kaikkien unionilta tämän asetuksen nojalla varoja saaneiden edunsaajien, hankkijoiden ja alihankkijoiden tilit joko asiakirjojen perusteella tai paikan päällä tehtävin tarkastuksin.

3. Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF) voi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 883/2013⁽²⁹⁾ ja neuvoston asetuksen (Euratom, EY) N:o 2185/96⁽³⁰⁾ säännösten ja niissä säädettyjen menettelyjen mukaisesti tehdä tutkimuksia, mukaan luettuina paikan päällä suoritettavat tarkastukset ja todentamiset, selvittääkseen, onko tämän asetuksen mukaisesti rahoitettuun avustussopimukseen tai -päätökseen taikka sopimukseen liittynyt unionin taloudellisia etuja vahingoittavia petoksia, lahjontaa tai muuta laitonta toimintaa.

4. Tämän asetuksen täytäntöönpanosta johtuviin yhteistyösopimuksiin kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa, sopimuksiin, avustussopimuksiin ja avustuspäätöksiin on sisällytettävä määräyksiä, joissa nimenomaisesti annetaan komissiolle, tilintarkastustuomioistuimelle ja OLAFille valtuudet tehdä tällaisia tarkastuksia ja tutkimuksia oman toimivaltansa mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1, 2 ja 3 kohdan soveltamista.

16 artikla

Poikkeukset

1. Jos tämän asetuksen tai sen nojalla hyväksytyjen täytäntöönpanotoimenpiteiden ja delegoitujen säädösten soveltaminen edellyttää huomattavia mukautuksia jäsenvaltion kansalliseen tilastojärjestelmään, komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä, joilla myönnetään asianomaiselle jäsenvaltiolle poikkeuksia enintään kolmeksi vuodeksi. Poikkeusta ei myönnetä 14 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuista siirtymäsäännöistä, joita sovelletaan yksityiskohtaiseen aiheeseen "kasvinuojeluaineiden käyttö maataloudessa".

⁽²⁹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 883/2013, annettu 11 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1073/1999 ja neuvoston asetuksen (Euratom) N:o 1074/1999 kumoamisesta (EUVL L 248, 18.9.2013, s. 1).

⁽³⁰⁾ Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).

Asianomaisen jäsenvaltion on toimitettava komissiolle kolmen kuukauden kuluessa kyseessä olevan säädöksen voimaantuloapäivästä tällaista poikkeusta koskeva asianmukaisesti perusteltu pyyntö, jossa selitetään, mitä merkittäviä mukautuksia kansalliseen tilastojärjestelmään tarvitaan, sekä esitetään tällaisten mukautusten toteuttamisen arvioitu aikataulu.

Tämän artiklan nojalla myönnettyjen poikkeusten vaikutukset jäsenvaltioiden tietojen vertailukelpoisuuteen tai edellytettyjen ajantasaisten ja edustavien Euroopan aggregaattien laskemiseen on pidettävä mahdollisimman vähäisinä. Komission on poikkeusta myöntäessään otettava huomioon vastaajille ja jäsenvaltioille aiheutuva rasite.

2. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettut täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

17 artikla

Siirretyn säädösvallan käyttäminen

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle 27 päivästä joulukuuta 2022 viiden vuoden ajaksi 5 artiklan 8 ja 9 kohdassa ja 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 5 artiklan 8 ja 9 kohdassa ja 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua säädösvallan siirtoa. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempanä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.
4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
6. Edellä olevien 5 artiklan 8 ja 9 kohdan ja 6 artiklan 1 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

18 artikla

Kertomuksen antaminen

Komissio antaa viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2029 ja sen jälkeen joka viides vuosi Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen tämän asetuksen täytäntöönpanosta.

19 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 223/2009 perustettu Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevä komitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

*20 artikla***Asetuksen (EY) N:o 617/2008 muuttaminen**

Muutetaan asetus (EY) N:o 617/2008 seuraavasti:

- 1) kumotaan 8 artiklan 3, 4 ja 5 kohta;
- 2) kumotaan 11 artikla;
- 3) kumotaan liitteet III ja IV.

*21 artikla***Kumoaminen**

1. Kumotaan asetukset (EY) N:o 1165/2008, (EY) N:o 543/2009 ja (EY) N:o 1185/2009 sekä direktiivi 96/16/EY 1 päivästä tammikuuta 2025, sanotun kuitenkin rajoittamatta näissä säädöksissä säädettyjen, tietojen ja metatietojen, mukaan lukien laaturaportit, toimittamista koskevien velvoitteiden soveltamista viitejaksoina, jotka osuvat kokonaan tai osittain mainittua päivää edeltävälle kaudelle.
2. Viittauksia kumottuihin säädöksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen.

*22 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2025.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa 23 päivänä marraskuuta 2022.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
R. METSOLA

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. BEK

LIITE

AIHEALUEET, AIHEET JA YKSITYISKOHTAISET AIHEET SEKÄ KUNGIN YKSITYISKOHTAISEN AIHEEN TOIMITUSTIHEYDET, VIITEJAKSOT JA ULOTTUVUUDET

a) Eläintuotantotilastot

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnon- mukainen maatalous	Alueellinen taso
Koti- eläimet ja liha	Kotieläinten lukumäärät Tietojen on katettava niiden eläinten lukumäärä, joita pidetään tiloilla jäsenvaltion alueella viitepäivänä tai viitejaksolla keskimäärin.	Kaksi kertaa vuodessa	Touko–kesäkuussa oleva päivämäärä		
			Marras– joulukuussa oleva päivämäärä	Sovelletaan	Sovelletaan
		Vuositain	Marras– joulukuussa oleva päivämäärä	Sovelletaan	Sovelletaan
			Vuosi	Sovelletaan	Sovelletaan
	Kolme kertaa kymmenessä vuodessa	Vuosi			
	Lihantuotanto Tietojen on katettava niiden eläinten ruhojen painot ja lukumäärä, jotka on teurastettu jäsenvaltion alueella viitejaksolla riippumatta siitä, teurastettiin ne teurastamoissa, ja jotka sopivat ihmisravinnoksi.	Kuukausittain	Kuukausi		
		Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	
Eläintoimitukset Tietojen on katettava alkuperältään kotimaisen bruttotuotoksen ennuste eli niiden eläinten lukumäärä, jotka jäsenvaltion tilojen odotetaan toimittavan joko ulkomaille tai jäsenvaltion teurastamoille.	Kaksi kertaa vuodessa	Neljä vuosineljännestä			
	Kaksi kertaa vuodessa	Kolme vuosipuoliskoa			
	Vuosittain	Kaksi vuosipuoliskoa			

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Munat ja poikaset	Kulutukseen tarkoitetut munat Tietojen on katettava niiden kulutukseen tarkoitettujen munien lukumäärä, jotka kerätään jäsenvaltion tiloilla viitejaksolla. Kyseiset munat voidaan toimittaa pakkaamoihin, myydä suoraan kuluttajille tai elintarviketeollisuudelle, käyttää tilalla, tai ne saattavat mennä hukkaan maatilalta poistumisen jälkeen.	Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	
		Kolme kertaa kymmenessä vuodessa	Vuosi	Sovelletaan	
	Siitosmunat ja siipikarjan poikaset Tietojen on katettava jäsenvaltioiden kapasiteetiltaan yli 1 000 munan hautomoissa haudottavaksi asetettujen munien lukumäärä ja tuotettujen poikasten lukumäärä viitejakson aikana sekä kyseisen jäsenvaltion tuomien tai viemien poikasten lukumäärä.	Kuukausittain	Kuukausi		
Hautomoiden rakenne Tietojen on katettava hautomoiden rakenne, jota kuvaavat jäsenvaltion hautomoiden lukumäärä ja niiden kapasiteetti kapasiteettiluokittain jaoteltuna viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi			

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Maito ja maitotuotteet	Tilalla tuotettu ja käytetty maito Tietojen on katettava jäsenvaltion tiloilla tuotetun lehmän-, lampaan-, vuohen- ja puhvelinmaidon määrä sekä suoraan tilalla käytettyjen (muiden kuin jäsenvaltion meijeriyritykseen toimitettujen) maitotuotteiden määrä viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	Sovelletaan
	Maidon saatavuus maitoalalle Tietojen on katettava jäsenvaltion meijeriyritysten tiloilta viitejaksolla keräämän maidon määrä riippumatta siitä, sijaitsevatko tilat kyseisessä jäsenvaltiossa. Niiden on katettava myös maitoalalle saatavilla olevien maidon ja maitoraaka-aineiden määrä, kuten kerätyn maidon, maahantuotujen maidon ja maitoraaka-aineiden ja jäsenvaltion meijeriyritysten tiloilta keräämien muiden maitotuotteiden määrä viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
	Maidon ja maitoraaka-aineiden käyttö maitotalalla ja lopputuotteet Tietojen on katettava se täysmaidon määrä ja rasvattoman maidon määrä, jota jäsenvaltion meijeriyrietykset käyttivät viitejaksolla erilaisten maitotuotteiden jalostamiseksi, tai maitoraaka-aineiden osalta täysmaitoekvivalenttina tai rasvattoman maidon ekvivalenttina ilmaistut määrät. Nämä määrät voidaan mitata suoraan tai arvioida maitotuotteiden (tuotosten) maitorasva- ja maitoproteiinipitoisuuksien perusteella tai maitoraaka-aineiden (tuotantopanosten) maitorasva- ja maitoproteiinipitoisuuksien perusteella.	Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	
	Kuukausittainen lehmänmaidon käyttö maitotalalla Tietojen on katettava niiden lehmänmaidosta jalostettujen maitotuotteiden (tai voin ja muiden keltaisesta rasvasta valmistettujen maitotuotteiden osalta voiekvivalentin) määrät, jotka meijeriyrietykset tuottivat jäsenvaltiossa viitejaksolla, maitoraaka-aineita lukuun ottamatta.	Kuukausittain	Kuukausi		
	Meijeriyrietysten rakenne Tietojen on katettava niiden jäsenvaltiossa toimivien meijeriyrietysten lukumäärä, jotka olivat toiminnassa viitevuoden 31 päivänä joulukuuta, luokiteltuna kerättyjen, jalostettujen tai tuotettujen asiaankuuluvien tuotteiden määrien mukaan.	Kolme kertaa kymmenessä vuodessa	Vuosi		

b) Kasvintuotantotilastot

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Viljelyala ja kasvin-tuotanto	Peltokasvit ja pysyvä nurmi Tietojen on katettava ennakkoarviot ja lopulliset tilastot niiden maatalouden peltokasvien ja pysyvän nurmen aloista, tuotannosta ja hehtaarisadosta, joita kasvatettiin pääasiassa viitejaksolla korjattavaksi jäsenvaltioiden maataloilla.	Osavuositain	Vuosi		
		Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	Sovelletaan
	Puutarhaviljely, pois lukien monivuotiset viljelykasvit Tietojen on katettava ennakkoarviot ja lopulliset tilastot niiden puutarhakasvien aloista, tuotannosta ja sadosta, joita kasvatettiin viitejaksolla korjattavaksi jäsenvaltioiden maataloilla.	Osavuositain	Vuosi		
		Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	
	Monivuotiset viljelykasvit Tietojen on katettava ennakkoarviot ja lopulliset tilastot niiden maatalouden monivuotisten viljelykasvien aloista, tuotannosta ja hehtaarisadosta, joita kasvatettiin pääasiassa viitejaksolla korjattavaksi jäsenvaltioiden maataloilla.	Osavuositain	Vuosi		
		Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	Sovelletaan

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Kasvi-taseet	Viljataseet Tietojen on katettava tärkeimpien viljojen ja ensimmäisen tason lopputuotteiden toimitukset, käyttötarkoitukset ja varastot jäsenvaltioissa viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi		
	Öljysiementaseet Tietojen on katettava tärkeimpien öljysiementen toimitukset, käyttötarkoitukset ja varastot jäsenvaltioissa viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi		
Nurmi	Nurmen hoito Tietojen on katettava pysyvän ja lyhytikäisen nurmen alat jaoteltuna iän, kattavuuden ja hoidon perusteella jäsenvaltiossa viitekaudella.	Kolme kertaa kymmenessä vuodessa	Vuosi		

c) Maatalouden hintatilastot

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Maatalouden hintaindeksit	Arvioidut ja toteutuneet indeksit Tiedoista on käytävä ilmi maatalouden hintaindeksit, jotka kuvaavat maataloustuotteiden ja tuotantopanosten absoluuttisten hintojen muutosta jäsenvaltiossa viitekaudella verrattuna perusvuoteen.	Neljännesvuosittain	Vuosi-neljännes		
		Vuosittain	Vuosi		
	Painot ja perusvuodeltaan muutetut indeksit Tiedot, joiden avulla on mahdollista muuttaa arvioitujen ja toteutuneiden indeksien perusvuosi.	Joka viides vuosi	Vuosi-neljännes Vuosi		

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Absoluuttiset tuotantopanos-hinnat	Lannoitteet Tietokokonaisuuden on katettava lannoitevalmisteiden keskimääräiset hankintahinnat ja asiaankuuluvat maakohtaiset painotusarvot.	Vuosittain	Vuosi		
		Joka viides vuosi ⁽¹⁾	Vuosi		
	Eläinten rehu Tietokokonaisuuden on katettava rehun hankintahinnat ja asiaankuuluvat maakohtaiset painotusarvot.	Vuosittain	Vuosi		
		Joka viides vuosi ⁽¹⁾	Vuosi		
	Energia Tietokokonaisuuden on katettava maataloudessa käytettävien energiatuotteiden hankintahinnat ja asiaankuuluvat maakohtaiset painotusarvot.	Vuosittain	Vuosi		
		Joka viides vuosi ⁽¹⁾	Vuosi		
Maatalousmaan hinnat ja vuokrat	Maatalousmaan hinnat Tietokokonaisuuden on katettava maatalousmaan keskimääräinen myyntihinta sellaisena kuin se ilmenee maakauppoina jäsenvaltiossa viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi		
	Maatalousmaan vuokrat Tietokokonaisuuden on katettava maatalousmaan keskimääräinen vuokra jäsenvaltiossa viitejaksolla.	Vuosittain	Vuosi		

⁽¹⁾ Tämä tarkoittaa asianomaisten maakohtaisten painotusarvojen toimitustiheyttä.

d) Ravinteita koskevat tilastot

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Ravinteet maatalous-lannoitteissa	Maatalouden epäorgaaniset lannoitteet Tietojen on katettava jäsenvaltiossa viitejaksolla maataloudessa käytettyjen epäorgaanisten lannoitteiden ravinteiden määrä.	Vuosittain	Vuosi		
	Maatalouden orgaaniset lannoitteet Tietojen on katettava jäsenvaltiossa viitejaksolla maataloudessa käytetyt orgaaniset lannoitteet (lukuun ottamatta eläinten lantaa) sekä vastaavat ravinnepitoisuuskertoimet.	Joka kolmas vuosi	Vuosi		
Ravinneta-seet	Viljelykasvien ja rehujen ravinnepitoisuuskertoimet Tietojen on katettava ravinnepitoisuuskertoimet, jotka kuvaavat ravinteiden keskimääräistä määrää tonnissa viljelykasvin korjattua tuotantoa.	Joka viides vuosi	Vuosi		
	Kasvinjätteiden määrät ja ravinnepitoisuuskertoimet Tietojen on katettava kasvinjätteiden keskimääräiset vuotuiset määrät ja vastaavat ravinnepitoisuuskertoimet.	Joka viides vuosi	Vuosi		
	Biologisen typensidonnan kertoimet Tietojen on katettava palkokasvien sekä nurmiheinien ja palkokasvien seosten biologisen typensidonnan kertoimet.	Joka viides vuosi	Vuosi		

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
	Ilman typpilaskeuman kertoimet Tietojen on katettava ilman typpilaskeuman kertoimet käytössä olevaa maatalousmaahehtaaria kohti.	Joka viides vuosi	Vuosi		
	Siementen ravinnepitoisuuskertoimet Tietojen on katettava siementen ravinnepitoisuuskertoimet kylvettyä hehtaaria kohti.	Joka viides vuosi	Vuosi		
	Karjan eritteiden ravinnekertoimet Tietojen on katettava maataloustoiminnassa käytettävien eläinten eritteiden ravinnekertoimet.	Joka viides vuosi	Vuosi		
	Poisviedyn karjanlannan määrät ja ravinnepitoisuuskertoimet Tietojen on katettava keskimääräiset vuotuiset poisviedyn lannan määrät ja vastaavat ravinnepitoisuuskertoimet.	Joka viides vuosi	Vuosi		

e) Kasvinsuojeluaineita koskevat tilastot

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnonmukainen maatalous	Alueellinen taso
Kasvinsuojeluaineet	Markkinoille saatetut kasvinsuojeluaineet Tietojen on katettava kaikki tehoaineet kaikissa kasvinsuojeluainevalmisteissa, jotka on saatettu markkinoille jäsenvaltiossa viitejaksolla, myös valmisteissa, jotka on saatettu markkinoille rinnakkaisvalmisteiden kauppaa koskevan luvan nojalla ja/tai hätätilanteissa myönnettävien lupien nojalla.	Vuosittain	Vuosi		

Aihe	Yksityiskohtaiset aiheet	Toimitus-tiheydet	Viitejaksot	Ulottuvuudet	
				Luonnon- mukainen maatalous	Alueellinen taso
	Kasvinsuojeluaineiden käyttö maataloudessa Tietojen on katettava jäsenvaltion tilojen kasvinviljelyalat, jotka on käsitelty kasvinsuojeluaineilla, ja kaikkien viitejaksolla käytettyjen tehoaineiden määrät, myös niiden, joita on käytetty hätätilanteissa myönnettävän luvan nojalla.	Vuosittain	Vuosi	Sovelletaan	

DIREKTIIVIT

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI (EU) 2022/2380,

annettu 23 päivänä marraskuuta 2022,

radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun direktiivin 2014/53/EU muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 114 artiklan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksityksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽²⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Sisämarkkinoiden moitteettoman toiminnan varmistaminen on yksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2014/53/EU ⁽³⁾ tavoitteista. Mainitun direktiivin 3 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaan yksi olennaisista vaatimuksista, jotka radiolaitteiden on täytettävä, on se, että ne toimivat yhteen lisälaitteiden kanssa, erityisesti yleislaturien kanssa. Tältä osin direktiivissä 2014/53/EU todetaan, että radiolaitteiden ja lisälaitteiden, kuten laturien, yhteentoimivuus yksinkertaistaa radiolaitteiden käyttöä ja vähentää tarpeetonta jätettä ja kustannuksia ja että on tarpeen pyrkiä kehittämään yleislaturi tiettyihin luokkiin kuuluville radiolaitteille erityisesti kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien edun vuoksi.
- (2) Unionissa on vuodesta 2009 lähtien pyritty rajoittamaan matkapuhelinten ja vastaavien radiolaitteiden latausraja-pintojen markkinoiden pirstoutumista. Vaikka viimeaikaisilla vapaaehtoisilla aloitteilla onkin lisätty latauslaitteiden, jotka ovat latureiden ulkoinen virtalähde, lähentymistä ja vähennetty markkinoilla saatavilla olevien erilaisten latausratkaisujen määrää, näillä aloitteilla ei täysin saavuteta unionin poliittisia tavoitteita, jotka koskevat kuluttajien mukavuuden varmistamista, elektroniikkajätteen (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu) vähentämistä ja latauslaitteiden markkinoiden pirstoutumisen välttämistä.
- (3) Unioni on sitoutunut edistämään resurssien tehokasta käyttöä siirtymällä puhtaaseen kiertotalouteen sellaisilla aloitteilla kuin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/19/EU ⁽⁴⁾ ja hiljattain käyttöön otettu Euroopan vihreän kehityksen ohjelma, jonka komissio esitti 11 päivänä joulukuuta 2019 antamassaan tiedonannossa. Tämän direktiivin tavoitteena on vähentää radiolaitteiden myynnistä syntyvää sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ja vähentää raaka-aineiden louhintaa ja latureiden valmistamisesta, kuljetuksesta ja hävittämisestä aiheutuvia hiilidioksidipäästöjä ja edistää siten kiertotaloutta.

⁽¹⁾ EUVL C 152, 6.4.2022, s. 82.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 4. lokakuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty 24. lokakuuta 2022.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/53/EU, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, radiolaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja direktiivin 1999/5/EY kumoamisesta (EUVL L 153, 22.5.2014, s. 62).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/19/EU, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2012, sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (EUVL L 197, 24.7.2012, s. 38).

- (4) Kiertotalouden toimintasuunnitelmassa, jonka komissio esitti 11 päivänä maaliskuuta 2020 antamassaan tiedonannossa, ilmoitettiin aloitteista, jotka kattavat tuotteiden koko elinkaaren, ja ne koskevat muun muassa tuotteiden suunnittelua, kiertotalouden prosessien edistämistä, kestäväen kulutuksen tukemista ja sen varmistamista, että käytetyt resurssit pidetään unionin taloudessa mahdollisimman pitkään.
- (5) Komissio toteutti vaikutustenarvioinnin, joka osoitti, että sisämarkkinoiden kaikkia mahdollisuuksia ei hyödynnetä, sillä matkapuhelimien ja muiden vastaavien radiolaitteiden latausrajapintojen ja latausprotokollien markkinoiden jatkuva pirstoutuminen vähentää kuluttajien mukavuutta ja johtaa sähkö- ja elektroniikkalaiteromun lisääntymiseen.
- (6) Radiolaitteiden ja lisälaitteiden, kuten latureiden, yhteentoimivuutta estää se, että tiettyihin luokkiin kuuluvissa langallista latausta käyttävissä radiolaitteissa, kuten kädessä pidettävissä matkapuhelimissa, tableteissa, digitaalika-meroissa, kuulokkeissa tai kuulokemikrofoneissa, kädessä pidettävissä videopelikonsoleissa, kannettavissa kaiuttimissa, sähköisissä lukulaitteissa, näppäimistöissä, hiirissä, kannettavissa navigointijärjestelmissä, nappikuulokkeissa ja kannettavissa tietokoneissa, käytetään erilaisia latausrajapintoja. Lisäksi käytössä on useita pikalatausprotokollia, joiden vähimmäissuoritusosaa ei aina taata. Tämän vuoksi tarvitaan unionin toimia, joilla edistetään samantasoista yhteentoimivuutta ja radiolaitteiden latausominaisuuksiin liittyvien tietojen toimittamista kuluttajille ja muille loppukäyttäjille. Sen vuoksi on tarpeen sisällyttää direktiiviin 2014/53/EU asianmukaiset vaatimukset, jotka koskevat tiettyjen radiolaiteluokkien latausprotokollia ja latausrajapintoja eli latausliitintä sekä tietoja, jotka kuluttajille ja muille loppukäyttäjille on annettava kyseisten radiolaiteluokkien latausominaisuuksista, kuten tiedot radiolaitteen lataamisen edellyttämästä vähimmäis- ja enimmäistehosta. Vähimmäistehon olisi ilmaistava sen tehon, jolla radiolaitte pysyy toiminnassa, ja sen vähimmäistehon, jolla sen akku alkaa latautua, summa. Enimmäistehon olisi ilmaistava sen tehon, jolla radiolaitte pysyy toiminnassa, ja sen enimmäistehon, jolla saavutetaan nopein latausnopeus, summa.
- (7) Latausrajapintojen ja latausprotokollien yhdenmukaistamisen puuttuminen voi johtaa huomattaviin eroihin jäsenvaltioiden laeissa, asetuksissa, hallinnollisissa määräyksissä tai käytännöissä, jotka koskevat matkapuhelinten ja vastaavien radiolaiteluokkien yhteentoimivuutta latauslaitteiden kanssa sekä radiolaitteiden toimittamista ilman latauslaitteita.
- (8) Ladattavien matkapuhelinten ja vastaavien radiolaiteluokkien sisämarkkinoiden koko, tällaisten radiolaitteiden erityyppisten latauslaitteiden yleistymisen, yhteentoimivuuden puute radiolaitteiden ja latauslaitteiden välillä ja kyseisten tuotteiden merkittävä rajatylittävä kauppa edellyttävät vahvempia lainsäädäntötoimia unionin tasolla kansallisen tason toimien tai vapaaehtoisten toimenpiteiden sijaan, jotta voidaan varmistaa sisämarkkinoiden moitteeton toiminta ja jotta samalla varmistetaan kuluttajien mukavuus ja vähennetään ympäristöjätettä.
- (9) Sen vuoksi on tarpeen yhdenmukaistaa latausrajapinnat ja latausprotokollat tietyille radiolaiteluokille, jotka ladataan langallisella latauksella. On myös tarpeen luoda perusta sille, että voidaan mukautua tulevaan tieteelliseen ja teknologiseen kehitykseen tai markkinakehitykseen, joita komissio seuraa jatkuvasti. Erityisesti latausrajapintojen ja latausprotokollien yhdenmukaistamista olisi tulevaisuudessa harkittava myös niiden radiolaitteiden osalta, jotka voitaisiin ladata muulla tavoin kuin langallisella latauksella, mukaan lukien lataus radioaaltojen avulla (langaton lataus). Lisäksi yhdenmukaistettujen latausratkaisujen tulevan mukauttamisen yhteydessä olisi järjestelmällisesti harkittava sellaisten uusien radiolaiteluokkien lisäämistä, jotka ladataan langallisella latauksella, edellyttäen, että yhdenmukaistettujen latausratkaisujen käyttöönotto tällaisten uusien radiolaiteluokkien yhteydessä on teknisesti toteutettavissa. Yhdenmukaistamisella olisi edistettävä tavoitteita, jotka koskevat kuluttajien mukavuuden varmistamista, ympäristöjätteen vähentämistä ja markkinoiden pirstoutumisen välttämistä eri latausrajapintojen ja latausprotokollien osalta sekä kansallisella tasolla toteutettavien mahdollisesti kaupan esteitä sisämarkkinoilla aiheuttavien aloitteiden osalta. Latausrajapintojen ja latausprotokollien yhdenmukaistamisen tulevan mukauttamisen yhteydessä olisi edelleen edistettävä näitä tavoitteita varmistamalla, että siinä hyödynnetään asianmukaisimpia latausrajapintoja ja latausprotokollia koskevia teknisiä ratkaisuja kaikissa lataustavoissa. Yhdenmukaistettujen latausratkaisujen olisi oltava asianmukaisin yhdistelmä, jolla saavutetaan hyväksyntä markkinoilla ja saavutetaan tavoitteet, jotka koskevat kuluttajien mukavuuden varmistamista, ympäristöjätteen vähentämistä sekä markkinoiden pirstoutumisen välttämistä. Tällaisten latausratkaisujen valinnassa olisi käytettävä ensisijaisesti nämä tavoitteet täyttäviä asiaankuuluvia teknisiä standardeja, jotka on kehitetty eurooppalaisella tai kansainvälisellä tasolla. Poikkeustapauksissa, jos on tarpeen ottaa käyttöön tai lisätä tekninen eritelmä taikka

muuttaa olemassa olevaa teknistä eritelmaa nämä tavoitteet täyttävien julkisesti saatavilla olevien eurooppalaisten tai kansainvälisten standardien puuttuessa, komission olisi voitava vahvistaa muita teknisiä eritelmiä sillä edellytyksellä, että kyseiset tekniset eritelmat on laadittu avoimuutta, yhteisymmärrystä ja läpinäkyvyyttä koskevien kriteerien mukaisesti ja että ne täyttävät Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 ⁽⁵⁾ liitteessä II tarkoitettujen neutraaliutta ja vakautta koskevat vaatimukset. Kaikki radiolaitteita käsittelevässä komission asiantuntijaryhmässä edustettuina olevat asiaankuuluvat alakohtaiset sidosryhmät on tarpeen ottaa mukaan yhdenmukaistettujen latausratkaisujen mukauttamisen koko prosessiin.

- (10) Tällainen yhdenmukaistaminen olisi kuitenkin puutteellista, jos siihen ei yhdistettäisi vaatimuksia, jotka koskevat radiolaitteiden ja niiden latureiden yhteismyyntiä sekä kuluttajille ja muille loppukäyttäjille annettavia tietoja. Jos kyseisten radiolaiteluokkien ja latauslaitteiden kaupan pitämiseen sovellettaisiin eri jäsenvaltioissa erilaisia lähestymistapoja, näiden tuotteiden rajatylittävä kauppa vaikeutuisi esimerkiksi sen vuoksi, että talouden toimijat joutuisivat pakkaamaan tuotteensa uudelleen sen mukaan, missä jäsenvaltiossa tuotteet on määrä toimittaa. Tämä puolestaan lisäisi kuluttajille aiheutuvaa haittaa ja aiheuttaisi tarpeetonta sähkö- ja elektroniikkalaiteromua, mikä vähentäisi latausrajapintojen ja latausprotokollien yhdenmukaistamisesta saatavia hyötyjä. Siksi on tarpeen asettaa vaatimuksia sen varmistamiseksi, etteivät kuluttajat ja muut loppukäyttäjät joudu ostamaan uutta latauslaitetta joka kerta, kun he ostavat uuden matkapuhelimen tai vastaavan radiolaitteen. Latauslaitteiden myynnin eriyttäminen radiolaitteiden myynnistä tarjoaisi kuluttajille ja muille loppukäyttäjille kestäviä, saatavilla olevia, houkuttelevia ja käteviä vaihtoehtoja. Komission olisi vaatimusten soveltamisesta saatujen kokemusten, syntymässä olevien markkinasuuntausten ja teknologian kehityksen pohjalta harkittava latauslaitteiden toimittamista radiolaitteiden mukana koskevan vaatimuksen laajentamista kaapeleihin ja/tai pakollisen erillismyynnin käyttöönottoa, jotta varmistetaan, että kuluttajien mukavuuden varmistamista ja ympäristöjätteen vähentämistä koskevia tavoitteita voidaan edistää mahdollisimman tehokkaasti. Tällaisten vaatimusten tehokkuuden varmistamiseksi kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien olisi saatava tarvittavat tiedot latausominaisuuksista ostaessaan matkapuhelimen tai vastaavan radiolaitteen. Kuluttajat ja muut loppukäyttäjät voisivat kuvamerkin perusteella päätellä ennen radiolaitteen ostamista, toimitetaanko sen mukana latauslaite. Kuvamerkki olisi esitettävä kaikkien toimitustapojen yhteydessä, myös etämyynnissä.
- (11) On teknisesti mahdollista määritellä USB-C-tyyppin liitin asianomaisten radiolaiteluokkien yhteiseksi latausliittimeksi, erityisesti siksi, että niissä voidaan jo nyt ottaa käyttöön tällainen latausliitin. USB-C-tyyppin teknologia, jota käytetään maailmanlaajuisesti, on standardoitu kansainvälisellä tasolla, ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomitea (Cenelec) on saattanut sen osaksi eurooppalaista standardia EN IEC 62680-1-3:2021 "Universal serial bus interfaces for data and power – Part 1-3: Common components – USB Type-C® Cable and Connector Specification".
- (12) USB-C-tyyppin teknologia on jo yleinen monissa radiolaiteluokissa, koska se tarjoaa korkealaatuisen latauksen ja tiedonsiirron. USB-C-tyyppin latausliitin yhdistettynä USB Power Delivery -latausprotokollaan pystyy tuottamaan jopa 100 watin tehon, minkä ansiosta se tarjoaa paljon mahdollisuuksia pikalatausratkaisujen jatkokehittämiselle, mutta markkinoille jää samalla tilaa myös matalan hintaluokan laitteille, joissa ei tarvita pikalatausta. Matkapuhelimet ja vastaavat pikalatausta tukevat radiolaitteet voivat käyttää eurooppalaisessa standardissa EN IEC 62680-1-2:2021 "Universal serial bus interfaces for data and power – Part 1-2: Common components – USB Power

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1025/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/EY ja 93/15/EY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12).

Delivery specification” kuvattuja USB Power Delivery -ominaisuuksia. USB-liitäntöjä koskevat eritelmät kehittyvät jatkuvasti. Tätä varten USB Implementers Forum on kehittänyt päivitetyn version USB Power Delivery -eritelmästä, jolla voidaan tukea enimmillään 240 watin tehoja. Myös USB-C-tyyppin eritelmää on mukautettu niin, että uusien vaatimusten mukaan liitinten ja kaapelien on tuettava jopa 240 watin tehoja. Näin voidaan harkita tällaista tehotaasoja vaativien radiolaitteiden lisäämistä tässä direktiivissä säänneltyjen radiolaitteiden luetteloon.

- (13) Muussa kuin langallisessa lataamisessa voitaisiin tulevaisuudessa kehittää toisistaan poikkeavia ratkaisuja, joilla voisi olla kielteisiä vaikutuksia yhteentoimivuuteen, kuluttajien mukavuuteen ja ympäristöön. Vaikka on ennen aikaista asettaa erityisvaatimuksia tällaisille ratkaisuille tässä vaiheessa, komission olisi ryhdyttävä toimiin tällaisten ratkaisujen edistämiseksi ja yhdenmukaistamiseksi, jotta tulevaisuudessa voidaan välttää sisämarkkinoiden pirstoutuminen.
- (14) Direktiivi 2014/53/EU olisi muutettava siten, että siihen sisällytetään latausrapintoja ja latausprotokollia koskevat säännökset. Uusien säännösten soveltamisalaan nimenomaisesti kuuluvia radiolaiteluokkia olisi täsmennettävä kyseisen direktiivin uudessa liitteessä. Tämä koskee näihin radiolaiteluokkiin kuuluvista radiolaitteista vain sellaisia, joissa on irrotettava tai kiinteä ladattava akku. Digitaalikameroiden osalta asianomaisia radiolaitteita ovat kaikki digitaaliset valokuva- ja videokamerat, myös toimintakamerat. Yhdenmukaistetun latausratkaisun käyttöönottoa ei olisi edellytettävä digitaalikameroissa, jotka on suunniteltu yksinomaan audiovisuaalialan tai turvallisuus- ja valvonta-alan käyttöön. Nappikuulokkeiden osalta asianomaisia radiolaitteita arvioidaan yhdessä niiden oman latauskotelon kanssa, koska nappikuulokkeita voidaan niiden erityisen koon ja muodon takia vain harvoin tai ei voida lainkaan erottaa latauskotelostaan. Kyseisen erityisen radiolaitetyypin latauskoteloa ei katsota osaksi latauslaitetta. Kannettavien tietokoneiden osalta asianomaisia radiolaitteita ovat kaikki tietokoneet, jotka ovat kannettavia, myös kannettavat tietokoneet, sylimikrot, ultrakannettavat, hybridikannettavat ja -laitteet sekä minikannettavat.
- (15) Direktiivi 2014/53/EU olisi muutettava myös tiettyjen radiolaiteluokkien, joissa ei ole latauslaitteita, toimittamista koskevien vaatimusten ottamiseksi käyttöön. Asianomaiset radiolaiteluokat sekä latausratkaisuja koskevat eritelmät olisi täsmennettävä kyseisen direktiivin uudessa liitteessä.
- (16) Direktiivissä 2014/53/EU säädetään radiolaitteen mukana toimitettaviin ohjeisiin sisällytettävistä tiedoista, minkä vuoksi kyseiseen direktiivin asiaa koskevaan artiklaan olisi lisättävä uusia tietovaatimuksia. Uusien vaatimusten sisältö olisi täsmennettävä kyseisen direktiivin uudessa liitteessä. Tietyt tiedot olisi annettava visuaalisessa muodossa kaikkien toimitustapojen yhteydessä, myös etämyynnissä. Erityisen merkinnän, joka osoittaa latausominaisuuksiin ja yhteensopiviin latauslaitteisiin liittyvät eritelmät, avulla kuluttajat ja muut loppukäyttäjät voisivat valita radiolaitteidensa lataamiseen sopivimman latauslaitteen. Jotta tietoja latausominaisuuksiin ja yhteensopiviin latauslaitteisiin liittyvistä eritelmistä voisi käyttää hyödyllisenä viitemateriaalina koko radiolaitteen käyttöä, kyseiset tiedot olisi sisällytettävä myös radiolaitteen mukana toimitettaviin ohjeisiin ja turvallisuustietoihin. Kyseisiä tietovaatimuksia olisi voitava mukauttaa tulevaisuudessa, jotta voidaan ottaa huomioon mahdolliset muutokset erityisesti latauslaitteiden merkintävaatimuksiin, jotka voitaisiin ottaa käyttöön Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/125/EY⁽⁶⁾ nojalla. Kyseisissä tietovaatimuksissa olisi otettava erityisesti huomioon yhdenmukaistettujen latausratkaisujen kehitys, ja kyseisiä tietovaatimuksia olisi mukautettava sen mukaisesti. Tässä yhteydessä voitaisiin harkita myös värikoodijärjestelmän käyttöönottoa.
- (17) Kun otetaan huomioon, että maahantuojat ja jakelijat voisivat toimittaa radiolaitteita myös suoraan kuluttajille ja muille loppukäyttäjille, niille olisi asetettava samat tietojen antamista tai esittämistä koskevat velvoitteet kuin ne, joita sovelletaan valmistajiin. Kaikilta talouden toimijoilta olisi edellytettävä, että ne täyttävät sitä kuvamerkkiä koskevan velvoitteen, joka osoittaa, toimitetaanko radiolaitteen mukana latauslaitteita asetettaessa radiolaitteita kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville. Maahantuojat ja jakelijat voisivat näin ollen tarjota kytkykauppana

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/125/EY, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, energiaan liittyvien tuotteiden ekologiselle suunnittelulle asetettavien vaatimusten puitteista (EUVL L 285, 31.10.2009, s. 10).

paketteja, jotka sisältäisivät radiolaitteen ja sen latauslaitteen, vaikka valmistaja toimittaisikin kyseistä radiolaitetta ilman latauslaitetta, sillä edellytyksellä, että maahantuojat ja jakelijat tarjoaisivat kuluttajille ja muille loppukäyttäjille myös mahdollisuuden hankkia radiolaitte ilman latauslaitetta.

- (18) Direktiivissä 2014/53/EU säädetään vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyistä. Se olisi muutettava lisäämällä viittaukset olennaisiin vaatimuksiin. Valmistajan olisi näin ollen voitava valita sisäisen tuotannonvalvontamenettelyn käyttö osoittaakseen, että uusia olennaisia vaatimuksia noudatetaan.
- (19) Jotta varmistetaan, että kansallisilla markkinavalvontaviranomaisilla on käytössään menettelylliset keinot valvoa yhdenmukaistettuja latausrajapintoja ja latausprotokollia koskevien uusien vaatimusten sekä sellaisten radiolaitteiden, joihin tällaista yhdenmukaistamista sovelletaan, toimittamista koskevien vaatimusten noudattamista, direktiiviä 2014/53/EU olisi mukautettava. Erityisesti olisi lisättävä nimenomainen viittaus olennaisten vaatimusten täyttymättä jäämiseen, mihin sisältyvät myös uudet säännökset latausominaisuuksia ja yhteensopivia latauslaitteita koskevista eritelmistä. Kun otetaan huomioon, että nämä uudet säännökset koskevat yhteentoimivuusnäkökohtia, tavoitteena olisi välttää toisistaan poikkeavat tulkinnat siitä, voitaisiinko direktiivissä 2014/53/EU vahvistettua menettelyä soveltaa myös radiolaitteisiin, jotka eivät aiheuta riskiä ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle taikka muille yleisen edun vuoksi suojeltaville näkökohdille.
- (20) Direktiivissä 2014/53/EU vahvistetaan tilanteet, joissa on kyse muodollisesta vaatimustenvastaisuudesta. Kun otetaan huomioon, että tämä direktiivi sisältää uusia vaatimuksia, joita sovelletaan tiettyihin radiolaitteiden luokkiin, direktiivi 2014/53/EU olisi muutettava, jotta kansalliset markkinavalvontaviranomaiset voivat tehokkaasti valvoa uusien vaatimusten noudattamista.
- (21) Direktiivi 2014/53/EU olisi muutettava myös sen sisältämien viittausten mukauttamiseksi tällä direktiivillä käyttöön otettuihin uusiin vaatimuksiin.
- (22) On tarpeen varmistaa radiolaitteiden ja niiden latauslaitteiden yhteinen vähimmäisyhteentoimivuus ja ottaa huomioon mahdollinen tuleva markkinakehitys, kuten sellaisten uusien radiolaitteiden luokkien syntyminen, joihin liittyvää latausrajapintojen ja latausprotokollien pirstoutumista tapahtuu huomattavassa määrin, sekä mahdollinen latausteknologian kehitys. On myös tarpeen ottaa huomioon merkintävaatimuksiin tulevaisuudessa tehtävät muutokset, kuten latauslaitteiden tai -kaapeleiden osalta tehtävät muutokset, tai muu tekninen kehitys. Komissiolle olisi sen vuoksi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat radiolaiteluokkien ja näiden latausrajapintoja ja latausprotokollia koskevien eritelmien muuttamista sekä latausrajapintoja ja latausprotokollia koskevien tietovaatimusten muuttamista. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa⁽⁷⁾ vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.
- (23) Sen vuoksi direktiivi 2014/53/EU olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (24) Talouden toimijoille olisi annettava riittävästi aikaa tehdä tarvittavat mukautukset tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluviin radiolaitteisiin, jotka ne aikovat saattaa unionin markkinoille,

(7) EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 2014/53/EU seuraavasti:

1) muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) korvataan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohta seuraavasti:

”a) radiolaitteet toimivat yhteen lisälaitteiden kanssa lukuun ottamatta liitteessä I a olevassa I osassa täsmennettyjen radiolaiteluokkien latauslaitteita, joihin viitataan erityisesti tämän artiklan 4 kohdassa;”

b) lisätään kohta seuraavasti:

”4. Radiolaitteet, jotka kuuluvat liitteessä I a olevassa I osassa täsmennettyihin luokkiin, on rakennettava siten, että ne vastaavat kyseisessä liitteessä asiaankuuluvalla radiolaiteluokalle vahvistettuja latausominaisuuksia koskevia eritelmiä.

Sellaisten radiolaitteiden, jotka voidaan ladata langallisella latauksella, osalta siirretään komissiolle valta antaa 44 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä I a olevaa I osaa tieteellisen ja teknologisen kehityksen tai markkinakehityksen perusteella, jotta varmistetaan radiolaitteiden ja niiden latauslaitteiden yhteinen vähimmäisyhteentoimivuus sekä lisätään kuluttajien mukavuutta, vähennetään ympäristöjätettä ja vältetään markkinoiden pirstoutumista

a) muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla radiolaiteluokkia;

b) muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla kunkin radiolaiteluokan latausliittimiin ja latausprotokolliin liittyviä teknisiä eritelmiä, myös viitetietoja ja kuvauksia.

Komissio arvioi jatkuvasti markkinakehitystä, markkinoiden pirstoutumista ja teknologista kehitystä tavoitteena tunnistaa sellaisten radiolaitteiden luokkia, jotka voidaan ladata langallisella latauksella ja joiden sisällyttäminen liitteessä I a olevaan I osaan lisäisi kuluttajien mukavuutta ja vähentäisi ympäristöjätettä huomattavasti.

Komissio antaa kolmannessa alakohdassa tarkoitetusta arvioinnista raportin Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ensimmäisen kerran viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2025 ja sen jälkeen viiden vuoden välein ja antaa niiden perusteella delegoituja säädöksiä toisen alakohdan a alakohdan nojalla.

Sellaisten radiolaitteiden, jotka voidaan ladata muulla kuin langallisella latauksella, osalta siirretään komissiolle valta antaa 44 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä I a olevaa I osaa tieteellisen ja teknologisen kehityksen tai markkinakehityksen perusteella, jotta varmistetaan radiolaitteiden ja niiden latauslaitteiden yhteinen vähimmäisyhteentoimivuus sekä lisätään kuluttajien mukavuutta, vähennetään ympäristöjätettä ja vältetään markkinoiden pirstoutumista

a) ottamalla käyttöön, muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla radiolaiteluokkia;

b) ottamalla käyttöön, muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla kunkin radiolaiteluokan latausraja-arvoihin ja latausprotokolliin liittyviä teknisiä eritelmiä, myös viitetietoja ja kuvauksia.

Komissio pyytää asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2024 yhtä tai useampaa eurooppalaista standardointiorganisaatiota laatimaan yhdenmukaistettuja standardeja, joissa määrätään sellaisten radiolaitteiden, jotka voidaan ladata muulla kuin langallisella latauksella, latausrajoitusten ja latausprotokollien teknisistä eritelmistä. Komissio kuulee asetuksen (EU) N:o 1025/2012 10 artiklan 2 kohdassa vahvistetun menettelyn mukaisesti tämän direktiivin 45 artiklan 1 kohdan nojalla perustettua komiteaa. Pyydettävien yhdenmukaistettujen standardien sisältöä koskevien vaatimusten on perustuttava radiolaitteiden langattomien latausteknologioiden nykytilaa koskevaan komission tekemään arviointiin, joka kattaa erityisesti markkinakehityksen, markkinapenetraation, markkinoiden pirstoutumisen, teknologian suorituskyvyn, yhteentoimivuuden, energiatehokkuuden ja lataustehon.

Valmistellessaan tässä artiklassa tarkoitettuja delegoituja säädöksiä sellaisten radiolaitteiden, jotka voidaan ladata langallisella latauksella, osalta sekä sellaisten radiolaitteiden, jotka voidaan ladata muulla kuin langallisella latauksella, osalta komissio ottaa huomioon harkittavien teknisten eritelmien hyväksyttävyyden markkinoilla, tuloksena saatavan kuluttajien mukavuuden sekä ympäristöjätteen ja markkinoiden pirstoutumisen vähentymisen, joka on odotettavissa tällaisten teknisten eritelmien myötä. Asiaankuuluviin käytettävissä oleviin eurooppalaisiin tai kansainvälisiin standardeihin perustuvien teknisten eritelmien katsotaan täyttävän edellisessä virkkeessä säädetyt tavoitteet. Jos tällaisia eurooppalaisia tai kansainvälisiä standardeja ei ole tai jos komissio katsoo teknisen arviointinsa perusteella, että ne eivät täytä kyseisiä tavoitteita parhaalla mahdollisella tavalla, komissio voi kuitenkin määrittää muita teknisiä eritelmiä, jotka täyttävät kyseiset tavoitteet paremmin.”;

- 2) lisätään artikla seuraavasti:

”3 a artikla

Kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien mahdollisuus hankkia tiettyjen luokkien radiolaitteita ilman latauslaitetta

1. Jos talouden toimija tarjoaa kuluttajille ja muille loppukäyttäjille mahdollisuuden hankkia 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua radiolaitteen yhdessä latauslaitteen kanssa, talouden toimijan on tarjottava kuluttajille ja muille loppukäyttäjille myös mahdollisuus hankkia kyseinen radiolaitte ilman latauslaitetta.

2. Talouden toimijoiden on varmistettava, että tieto siitä, toimitetaanko 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua radiolaitteen mukana latauslaite, esitetään graafisessa muodossa käyttämällä liitteessä I a olevassa III osassa esitettyä käyttäjäystävällistä ja helposti saatavilla olevaa kuvamerkkiä, kun tällainen radiolaitte asetetaan kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville. Kuvamerkki on merkittävä pakkaukseen tai kiinnitettävä siihen tarrana. Kun radiolaitte asetetaan kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville, kuvamerkki on esitettävä näkyvällä ja luettavissa olevalla tavalla ja etämyynnin yhteydessä lähellä hintamerkintää.

Komissiolle siirretään valta antaa 44 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä I a olevaa III osaa kyseisessä liitteessä olevien I ja II osien muutosten seurauksena taikka merkintävaatimusten tulevien muutosten tai teknologisen kehityksen seurauksena ottamalla käyttöön, muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla graafisia elementtejä tai tekstielementtejä.”;

- 3) korvataan 10 artiklan 8 kohta seuraavasti:

”8. Valmistajien on varmistettava, että radiolaitteen mukana toimitetaan ohjeet ja turvallisuustiedot. Ohjeissa on oltava tiedot, joita tarvitaan radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaiseen käyttöön. Näihin tietoihin on tapauksen mukaan sisällytettävä kuvaus niistä lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön. Tällaisten ohjeiden ja turvallisuustietojen sekä mahdollisten muiden merkintöjen on oltava selkeitä, ymmärrettäviä ja helpotajuisia.

Tarkoituksella radioaaltoja lähettävien radiolaitteiden ohjeissa on annettava myös seuraavat tiedot:

- a) radiotaajuudet, joilla radiolaitte toimii;

- b) suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla, joilla radiolaite toimii.

Edellä 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettujen radiolaitteiden ohjeiden on sisällettävä tiedot liitteessä I a olevassa II osassa esitetyistä radiolaitteiden latausominaisuuksiin ja yhteensopiviin latauslaitteisiin liittyvistä eritelmistä. Kun valmistajat asettavat tällaisia radiolaitteita kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville, tiedot on ohjeisiin sisällyttämisen lisäksi esitettävä myös liitteessä I a olevassa IV osassa esitetyssä merkinnässä. Merkintä on merkittävä ohjeisiin ja pakkaukseen tai kiinnitettävä pakkaukseen tarrana. Jos pakkausta ei ole, merkinnän sisältävä tarra kiinnitetään radiolaitteeseen. Kun radiolaite asetetaan kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville, merkintä on esitettävä näkyvällä ja luettavissa olevalla tavalla ja etämyynnin yhteydessä lähellä hintamerkintää. Jos radiolaite on kooltaan tai luonteeltaan sellainen, ettei muu ole mahdollista, merkintä voidaan merkitä erilliseen asiakirjaan, joka toimitetaan radiolaitteen mukana.

Tämän kohdan ensimmäisessä, toisessa ja kolmannessa alakohdassa tarkoitetut ohjeet ja turvallisuustiedot on esitettävä kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien helposti ymmärtämällä, kyseisen jäsenvaltion määrittämällä kielellä.

Komissiolle siirretään valta antaa 44 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteessä I a olevia II ja IV osaa kyseisessä liitteessä olevan I osan muutosten seurauksena taikka merkintävaatimusten tulevien muutosten tai teknologisen kehityksen seurauksena ottamalla käyttöön, muuttamalla, lisäämällä tai poistamalla tietoja, graafisia elementtejä tai tekstielementtejä tämän artiklan mukaisesti.”;

- 4) lisätään 12 artiklan 4 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Kun maahantuojat asettavat 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja radiolaitteita kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville, niiden on varmistettava, että

- a) tällaisissa radiolaitteissa näkyy tai niiden mukana toimitetaan 10 artiklan 8 kohdan kolmannen alakohdan mukainen merkintä;
- b) kyseinen merkintä esitetään näkyvällä ja luettavissa olevalla tavalla ja etämyynnin yhteydessä lähellä hintamerkintää.”;

- 5) lisätään 13 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Kun jakelijat asettavat 3 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja radiolaitteita kuluttajien ja muiden loppukäyttäjien saataville, niiden on varmistettava, että

- a) tällaisissa radiolaitteissa näkyy tai niiden mukana toimitetaan 10 artiklan 8 kohdan kolmannen alakohdan mukainen merkintä;
- b) kyseinen merkintä esitetään näkyvällä ja luettavissa olevalla tavalla ja etämyynnin yhteydessä lähellä hintamerkintää.”;

- 6) korvataan 17 artiklan 2 kohdan johdantokappaleessa ilmaisu ”3 artiklan 1 kohdassa” ilmaisulla ”3 artiklan 1 ja 4 kohdassa”;

- 7) muutetaan 40 artikla seuraavasti:

- a) korvataan otsikko seuraavasti:

”Kansallisen tason menettely sellaisten radiolaitteiden käsittelemiseksi, jotka aiheuttavat riskin tai eivät ole olennaisien vaatimusten mukaisia”;

- b) korvataan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Jos jäsenvaltion markkinavalvontaviranomaisilla on riittävä syy uskoa, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluva radiolaite aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai turvallisuudelle tai muille yleisen edun vuoksi suojeltaville näkökohdille, jotka kuuluvat tämän direktiivin soveltamisalaan, tai että se ei täytä vähintään yhtä 3 artiklassa säädetyistä sovellettavista olennaisista vaatimuksista, niiden on suoritettava asianomaista radiolaitetta koskeva arviointi, joka kattaa kaikki tässä direktiivissä säädetyt asiaankuuluvat vaatimukset. Asianomaisten talouden toimijoiden on tätä varten tehtävä tarvittaessa yhteistyötä markkinavalvontaviranomaisten kanssa.”;

- 8) muutetaan 43 artiklan 1 kohta seuraavasti:
- a) lisätään f alakohdan jälkeen alakohdat seuraavasti:
- ”f a) edellä 3 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettua kuvamerkkiä tai 10 artiklan 8 kohdassa tarkoitettua merkintää ei ole laadittu oikein;
- f b) asianomaisen radiolaitteen mukana ei ole 10 artiklan 8 kohdassa tarkoitettua merkintää;
- f c) kuvamerkkiä ei ole kiinnitetty tai esitetty 3 a artiklan 2 kohdan mukaisesti tai merkintää ei ole kiinnitetty tai esitetty 10 artiklan 8 kohdan mukaisesti;”
- b) korvataan h alakohta seuraavasti:
- ”h) radiolaitteen mukana ei ole toimitettu 10 artiklan 8 kohdassa tarkoitettuja tietoja, 10 artiklan 9 kohdassa tarkoitettua EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta tai 10 artiklan 10 kohdassa tarkoitettuja tietoja käyttörajoituksesta;”
- c) korvataan j alakohta seuraavasti:
- ”j) edellä olevaa 3 a artiklan 1 kohtaa tai 5 artiklaa ei ole noudatettu.”;
- 9) muutetaan 44 artikla seuraavasti:
- a) lisätään 2 kohdassa ensimmäisen virkkeen jälkeen virke seuraavasti:
- ”Siirretään komissiolle 27 päivästä joulukuuta 2022 viiden vuoden ajaksi 3 artiklan 4 kohdassa, 3 a artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa ja 10 artiklan 8 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä.”;
- b) korvataan 3 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:
- ”Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 artiklan 3 kohdan toisessa alakohdassa, 3 artiklan 4 kohdassa, 3 a artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa, 4 artiklan 2 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa ja 10 artiklan 8 kohdan viidennessä alakohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron.”;
- c) lisätään kohta seuraavasti:
- ”3 a. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa (*) vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
- (*) EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.”;
- d) korvataan 5 kohta seuraavasti:
- ”5. Edellä olevan 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan, 3 artiklan 4 kohdan, 3 a artiklan 2 kohdan toisen alakohdan, 4 artiklan 2 kohdan, 5 artiklan 2 kohdan tai 10 artiklan 8 kohdan viidennen alakohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketään kahdella kuukaudella.”;
- 10) lisätään 47 artiklaan kohta seuraavasti:
- ”3. Komissio toimittaa viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2026 Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen radiolaitteen hankkimista ilman latauslaitetta ja ilman kaapeleita koskevan mahdollisuuden vaikutuksista erityisesti kuluttajien mukavuuden, ympäristöjätteen vähentymisen, käyttäytymismallien muutosten ja markkinakäytäntöjen kehittymisen näkökulmasta. Kertomukseen liitetään tarvittaessa lainsäädäntöehdotus tämän direktiivin muuttamiseksi niin, että otetaan käyttöön latauslaitteiden ja -kaapeleiden myynnin pakollinen eriyttäminen radiolaitteiden myynnistä.”;
- 11) lisätään tämän direktiivin liitteessä oleva teksti liitteeksi I a.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2023. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 28 päivästä joulukuuta 2024 liitteessä I a olevan I osan 1.1–1.12 kohdassa tarkoitettujen radiolaiteluokkien osalta ja 28 päivästä huhtikuuta 2026 liitteessä I a olevan I osan 1.13 kohdassa tarkoitettujen radiolaiteluokkien osalta.

Kyseisissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa 23 päivänä marraskuuta 2022.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
R. METSOLA

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. BEK

LIITE

"LIITE I a

TIETTYIHIN RADIOLAITELUOKKIIN KÄYTETTÄVÄÄ LATAUSTA KOSKEVAT ERITELMÄT JA TIEDOT

I osa

Latausominaisuuksia koskevat eritelvät

1. Tämän osan 2 ja 3 kohdassa säädettyjä vaatimuksia sovelletaan seuraaviin radiolaiteluokkiin:
 - 1.1 kädessä pidettävät matkapuhelimet;
 - 1.2 tabletit;
 - 1.3 digitaalikamerat;
 - 1.4 kuulokkeet;
 - 1.5 kuulokemikrofonit;
 - 1.6 kädessä pidettävät videopelikonsolit;
 - 1.7 kannettavat kaiuttimet;
 - 1.8 sähköiset lukulaitteet;
 - 1.9 näppäimistöt;
 - 1.10 hiiret;
 - 1.11 kannettavat navigointijärjestelmät;
 - 1.12 nappikuulokkeet;
 - 1.13 kannettavat tietokoneet.
2. Jos tämän osan 1 kohdassa tarkoitettujen luokkien radiolaitteita voidaan ladata langallisella latauksella, niiden on
 - 2.1 oltava varustettu standardissa EN IEC 62680-1-3:2021 "Universal serial bus interfaces for data and power – Part 1-3: Common components – USB Type-C® Cable and Connector Specification" kuvatulla USB-C-tyypin liittimellä, ja kyseisen liittimen on oltava koko ajan käytettävissä ja toimintakunnossa;
 - 2.2 oltava ladattavissa kaapeleilla, jotka ovat standardin EN IEC 62680-1-3:2021 "Universal serial bus interfaces for data and power – Part 1-3: Common components – USB Type-C® Cable and Connector Specification" mukaisia.
3. Jos tämän osan 1 kohdassa tarkoitettujen luokkien radiolaitteita voidaan ladata langallisella latauksella yli 5 voltin jännitteellä, yli 3 ampeerin virralla tai yli 15 watin teholla,
 - 3.1 niihin on sisällytettävä standardissa EN IEC 62680-1-2:2021 "Universal serial bus interfaces for data and power – Part 1-2: Common components – USB Power Delivery specification" kuvattu USB Power Delivery -ominaisuus;
 - 3.2 niillä on varmistettava, että mahdolliset muut latausprotokollat mahdollistavat 3.1 alakohdassa tarkoitetun USB Power Delivery -ominaisuuden täyden toimivuuden käytettävästä latauslaitteesta riippumatta.

II osa

Tiedot latausominaisuuksiin ja yhteensopiviin latauslaitteisiin liittyvistä eritelmistä

Jos radiolaitte kuuluu 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan soveltamisalaan, seuraavat tiedot on esitettävä 10 artiklan 8 kohdassa säädettyjen vaatimusten mukaisesti, minkä lisäksi ne voidaan asettaa saataville QR-koodien tai vastaavien sähköisten ratkaisujen avulla:

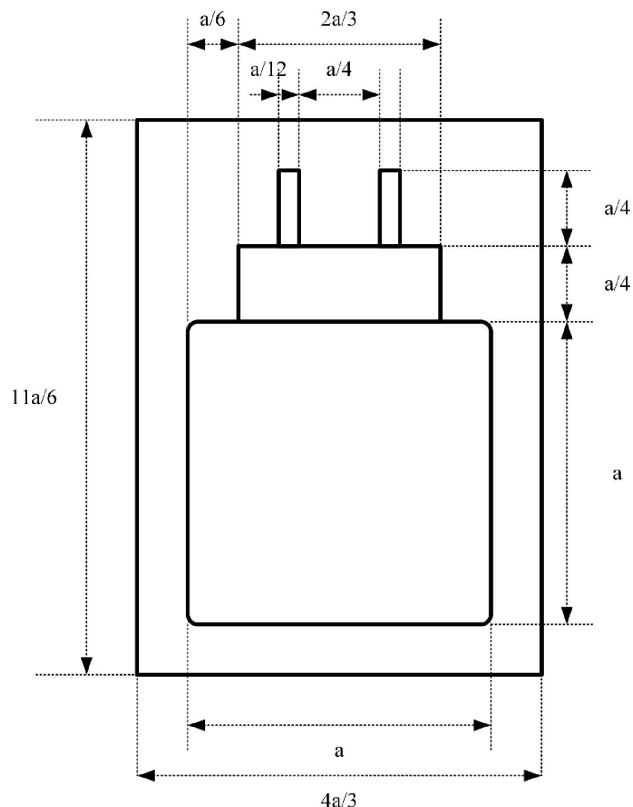
- a) kaikkien niiden radiolaiteluokkien osalta, joihin sovelletaan I osassa säädettyjä vaatimuksia, kuvaus niiden langallisten latauslaitteiden tehovaatimuksista, joita voidaan käyttää radiolaitteen kanssa, mukaan lukien radiolaitteen lataamiseen tarvittava vähimmäisteho ja radiolaitteen lataamiseen suurimmalla latausnopeudella tarvittava teho, joka ilmoitetaan watteina esittämällä teksti: "Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon [xx] wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon [yy] wattia välillä." Wattien määrän on ilmaistava radiolaitteen lataamiseen tarvittava vähimmäisteho ja suurimman latausnopeuden saavuttamiseksi tarvittava teho;
- b) niiden radiolaitteiden osalta, joihin sovelletaan I osan 3 kohdassa säädettyjä vaatimuksia, kuvaus radiolaitteen latausominaisuuksista koskevista eritelmistä, jos laitetta voidaan ladata langallisella latauksella yli 5 voltin jännitteellä tai yli 3 ampeerin virralla tai yli 15 watin teholla, mukaan lukien tieto siitä, että radiolaitte tukee USB Power Delivery -latausprotokollaa esittämällä teksti "USB PD fast charging" (USB PD -pikalataus), ja maininta mahdollisesta muusta tuetusta latausprotokollasta, jossa sen nimi on tekstimuodossa.

III osa

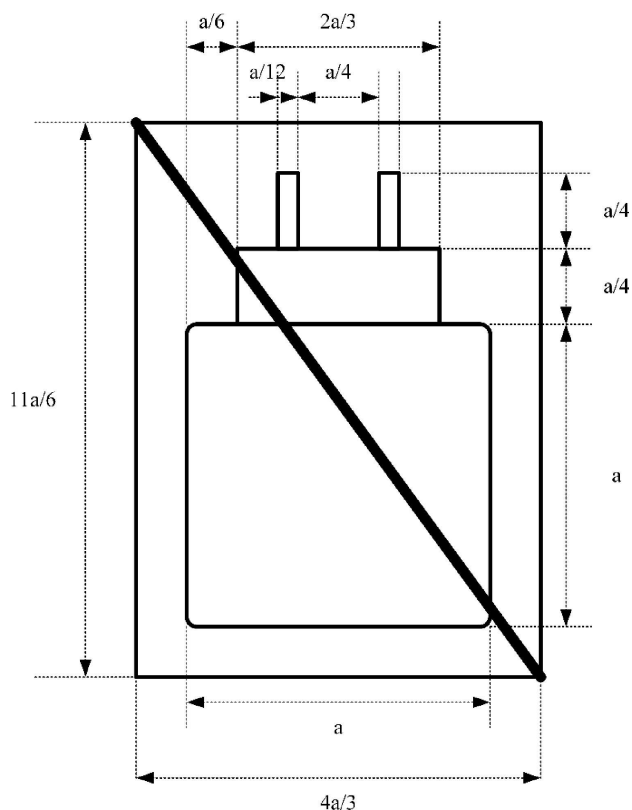
Kuvamerkki, josta käy ilmi, toimitetaanko radiolaitteen mukana latauslaite

1. Kuvamerkki on esitettävä seuraavassa muodossa:

1.1 Jos latauslaite toimitetaan radiolaitteen mukana:



1.2 Jos radiolaitteen mukana ei toimiteta latauslaitetta:

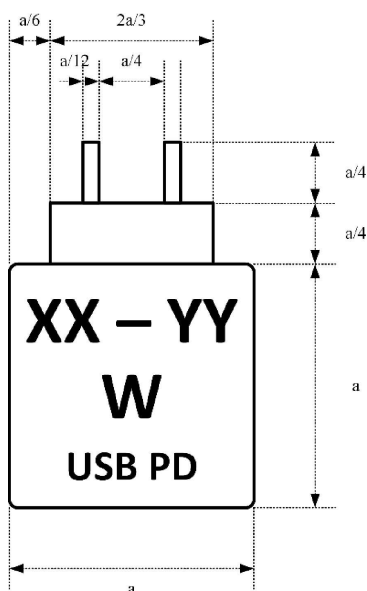


2. Kuvamerkki voi vaihdella ulkonäöltään (esim. väri, täytetty kuva tai ääriiviokuva, viivan paksuus) edellyttäen, että se on näkyvä ja luettavissa oleva. Jos kuvamerkkiä pienennetään tai suurennetaan, tämän osan 1 kohdassa esitettyjen piirrosten mittasuhteet on säilytettävä. Tämän osan 1 kohdassa tarkoitetun mitan "a" on oltava vähintään 7 mm esitysmuodosta riippumatta.

IV osa

Merkinnän sisältö ja muoto

1. Merkintä on esitettävä seuraavassa muodossa:



2. Kirjaimet "XX" on korvattava luvulla, joka vastaa radiolaitteen latauksen edellyttämää vähimmäistehoa, joka määrittää vähimmäistehon, joka latauslaitteen on vähintään tuotettava, jotta radiolaitetta voi ladata. Kirjaimet "YY" on korvattava luvulla, joka vastaa radiolaitteen suurimman latausnopeuden saavuttamiseksi tarvittavaa tehoa, joka määrittää tehon, joka latauslaitteen on vähintään tuotettava, jotta radiolaitetta voi ladata suurimmalla latausnopeudella. Lyhenne "USB PD" (USB Power Delivery) on esitettävä, jos radiolaite tukee kyseistä latausprotokollaa. USB PD -protokollan avulla virtaa voidaan siirtää mahdollisimman nopeasti latauslaitteesta radiolaitteeseen lyhentämättä akun käyttöikä.
 3. Merkintä voi vaihdella ulkonäöltään (esim. väri, täytetty kuva tai ääriiviokuva, viivan paksuus) edellyttäen, että se on näkyvä ja luettavissa oleva. Jos merkintää pienennetään tai suurennetaan, tämän osan 1 kohdassa esitettyjen piirrosten mittasuhteet on säilytettävä. Tämän osan 1 kohdassa tarkoitetun mitan "a" on oltava vähintään 7 mm esitysmuodosta riippumatta."
-

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI (EU) 2022/2381,
annettu 23 päivänä marraskuuta 2022,
pörssiyhtiöiden hallintoelinten jäsenten sukupuolijakauman tasapainottamisesta ja siihen liittyvistä
toimenpiteistä**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 157 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon ⁽²⁾,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä ⁽³⁾,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEU', 2 artiklan mukaan tasa-arvo on yksi unionin perustana olevista arvoista ja jäsenvaltioille yhteinen arvo yhteiskunnassa, jolle on ominaista naisten ja miesten tasa-arvo. SEU 3 artiklan 3 kohdan mukaan unioni edistää naisten ja miesten tasa-arvoa.
- (2) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT', 157 artiklan 3 kohdassa annetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle valta hyväksyä toimenpiteitä, joilla varmistetaan miesten ja naisten tasa-arvoisten mahdollisuuksien ja tasa-arvoisen kohtelun periaatteen soveltaminen työtä ja ammattia koskevissa kysymyksissä.
- (3) Jotta miesten ja naisten välinen täysi tosiasiallinen tasa-arvo toteutuisi työelämässä, SEUT 157 artiklan 4 kohdassa sallitaan positiiviset erityistoimet antamalla jäsenvaltioille mahdollisuus pitää voimassa tai toteuttaa sellaisia erityisetuja tarjoavia toimenpiteitä, joiden tarkoituksena on helpottaa aliedustettuna olevan sukupuolen ammatillisen toiminnan harjoittamista taikka ehkäistä tai hyvittää ammattiuraan liittyviä haittoja. Euroopan unionin perusoikeuskirjan, jäljempänä 'perusoikeuskirja', 23 artiklan mukaisesti naisten ja miesten tasa-arvo on varmistettava kaikilla aloilla ja tasa-arvon periaate ei voi estää pitämästä voimassa tai toteuttamasta toimenpiteitä, jotka tarjoavat erityisetuja aliedustettuna olevalle sukupuolelle.
- (4) Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin, jota koskevan yhteisen julistuksen Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio antoivat vuonna 2017, yhtenä periaatteena on naisten ja miesten yhdenvertainen kohtelu ja yhtäläiset mahdollisuudet, myös työmarkkinoille osallistumisen, työehtojen ja -olojen sekä urakehityksen osalta.
- (5) Jotta työelämässä voidaan saavuttaa sukupuolten tasa-arvo, on noudatettava kokonaisvaltaista toimintaperiaatetta, johon kuuluu myös sukupuolten tasapuolisen edustuksen edistäminen yhtiöiden päätöksenteossa sen kaikilla tasoilla sekä sukupuolten palkkaerojen poistaminen. Yhdenvertaisuuden varmistaminen työelämässä on myös keskeinen ennakoedellytys naisten köyhyyden vähentämiselle.

⁽¹⁾ EUVL C 133, 9.5.2013, s. 68.

⁽²⁾ EUVL C 218, 30.7.2013, s. 33.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 20. marraskuuta 2013 (EUVL C 436, 24.11.2016, s. 225), ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 17. lokakuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä). Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 17. lokakuuta 2022 (EUVL C 433, 15.11.2022, s. 14).

- (6) Neuvoston suosituksessa 84/635/ETY⁽⁴⁾ suositeltiin, että jäsenvaltiot pyrkivät varmistamaan, että positiivisiin erityistoimiin kuuluu mahdollisuuksien mukaan toimia, jotka vaikuttavat naisten aktiiviseen osallistumiseen päätöksentekolimiiniin. Neuvoston suosituksessa 96/694/EY⁽⁵⁾ suositeltiin, että jäsenvaltiot kannustavat yksityissektoria vahvistamaan naisten osallistumista kaikilla päätöksenteon tasoilla erityisesti ottamalla käyttöön tasa-arvosuunnitelmia ja positiivisia erityistoimia koskevia ohjelmia tai tällaisten suunnitelmien ja ohjelmien puitteissa.
- (7) Tämän direktiivin tavoitteena on varmistaa, että sovelletaan naisten ja miesten yhtäläisten mahdollisuuksien periaatetta ja saavutetaan sukupuolten tasapuolinen edustus ylimmissä johtotehtävissä, asettamalla menettelyllisiä vaatimuksia, jotka koskevat ehdokkaiden valintaa nimitettäväksi tai valittaviksi hallintoelimen jäseniksi läpinäkyvältä pohjalta ja ansioiden perusteella.
- (8) Komissio on esittänyt viime vuosina useita selontekoja, jotka koskevat sukupuolten tasa-arvoa talouselämän päätöksenteossa. Se on kannustanut pörssiyhtiöitä lisäämään aliedustettua sukupuolta olevien henkilöiden määrää hallintoelimissään itsesääntelyllisin toimenpitein ja tekemään asiaa koskevia konkreettisia, vapaaehtoisia sitoumuksia. Komissio korosti 5 päivänä maaliskuuta 2010 antamassaan tiedonannossa ”Vahvistettu sitoumus naisten ja miesten tasa-arvoon: Naisten peruskirja”, että naisilla ei edelleenkään ole täyttä mahdollisuutta päästä osalliseksi vallanjakoon ja päätöksentekoon politiikassa ja talouselämässä sekä julkisella ja yksityisellä sektorilla, ja vahvisti sitoutumisensa toimivaltansa käyttämiseen naisten ja miesten edustuksen tasapuolistamiseksi vastuullisissa tehtävissä julkisessa elämässä ja taloudessa. Sukupuolijakauman tasapainottaminen päätöksenteossa oli yksi ensisijaisista alueista, jotka esitettiin komission 21 päivänä syyskuuta 2010 antamassa tiedonannossa ”Naisten ja miesten tasa-arvostrategia vuosiksi 2010–2015”. Sukupuolten tasapuolisen edustuksen saavuttaminen päätöksenteossa ja politiikassa on yksi 5 päivänä maaliskuuta 2020 annetussa komission tiedonannossa ”Tasa-arvon unioni: sukupuolten tasa-arvostrategia 2020–2025” esitetyistä prioriteeteista.
- (9) Neuvosto totesi Euroopan tasa-arvosopimuksesta (2011–2020) 7 päivänä maaliskuuta 2011 antamissaan päätelmissä, että sukupuolten tasa-arvoa edistävät politiikat ovat elintärkeitä talouskasvulle, vauraudelle ja kilpailukyvyille. Se vahvisti sitoutumisensa miesten ja naisten välisten erojen poistamiseen Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamiseksi etenkin kolmella sukupuolten tasa-arvon kannalta hyvin tärkeällä alalla, jotka ovat työllisyys, koulutus ja sosiaalisen osallisuuden edistäminen. Se kehotti myös toimiin, joilla edistetään naisten ja miesten yhtäläistä osallistumista päätöksentekoon kaikilla tasoilla ja aloilla, jotta hyödynnettäisiin täysimääräisesti kaikkia kykyjä. Tältä osin kaikkien käytettävissä olevien kykyjen, tietämyksen ja ideoiden hyödyntäminen rikastuttaisi henkilöresurssien monimuotoisuutta ja parantaisi liiketoimintanäkymiä.
- (10) Komissio totesi maaliskuun 3 päivänä 2010 antamassaan tiedonannossa ”Eurooppa 2020 –Älykkään, kestävä ja osallistavan kasvun strategia”, jäljempänä ’Eurooppa 2020 -strategia’, että naisten osallistumista työmarkkinoille on lisättävä, jotta voidaan edistää kasvua ja vastata Euroopan väestökehitykseen liittyviin haasteisiin. Eurooppa 2020 -strategiassa asetettiin yleistavoitteeksi unionin 20–64-vuotiaiden työllisyysasteen nostaminen vähintään 75 prosenttiin vuoteen 2020 mennessä. On tärkeää sitoutua selkeästi edelleen vallitsevien sukupuolten palkkaerojen poistamiseen ja pyrkiä tehostamaan toimia kaikkien esteiden purkamiseksi naisten työmarkkinoille osallistumiselta, niin sanottu lasikattoilmiö mukaan lukien. Valtion- ja hallitusten päämiesten 8 päivänä toukokuuta 2021 allekirjoittamassa Porton julistuksessa⁽⁶⁾ suhtauduttiin myönteisesti työpaikkoja, osaamista ja köyhyyden vähentämistä koskeviin unionin uusiin yleistavoitteisiin sekä tarkistettuun sosiaali-indikaattoreiden tulostauluun, jota komissio ehdotti 4 päivänä maaliskuuta 2021 antamassaan Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria koskevassa toimintasuunnitelmassa. Toimintasuunnitelmassa todetaan, että jotta saavutettaisiin yleistavoite, jonka mukaan unionin väestöön kuuluvien 20–64-vuotiaiden työllisyysaste olisi vähintään 78 prosenttia vuoteen 2030 mennessä, on tarpeen pyrkiä vähintään puolittamaan sukupuolten välinen työllisyysero vuoteen 2019 verrattuna. Naisten talouselämän päätöksentekoon osallistumisen edistämällä etenkin hallintoelimissä odotetaan olevan myönteisiä heijastusvaikutuksia naisten työllisyyteen asianomaisissa yhtiöissä ja koko taloudessa. Covid-19-kriisin jälkeisessä tilanteessa sukupuolten tasa-arvo ja osallistava johtajuus ovat tärkeämpiä kuin koskaan ottaen huomioon tarpeen hyödyntää täysimääräisesti sekä naisilla että miehillä olevaa osaamista. Tutkimukset ovat osoittaneet, että osallisuus ja monimuotoisuus ovat elpymisen ja palautumiskyvyn edellytyksiä. Ne ovat ratkaisevan tärkeitä sen kannalta, että voidaan varmistaa unionin talouden kilpailukyky, kannustaa innovointiin ja parantaa hallintoelimiin liittyviä ammatillisia standardeja.

⁽⁴⁾ Neuvoston suositus 84/635/ETY, annettu 13 päivänä joulukuuta 1984, naisia koskevien positiivisten erityistoimien edistämisestä (EYVL L 331, 19.12.1984, s. 34).

⁽⁵⁾ Neuvoston suositus 96/694/EY, annettu 2 päivänä joulukuuta 1996, naisten ja miesten tasapuolisesta osallistumisesta päätöksentekoon (EYVL L 319, 10.12.1996, s. 11).

⁽⁶⁾ <https://www.consilium.europa.eu/fi/press/press-releases/2021/05/08/the-porto-declaration/>

- (11) Euroopan parlamentti kehotti naisista ja yritysjohtajuudesta 6 päivänä heinäkuuta 2011 antamassaan päätöslauselmassa yhtiöitä saavuttamaan naisten osuutta johtaelinten jäsenistä koskevan 30 prosentin kriittisen rajan vuoteen 2015 mennessä ja 40 prosentin rajan vuoteen 2020 mennessä. Se kehotti komissiota, siinä tapauksessa että jäsenvaltioiden toteuttamat toimet olisivat riittämättömiä, ehdottamaan vuoteen 2012 mennessä lainsäädäntöä, mukaan lukien kiintiöitä. Olisi tärkeää, että tällainen lainsäädäntö pantaisiin täytäntöön väliaikaisesti ja sen avulla saataisiin aikaan muutosta ja nopeita uudistuksia, joilla pyrittäisiin poistamaan talouselämän päätöksenteossa yhä ilmenevää sukupuolten välistä eriarvoisuutta ja stereotyyppiä. Euroopan parlamentti toisti lainsäädännön antamista koskevan pyyntönsä 13 päivänä maaliskuuta 2012 ja 21 päivänä tammikuuta 2021 antamissaan päätöslauselmissa.
- (12) On tärkeää, että unionin toimielimet ja elimet johtavat esimerkillä sukupuolten tasa-arvoon liittyvissä kysymyksissä muun muassa asettamalla tavoitteita sukupuolten tasapuolisen edustuksen toteutumiseksi kaikilla johtotehtävien tasoilla. Ylimmän johdon rekrytoinnissa sovellettaviin toimintatapoihin on tarpeen kiinnittää erityistä huomiota. Sen vuoksi 5 päivänä maaliskuuta 2020 annetussa tiedonannossa ”Tasa-arvon unioni: sukupuolten tasa-arvostrategia 2020–2025” komissio korosti, että unionin toimielinten, elinten ja laitosten olisi huolehdittava sukupuolten tasapuolisesta edustuksesta johtoasemissa. Komissio sitoutui 5 päivänä huhtikuuta 2022 annetussa tiedonannossa ”Komission uusi henkilöstöstrategia” varmistamaan täysin tasapuolisen sukupuolten edustuksen kaikilla komission johtotehtävien tasoilla vuoteen 2024 mennessä. Komissio aikoo seurata edistymistä asiassa ja raportoida säännöllisesti tilanteesta verkkosivuillaan. Komissio aikoo lisäksi vaihtaa tietoja parhaista käytännöistä muiden unionin toimielinten, elinten ja laitosten kanssa ja raportoida verkkosivuillaan sukupuolijakaumasta näiden muiden toimielinten ja elinten johtoasemissa. Euroopan parlamentti sopi 13 päivänä tammikuuta 2020 hyväksytyssä puhemiehistön päätöksessä tavoitteiden asettamisesta vuodelle 2024 sukupuolten tasapuolisen edustuksen toteutumisesta keski- ja ylimmän tason johtotehtävissä. Euroopan parlamentti seuraa edelleen edistymistä asiassa kaikilla sen johtotehtävien tasoilla ja aikoo johtaa esimerkillä. Neuvosto on sitoutunut monimuotoisuus- ja osallisuusstrategiassaan 2021–2024 saavuttamaan sukupuolten tasa-arvon neuvoston pääsihteeristön johtotehtävissä 45–55 prosentin vaihteluvälillä viimeistään vuoden 2026 loppuun mennessä. Johtotehtävien tasapainoista sukupuolijakaumaa koskevassa neuvoston pääsihteeristön toimintasuunnitelmassa määritellään toimenpiteitä tuon tavoitteen saavuttamiseksi.
- (13) On tärkeää, että yhtiöt ja yritykset edistävät, tukevat ja kehittävät naisten kykyjä kaikilla tasoilla ja koko heidän uransa aikana, jotta varmistetaan, että päteville naisille tarjotaan mahdollisuuksia päästä hallintoelin- ja johtotehtäviin.
- (14) Sukupuolten tasa-arvon edistämiseksi ja naisten tukemiseksi päätöksentekoon osallistumisessa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä (EU) 2019/1158 (7), joka koskee vanhempien ja omaistaan hoitavien työ- ja yksityiselämän tasapainottamista, edellytetään, että jäsenvaltiot toteuttavat tarvittavia toimenpiteitä varmistukseen hoitovelvoitteiden tasapuolisen jakamisen naisten ja miesten välillä myöntämällä vanhempain-, isyys- ja omaishoitovapaita jo käytössä olevien äitiysvapaiden lisäksi. Kyseisessä direktiivissä säädetään myös oikeudesta pyytää joustavia työjärjestelyjä.
- (15) Naisten nimittämistä hallintoelinten jäseniksi haittaavat monenlaiset erityiset esteet, joiden purkamiseksi tarvitaan sitovia sääntöjä ja niiden lisäksi koulutusaloitteita ja kannustimia, joilla edistetään hyviä käytäntöjä. On ensinnäkin olennaisen tärkeää, että kaupallisen alan oppilaitoksissa ja korkeakouluissa lisätään tietoisuutta sukupuolten tasa-arvon yhtiöiden kilpailukyvyllä tuomista eduista. On myös tarpeen kannustaa hallintoelinten jäsenen säännöllistä vaihtumista ja ottaa käyttöön positiivisia erityistoimia, joilla kannustetaan jäsenvaltioita ja yhtiöitä edistämään tällaisia muutoksia määrätietoemmin talouselämän ylemmän tason päätöksentekoelementeissä kaikilla tasoilla ja palkitaan näin toimineita valtioita ja yhtiöitä.
- (16) Unionissa on laaja joukko erittäin päteviä naisia ja heidän määränsä kasvaa jatkuvasti, minkä osoittaa se, että 60 prosenttia korkeakoulututkinnon suorittaneista on naisia. Sukupuolten tasapuolisen edustuksen saavuttaminen hallintoelimityksessä on välttämätöntä kyseisen olemassa olevan joukon tehokkaalle käytölle, joka on ratkaisevaa unionin väestökehitykseen ja taloustilanteeseen liittyviin haasteisiin vastaamiseksi. Naisten aliedustusta hallintoelimityksessä merkitsee siten menetettyä mahdollisuutta jäsenvaltioiden talouksille yleisesti samoin kuin niiden kehitykselle ja kasvuille. Hyödyntämällä täysimääräisesti saatavilla olevien kyvykkäiden naisten joukkoa parannettaisiin myös koulutuksen kannattavuutta niin yksilöiden kuin julkisen sektorinkin näkökulmasta. Siitä ollaan laajasti tietoisia, että naisten mukanaolo hallintoelimityksessä parantaa yritysten hallintotapaa, koska työttömyyden työskenntelyn tulokset ja päätöksenteon laatu paranevat, mikä johtuu monipuolisemmasta ja kollektiivisemmasta ajattelutavasta, jossa otetaan monipuolisemmin huomioon erilaisia näkökantoja. Lukuisat tutkimukset ovat

(7) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2019/1158, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, vanhempien ja omaistaan hoitavien työ- ja yksityiselämän tasapainottamisesta ja neuvoston direktiivin 2010/18/EU kumoamisesta (EUVL L 188, 12.7.2019, s. 79).

osoittaneet, että moninaisuus johtaa sellaisiin ennakoivampiin liiketoimintamalleihin, tasapainoisempiin päätöksiin ja parempiin ammatillisiin standardeihin hallintoelimissä, joissa otetaan paremmin huomioon yhteiskunnan realiteetit ja kuluttajien tarpeet. Lisäksi se kannustaa innovointiin. Lukuisat tutkimukset ovat myös osoittaneet, että sukupuolijakauman tasapuolisuudella yhtiön ylemmässä johdossa on myönteinen yhteys yhtiön taloudelliseen tulokseen ja kannattavuuteen, mikä johtaa merkittävään pitkän aikavälin kestäväan kasvuun. Sukupuolten tasapuolisen edustuksen saavuttaminen hallintoelimissä on näin ollen olennaisen tärkeää siltä kannalta, että voidaan huolehtia unionin kilpailukyvystä globaalissa taloudessa, ja se toisi suhteellista etua kolmansiin maihin nähden.

- (17) Naisten edustuksen lisääminen hallintoelimissä ei vaikuta ainoastaan hallintoelintehtäviin nimitettäviin naisiin vaan auttaa osaltaan houkuttelemaan naispuolisia osajia kyseisiin yrityksiin ja lisää naisten osuutta kaikilla johtotasoilla ja työvoimassa. Tämän vuoksi naisten osuuden kasvattamisella hallintoelimissä olisi todennäköisesti myönteinen vaikutus sekä sukupuolten työllisyys- että palkkaerojen kaventamiseen.
- (18) Vaikka tasapuolisen sukupuolijakauman suotuisa vaikutus itse yhtiöihin ja talouteen yleisesti on ilmeinen ja huolimatta voimassa olevasta sukupuoleen perustuvan syrjinnän kieltävästä unionin oikeudesta ja voimassa olevista itsesääntelyyn kannustavista unionin tason toimista, naiset ovat edelleen selvästi aliedustettuina yhtiöiden tärkeimmässä päätöksentekoaikavälillä kaikkialla unionissa. Tilastot osoittavat, että naisten osuus liike-elämän huipputason päätöksenteossa on edelleen hyvin vähäinen. Jos puolet lahjakkuusvarannosta jätetään vaille huomiota johtotehtävien täyttämisen yhteydessä, itse nimittämisen prosessi ja sen laatu saattavat vaarantua, mikä lisää epäluottamusta yritysten valtarakenteisiin ja saattaa vähentää käytettävissä olevien henkilöresurssien tehokasta hyödyntämistä. On tärkeää, että koko yhteiskunta on asianmukaisesti edustettuna yhtiöiden päätöksenteossa ja että hyödynnetään unionin koko väestön potentiaalia. Euroopan tasa-arvoinstituutin mukaan vuonna 2021 naisia oli suurimpien pörssi-yhtiöiden hallintoelinten jäsenistä keskimäärin 30,6 prosenttia ja puheenjohtajista vain 8,5 prosenttia. Luvut viittaavat naisten epäoikeudenmukaiseen ja syrjivään aliedustukseen, mikä on selvästi vastoin unionin periaatteita naisten ja miesten yhtäläisistä mahdollisuuksista ja yhdenvertaisesta kohtelusta työssä ja ammatissa. Sen vuoksi olisi toteutettava ja tehostettava toimia naisten uralla etenemisen edistämiseksi kaikilla johtotehtävien tasoilla ja erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sen varmistamiseen, että näin toimitaan unionissa toimivissa pörssi-yhtiöissä, ottaen huomioon kyseisten yhtiöiden merkittävä taloudellinen ja yhteiskunnallinen vastuu. On myös tärkeää, että unionin elimet ja laitokset johtavat esimerkiksi pyrittäessä korjaamaan edelleen vallitsevaa sukupuolijakauman epätasapainoa niiden omissa hallintoneuvostojen kokoonpanoissa.
- (19) Naisten osuus hallintoelimissä on kasvanut hyvin hitaasti viime vuosina. Edistyminen on vaihdellut eri jäsenvaltioiden välillä, mikä on johtanut hyvin erilaisiin tuloksiin. Se on ollut merkittäväntä niissä jäsenvaltioissa, joissa on otettu käyttöön sitovia toimenpiteitä. Erot jäsenvaltioiden välillä todennäköisesti kasvavat jäsenvaltioiden noudattaessa hyvin erilaisia lähestymistapoja pyrkimyksissä päästä sukupuolten tasapuolisempaan edustukseen hallintoelimissä. Tämän vuoksi jäsenvaltioita kannustetaan jakamaan tietoa kansallisella tasolla toteutetuista tehokkaista toimenpiteistä ja omaksutusta politiikasta sekä vaihtamaan parhaita käytäntöjä, jotta kaikkialla unionissa voitaisiin tukea pyrkimystä saavuttaa naisten ja miesten tasapuolisempi edustus hallintoelimissä.
- (20) Sen lisäksi, että pörssi-yhtiöiden hallintoelinten sukupuolijakaumaa koskevan kansallisen tason sääntelyn hajanaisuus ja moninaisuus tai puute johtaa eroavuuksiin naisten osuudessa toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinten jäsenistä sekä eri jäsenvaltioiden edistymistahdissa, se tuo sisämarkkinoille esteitä asettamalla unionissa pörssi-yhtiöille erilaisia hallinnointi- ja ohjausjärjestelmiä koskevia vaatimuksia. Nämä erot hallintoelinten muodostamisesta koskevilla lainsäädännöllisissä ja itsesääntelyllisissä vaatimuksissa voivat aiheuttaa käytännön hankaluuksia ylikansallisesti toimiville pörssi-yhtiöille etenkin tytäryhtiöiden perustamisen, sulautumien ja hankintojen yhteydessä sekä hallintoelinten jäsenehdokkaille.
- (21) Sukupuolijakauman epätasapaino on suurempi yhtiöiden ylempien johtotehtävien tasoilla. Lisäksi monet ylemmän johdon tasolla edustettuina olevat naiset työskentelevät esimerkiksi henkilöstöhallinto- tai viestintätehtävissä, kun taas ylemmän johdon tasolla työskentelevät miehet pääsevät todennäköisemmin yhtiön yleisjohdon tai linjajohdon tehtäviin. Koska suurimmalla osalla hallintoelinten jäseniksi rekrytoitavista ehdokkaista on kokemusta ylemmän johdon tehtävistä, on erittäin tärkeää, että tällaisiin johtotehtäviin yhtiöissä pääsevien naisten määrää lisätään.

- (22) Yksi keskeinen tekijä tämän direktiivin asianmukaisen täytäntöönpanon kannalta on se, että hallintoelinten jäsenten valinnassa sovelletaan perusteita, jotka vahvistetaan etukäteen ja täysin avoimesti, ja ehdokkaiden pätevyyttä, tietoja ja taitoja tarkastellaan tasavertaisesti sukupuolesta riippumatta.
- (23) Nykyinen avoimuuden puute valintaprosessissa ja hallintoelinten jäsenten pätevyysvaatimuksissa useimmissa jäsenvaltioissa muodostaa merkittävän esteen sukupuolten tasapuolisemmalle edustukselle hallintoelinten jäsenten keskuudessa ja vaikuttaa kielteisesti sekä hallintoelinten jäsen ehdokkaiden uraan ja vapaaseen liikkuvuuteen että sijoittajien päätöksiin. Tällainen avoimuuden puute vaikeuttaa hallintoelinten mahdollisten jäsen ehdokkaiden hakeutumista hallintoelintehäviin, joissa heidän taidoilleen olisi tärkeää käyttöä, ja sukupuolisesti syrjivien nimityspäätösten riitauttamista, mikä rajoittaa heidän vapaata liikkuvuuttaan sisämarkkinoilla. Sijoittajilla puolestaan saattaa olla sijoitusstrategioita, jotka edellyttävät myös hallintoelinten jäsenten asiantuntemukseen ja pätevyyteen liittyvien tietojen antamista. Hallintoelinten jäseniä koskevien pätevyysvaatimusten ja valintaprosessin avoimuuden lisääminen antaa sijoittajille paremmat valmiudet arvioida yhtiön liiketoimintastrategiaa ja tehdä tietoon perustuvia päätöksiä. Näin ollen on tärkeää, että hallintoelinten jäsenten nimitysmenettely on selkeä ja avoin ja ehdokkaiden yksilölliset ansiot arvioidaan objektiivisesti heidän sukupuolestaan riippumatta.
- (24) Vaikka tällä direktiivillä ei pyritä yhdenmukaistamaan hallintoelinpaikkojen ehdokasasettelua ja pätevyysvaatimuksia koskevien kansallisten säädösten yksityiskohtia, sukupuolten tasapuolisen edustuksen saavuttamiseksi on välttämätöntä ottaa pörssiyhtiöiden, joissa sukupuolet eivät ole tasapuolisesti edustettuina, osalta käyttöön tiettyjä vähimmäisvaatimuksia, jotka liittyvät hallintoelinten jäsenten ehdokasasetteluun tai valintaan avoimen ja selkeästi määritellyn valintaprosessin sekä ehdokkaiden soveltuvuuden, pätevyyden ja ammattikokemuksen objektiivisen vertailun perusteella. Vain sitovalla unionin tason toimenpiteellä voidaan todella auttaa varmistamaan kilpailukykyiset ja tasapuoliset toimintaedellytykset kaikkialla unionissa ja välttämään liike-elämälle aiheutuvia käytännön haittoja.
- (25) Unionin olisi sen vuoksi pyrittävä lisäämään naisten osallistumista yhtiöiden hallintoelimiin kaikissa jäsenvaltioissa, jotta voitaisiin tehostaa talouskasvua, edistää liikkuvuutta työmarkkinoilla, vahvistaa pörssiyhtiöiden kilpailukykyä ja saavuttaa sukupuolten todellinen tasa-arvo työmarkkinoilla. Kyseiseen tavoitteeseen olisi pyrittävä vahvistamalla positiivisia erityistoimia koskevat vähimmäisvaatimukset sitovina toimenpiteinä. Kyseisillä sitovilla toimenpiteillä olisi pyrittävä saavuttamaan hallintoelinten sukupuolijakaumaa koskeva määrällinen tavoite, kun otetaan huomioon, että ne jäsenvaltiot ja kolmannet maat, jotka ovat valinneet kyseisen tai samankaltaisen menetelmän, ovat saavuttaneet parhaat tulokset naisten aliedustuksen korjaamiseksi talouselämän päätöksentekoon liittyvissä tehtävissä.
- (26) On tärkeää, että kukin pörssiyhtiö kehittää sukupuolten tasa-arvoa edistävän toimintamallin, jotta saavutetaan naisten ja miesten tasapuolisempi edustus kaikilla tasoilla. Tällaisiin toimintamalleihin voisi sisältyä sekä nais- että miesehdokkaan nimeäminen valinnoissa keskeisiin tehtäviin, mentorointiohjelmat ja uraohjaus naisille sekä henkilöstöstrategiat, joilla kannustetaan sukupuolijakaumaltaan tasapainoiseen rekrytointiin.
- (27) Pörssiyhtiöt ovat taloudellisesti erityisen merkittäviä ja näkyviä ja niiden vaikutus markkinoilla on ylipäätään suuri. Tällaiset yhtiöt näyttävät suuntaa talouselämälle yleensä, ja on odotettavissa, että muuntyyppiset yritykset seuraavat niiden käytäntöjä. Pörssiyhtiöiden julkinen luonne on peruste sille, että niitä säännellään yleisen edun nimissä enemmän.
- (28) Tässä direktiivissä säädettyjen toimenpiteiden olisi koskettava pörssiyhtiöitä.
- (29) Tätä direktiiviä ei olisi sovellettava mikroyrityksiin eikä pieniin ja keskisuuriin yrityksiin.
- (30) Tätä direktiiviä sovellettaessa jäsenvaltion, jolla on toimivalta säännellä tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia asioita, olisi oltava se jäsenvaltio, jossa asianomaisella pörssiyhtiöllä on sääntömääräinen kotipaikka. Tämä direktiivi ei vaikuta kansallisiin sääntöihin, joissa määritellään, mitä lakia sovelletaan yhtiöihin asioissa, joita ei säädellä tällä direktiivillä.
- (31) Jäsenvaltioissa esiintyy erilaisia pörssiyhtiöiden hallintorakenteita; pääjako tehdään kaksipuoliseen järjestelmään, jossa on erilliset johto- ja valvontaelimet, ja yksipuoliseen järjestelmään, jossa johto ja valvonta tapahtuvat samassa elimessä. Lisäksi on sekajärjestelmiä, joissa on elementtejä näistä molemmista tai jotka tarjoavat yhtiöille mahdollisuuden valita eri vaihtoehdoista. Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet olisi sovellettava jäsenvaltioiden kaikkiin olemassa oleviin hallintoelinjärjestelmiin.

- (32) Kaikissa hallintoelinjärjestelmissä erotetaan, joko lain nojalla tai käytännössä, yhtiön toimivaan johtoon kuuluvat hallintoelinten jäsenet, jotka osallistuvat yhtiön päivittäiseen johtamiseen, sekä toimivaan johtoon kuulumattomat jäsenet, joilla on valvova tehtävä ja jotka eivät osallistu pörssiyhtiön päivittäiseen johtamiseen. Tämän direktiivin tarkoituksena on tasapainottaa sukupuolijakaamaa molemmissa hallintoelinten jäsenten ryhmissä. Jotta löydettäisiin tasapaino toisaalta hallintoelinten sukupuolten tasapuolisen edustuksen lisäämistä koskevan tarpeen ja toisaalta yhtiön päivittäiseen johtamiseen kohdistuvien häiriöiden minimoimisen tarpeen välillä, tässä direktiivissä tehdään ero kyseisten kahden hallintoelinten jäsenten ryhmän välillä.
- (33) Kansallisen lainsäädännön tai käytännön mukaisesti useissa jäsenvaltioissa yhtiöiden työntekijöillä, työntekijöiden järjestöillä tai niillä molemmilla on mahdollisuus tai velvollisuus nimittää tai valita tietty osuus toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelimen jäsenistä. Tässä direktiivissä säädettyjä määrällisiä tavoitteita olisi sovellettava myös tällaisiin hallintoelinten jäseniin. Koska kuitenkin jotkut toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinten jäsenistä ovat työntekijöiden edustajia, jäsenvaltioiden olisi määritettävä keinot, joilla näiden tavoitteiden saavuttaminen varmistetaan; tässä olisi otettava asianmukaisesti huomioon kansallisessa lainsäädännössä työntekijöiden edustajien valitsemisesta tai nimittämisestä annetut nimenomaiset säännöt ja noudatettava työntekijöiden edustajien valinnassa äänestyksen vapautta. Jäsenvaltioiden välisten kansallisessa yhtiöoikeudessa olevien erojen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tällöin voitava soveltaa määrällisiä tavoitteita erikseen osakkaiden edustajiin ja työntekijöiden edustajiin.
- (34) Jäsenvaltioiden olisi asetettava pörssiyhtiöille tavoitteeksi joko se, että niillä on viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2026 tilanne, jossa vähintään 40 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinten jäsenistä on aliedustettua sukupuolta, tai vaihtoehtoisesti, koska on tärkeää, että pörssiyhtiöt kasvattavat aliedustetun sukupuolen osuutta kaikissa päätöksentekotehtävissä, se, että niiden hallintoelimissä aliedustetun sukupuolen edustajilla on vähintään 33 prosenttia kaikista hallintoelinpaikoista riippumatta siitä, kuuluvatko ne toimivaan johtoon vai eivät, tarkoituksena edistää kummankin sukupuolen tasapuolisempaa edustusta kaikkien hallintoelinten jäsenten keskuudessa.
- (35) Tavoitteena on, että hallintoelimissä, joissa vähintään 40 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomista johtokunnan jäsenistä tai vähintään 33 prosenttia kaikista hallintoelimen jäsenistä on aliedustettua sukupuolta, on sukupuolten välinen tasapaino, eivätkä ne vaikuta hallintoelinten yksittäisten jäsenten valintaan laajasta joukosta mies- ja naispuolisia ehdokkaita kussakin yksittäistapauksessa. Erityisesti tämä direktiivi ei sulje pois ketään yksittäistä hallintoelimen jäsen ehdokasta eikä sillä määrätä pörssiyhtiöitä tai osakkeenomistajia nimittämään keitään tiettyjä hallintoelinten jäseniä. Päätös hallintoelimen jäsenten soveltuvuudesta jää siis pörssiyhtiöiden ja niiden osakkeenomistajien tehtäväksi.
- (36) On asianmukaista, että tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvat julkiset yritykset toimivat luonteensa vuoksi mallina yksityiselle sektorille. Jäsenvaltiot käyttävät määräysvaltaa tällaisissa komission direktiivin 2006/111/EY (*) 2 artiklan b alakohdan mukaisissa julkisissa yrityksissä, jotka on noteerattu säännellyillä markkinoilla. Tästä määräysvallasta johtuen jäsenvaltioilla on käytettävissään keinot toteuttaa tarvittava muutos nopeammin.
- (37) Tässä direktiivissä säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavan hallintoelinten jäsenten lukumäärän määrittämistä on tarkennettava, koska useimpien hallintoelinten koon vuoksi ei ole matemaattisesti mahdollista saavuttaa tarkalleen 40 prosentin tai tapauksen mukaan 33 prosentin osuutta. Tästä syystä tässä direktiivissä säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavan hallintoelinpaikkojen lukumäärän olisi oltava 40:tä tai tapauksen mukaan 33:a prosenttia lähin luku, ja molemmissa tapauksissa sen olisi oltava korkeintaan 49 prosenttia.

(*) Komission direktiivi 2006/111/EY, annettu 16 päivänä marraskuuta 2006, jäsenvaltioiden ja julkisten yritysten välisten taloudellisten suhteiden avoimuudesta sekä tiettyjen yritysten taloudellisen toiminnan avoimuudesta (EUVL L 318, 17.11.2006, s. 17).

- (38) Euroopan unionin tuomioistuimien, jäljempänä 'unionin tuomioistuimien', on hyväksynyt positiivisiin erityistoimenpiteisiin ja niiden yhteensopivuuteen sukupuoleen perustuvan syrjimättömyyden periaatteen kanssa, josta määrätään myös perusoikeuskirjan 21 artiklassa, liittyvässä oikeuskäytännössä⁽⁹⁾, että aliedustetun sukupuolen edustaja voidaan tietyissä tilanteissa asettaa työpaikkaan palkkaamisessa tai uralla etenemisessä etusijalle edellyttäen, että aliedustetun sukupuolen edustaja on soveltuvuus, pätevyys ja ammattikokemus huomioon ottaen yhtä pätevä kuin toista sukupuolta oleva kilpailija, että etusija ei ole automaattinen ja ehdoton vaan se voidaan ohittaa siinä tapauksessa, että toisen sukupuolen edustaja on tehtävään sopivampi, kun otetaan huomioon kaikki hakijoiden henkilöön liittyvät perusteet, ja että kummankin ehdokkaan hakemuksesta tehdään objektiivinen arviointi, jossa yksittäisiin hakijoihin nimenomaisesti sovelletaan kaikkia valintaperusteita.
- (39) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että pörssiyhtiöt, joiden toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinten jäsenistä aliedustetun sukupuolen edustajia on alle 40 prosenttia tai kaikista hallintoelinten jäsenistä, mukaan lukien sekä toimivaan johtoon kuuluvat että toimivaan johtoon kuulumattomat hallintoelinten jäsenet, alle 33 prosenttia, asettavat kyseisiin tehtäviin ehdokkaiksi pätevimmät ehdokkaat ehdokkaiden pätevydestä tehdyn vertailuvan arvioinnin perusteella soveltamalla ennen ehdokasasettelun alkua vahvistettuja selkeitä, neutraalisti muotoiltuja ja yksiselitteisiä kriteerejä, yhtiöiden hallintoelinten sukupuolijakauman tasapainottamiseksi. Ehdokasasettelun kriteereinä pörssiyhtiöt voisivat soveltaa esimerkiksi ammattikokemusta johto- tai valvontatehtävistä, kansainvälistä kokemusta, monialaisuutta, johtamis- ja viestintätaitoja, verkostoitumistaitoja sekä tietyn alan, kuten rahoitusalan, varainhoidon valvonnan tai henkilöstöhallinnon asiantuntemusta.
- (40) Valittaessa ehdokkaita nimitettäväksi tai valittavaksi hallintoelimen jäseneksi olisi etusijalle asetettava aliedustetun sukupuolen edustaja, joka on yhtä pätevä. Tällaisen etusijalle asettamisen ei olisi merkittävä kyseessä olevan ehdokkaan pitämistä automaattisesti ja ehdottomasti parempana. Voi olla poikkeustapauksia, joissa toista sukupuolta edustavan, yhtä pätevän ehdokkaan nimenomaista tilannetta koskevan objektiivisen arvioinnin perusteella ohitetaan etusija-asema, joka muutoin annettaisiin aliedustettua sukupuolta edustavalle ehdokkaalle. Tällainen etusija-aseman ohittaminen voisi tapahtua esimerkiksi silloin, kun hallintoelimen jäsenten valintaan sovelletaan kansallisella tai yhtiön tasolla laajapohjaisempia monimuotoisuutta koskevia toimintaperiaatteita. Niiden tapauksien, joissa ohitetaan positiivisten erityistoimenpiteiden soveltaminen, olisi kuitenkin oltava poikkeuksellisia ja perustuttava tapauskohtaiseen arviointiin, ja ne olisi perusteltava objektiivisin kriteerein, joilla ei kuitenkaan saisi syrjiä aliedustettua sukupuolta.
- (41) Jäsenvaltioissa, joissa sovelletaan tässä direktiivissä asetettuja ehdokasasettelua koskevia vaatimuksia koskien nimittämistä tai valitsemista hallintoelimen jäseneksi, pörssiyhtiöillä, joiden hallintoelimissä aliedustetun sukupuolen edustajia on vähintään 40 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomien jäsenten hallintoelinpaikoilla, tai, tapauksen mukaan, vähintään 33 prosenttia kaikilla hallintoelinpaikoilla, ei olisi oltava velvoitetta noudattaa kyseisiä vaatimuksia.
- (42) Nimittämistä tai valitsemista hallintoelimen jäseneksi koskevaan ehdokasasetteluun liittyvät menetelmät vaihtelevat jäsenvaltioittain ja pörssiyhtiöiden välillä. Niihin saattaa kuulua yhtiökokouksessa esiteltävä ehdokkaiden esivalinta, jonka tekevät esimerkiksi nimityskomitea tai johtohenkilöiden hakupalveluita tarjoavat yritykset. Nimittämistä tai valitsemista hallintoelimen jäseneksi koskevaa ehdokasasettelua koskevat vaatimukset olisi täytettävä kansallisen lainsäädännön ja asianomaisten pörssiyhtiöiden yhtiöjärjestyksen mukaisessa valintaprosessin asianmukaisessa vaiheessa, myös ennen osakkeenomistajien suorittamaa ehdokkaan valintaa, esimerkiksi esivalintaluetteloa laadittaessa. Tältä osin tällä direktiivillä vahvistetaan ainoastaan vähimmäisvaatimukset nimittämistä tai valitsemista hallintoelimen jäseneksi koskevien ehdokkaiden valitsemiseksi, jotta voidaan soveltaa unionin tuomioistuimen oikeuskäytännössä vahvistettuja ehtoja pyrittäessä sukupuolten tasa-arvoisen edustuksen tavoitteeseen, joka on naisten ja miesten tasapuolisempi edustus pörssiyhtiöiden hallintoelimissä. Tällä direktiivillä ei puututa aiheettomasti pörssiyhtiöiden päivittäiseen johtamiseen, koska ne säilyttävät vapautensa valita ehdokkaat heidän pätevyytensä tai muiden asian kannalta merkityksellisten objektiivisten seikkojen perusteella.

⁽⁹⁾ Ks. yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 17.10.1995, Kalanke v. Freie Hansestadt Bremen, C-450/93, ECLI:EU:C:1995:322, yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 11.11.1997, Marschall v. Land Nordrhein-Westfalen, C-409/95, ECLI:EU:C:1997:533, yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 28.3.2000, Badeck ja muut, C-158/97, ECLI:EU:C:2000:163, ja yhteisöjen tuomioistuimen tuomio 6.7.2000, Abrahamsson ja Anderson, C-407/98, ECLI:EU:C:2000:367.

- (43) Tämän direktiivin tavoitteiden saavuttamiseksi sukupuolten tasapuolisen edustuksen osalta pörssiyrityiltä olisi edellytettävä, että ne ilmoittavat ehdokkaalle nimittämiseksi tai valitsemiseksi hallintoelimen jäseneksi tämän pyynnöstä tiedot ehdokasasettelun perustana olleista pätevyysvaatimuksista, kyseisten vaatimusten pohjalta tehdystä ehdokkaiden objektiivisesta vertailusta ja tarvittaessa niistä erityisistä seikoista, joiden perusteella valinnassa päädyttiin poikkeuksellisesti ehdokkaaseen, joka ei ole aliedustetun sukupuolen edustaja. Tällaisten tietojen antamista koskeva vaatimus saattaisi rajoittaa perusoikeuskirjan 7 artiklassa tarkoitettua oikeutta siihen, että henkilön yksityiselämää kunnioitetaan, ja sen 8 artiklassa tarkoitettua oikeutta henkilötietojen suojaan. Tällaiset rajoitukset ovat kuitenkin välttämättömiä ja vastaavat suhteellisuusperiaatteen mukaisesti yleistä etua palvelevia tunnustettuja tavoitteita. Näin ollen ne ovat perusoikeuskirjan 52 artiklan 1 kohdassa tällaisille rajoituksille vahvistettujen vaatimusten ja unionin tuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisia. Tällaisia rajoituksia olisi sovellettava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/679⁽¹⁰⁾ mukaisesti.
- (44) Jos aliedustettua sukupuolta oleva ehdokas nimitettäväksi tai valittavaksi hallintoelimen jäseneksi esittää tuomioistuimelle tai muulle toimivaltaiselle viranomaiselle tosiseikkoja, joiden perusteella voidaan olettaa, että kyseinen ehdokas oli yhtä pätevä kuin toista sukupuolta oleva ehdokasasetteluun valittu ehdokas, pörssiyrityksen olisi osoitettava, että valinta on tehty asianmukaisesti.
- (45) Samalla, kun tällä direktiivillä pyritään vahvistamaan sitovien toimenpiteiden muodossa olevat vähimmäisvaatimukset hallintoelinten sukupuolijakauman parantamiseksi, on toissijaisuusperiaatteen mukaisesti tärkeää tunnustaa eri lähestymistapojen hyväksyttävyyttä ja tunnustaa sellaisten tällä politiikan alalla jo toteutettujen tiettyjen olemassa olevien kansallisten toimenpiteiden tehokkuus, joilla on saatu aikaan tyydyttäviä tuloksia. Joissain jäsenvaltioissa on siis jo toteutettu toimia naisten ja miesten tasapuolisemman edustuksen varmistamiseksi hallintoelimissä hyväksymällä sitovia toimenpiteitä, jotka katsotaan yhtä tehokkaiksi kuin tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet. Kyseisten jäsenvaltioiden olisi voitava olla soveltamatta tässä direktiivissä asetettuja vaatimuksia koskien ehdokkaiden valitsemista nimitettäväksi tai valittavaksi hallintoelimen jäseneksi ja tapauksen mukaan vaatimuksia yksittäisten määrällisten tavoitteiden asettamisesta, edellyttäen, että tässä direktiivissä säädetyt soveltamatta jättämisen edellytykset täyttyvät. Tällaisissa tapauksissa, joissa jäsenvaltiot ovat ottaneet kansallisessa lainsäädännössä käyttöönsä tällaisia toimenpiteitä, tässä direktiivissä vahvistettuja hallintoelimen jäsenten erityistä määrää koskevia pyöristämissääntöjä olisi noudatettava soveltuvin osin tämän direktiivin mukaisten kansallisen lainsäädännön arvioimiseksi. Jäsenvaltiossa, jossa tällaista soveltamatta jättämistä sovelletaan, olisi katsottava, että tässä direktiivissä säädetyt tavoitteet on saavutettu, ja siten tässä direktiivissä säädetyt tavoitteet, jotka liittyvät toimivaan johtoon kuulumattomiin hallintoelimen jäseniin tai kaikkiin hallintoelimen jäseniin, eivät korvaa asiaan kuuluvia kansallisia toimenpiteitä eikä niitä lisätä asiaan kuuluviin kansallisiin toimenpiteisiin.
- (46) Sukupuolijakauman tasapainottamiseksi yhtiön päivittäiseen johtamiseen osallistuvien hallintoelinten jäsenten keskuudessa pörssiyritykset olisi veloitettava asettamaan yksilöllisiä määrällisiä tavoitteita, jotka koskevat kummankin sukupuolen tasapuolisempaa edustusta toimivaan johtoon kuuluvien jäsenten keskuudessa, tavoitteena saavuttaa kyseiset tavoitteet tässä direktiivissä säädetyyn päivämäärään mennessä. Kyseiset tavoitteet auttaisivat todennäköisesti yhtiöitä saamaan aikaan tuntuvaan edistykseen niiden nykytilanteeseen nähden. Kyseistä veloitetta ei olisi sovellettava pörssiyrityksiin, joiden tavoitteena on 33 prosenttia kaikista hallintoelinten jäsenistä riippumatta siitä, kuuluvatko he toimivaan johtoon vai eivät.
- (47) Jäsenvaltioiden olisi vaadittava pörssiyrityksiä antamaan viranomaisille vuosittain tietoja hallintoelintensä sukupuolijakaumasta sekä toimenpiteistä, joita ne ovat toteuttaneet tässä direktiivissä säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi, jotta kyseiset viranomaiset voivat arvioida jokaisen pörssiyrityksen edistymistä sukupuolten edustuksen tasapainottamisessa hallintoelinten jäsenten keskuudessa. Pörssiyrityksien olisi julkaistava tällaiset tiedot soveltuvasa ja helposti saatavassa muodossa verkkosivustollaan ja sisällytettävä ne yhtiönsä vuosikertomukseen. Jos pörssiyritys ei ole saavuttanut sovellettavia määrällisiä tavoitteita, sen olisi sisällytettävä tällaisiin tietoihin myös kuvaus konkreettisista toimenpiteistä, joita se on siihen mennessä toteuttanut tai aikoo tulevaisuudessa toteuttaa tässä direktiivissä säädettyjen tavoitteiden saavuttamiseksi. Tarpeettoman hallinnollisen rasitteen ja päällekkäisten toimien välttämiseksi tiedot, jotka on määrä ilmoittaa tämän direktiivin mukaisesti yhtiöiden hallintoelinten sukupuolijakaumasta, olisi

⁽¹⁰⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1).

tarvittaessa sisällytettävä yhtiön hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää koskevaan selvitykseen sovellettavan unionin oikeuden ja erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/34/EU⁽¹⁾ mukaisesti. Kun jäsenvaltiot 12 artiklan nojalla jättävät soveltamatta 6 artiklaa, tässä direktiivissä säädettyjä ilmoitusvelvoitteita ei olisi sovellettava edellyttäen, että kyseisten jäsenvaltioiden kansallinen lainsäädäntö sisältää säännölliset raportointivelvoitteet, joilla varmistetaan, että pörssiyhtiöiden osalta julkaistaan säännöllisesti tietoja niiden saavuttamasta edistyksistä naisten ja miesten tasapuolisemman edustuksen toteutumisessa niiden hallintoelimissä.

- (48) Hallintoelimen jäseneksi nimittämistä tai valitsemista koskevaa ehdokasasettelua koskevien vaatimusten, toimivaan johtoon kuuluviin hallintoelimen jäseniin liittyvän määrällisen tavoitteen asettamista koskevan velvoitteen ja raportointivelvoitteiden noudattamatta jättämisestä olisi määrättävä tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia seuraamuksia, ja jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että tätä varten on käytettävissä asianmukaiset hallinnolliset tai oikeudelliset menettelyt. Tällaisiin seuraamuksiin voisi sisältyä sakkoja tai oikeusviranomaisen mahdollisuus kumota hallintoelimen jäsenen valintaa koskeva päätös tai todeta se mitättömäksi. Niin kauan kuin pörssiyhtiöt noudattavat näitä velvoitteita, niitä ei saisi rangaista siitä, että ne eivät ole saavuttaneet naisten ja miesten edustukselle hallintoelinten jäsenten keskuudessa asetettuja määrällisiä tavoitteita, tämän rajoittamatta seuraamusten määräämisestä annetun kansallisen lainsäädännön soveltamista. Seuraamuksia ei pitäisi soveltaa pörssiyhtiöihin itseensä, jos tiettyä tekoa tai laiminlyöntiä ei kansallisessa lainsäädännössä katsota yhtiöstä vaan muista luonnollisista henkilöistä tai oikeushenkilöistä, kuten yksittäisistä osakkeenomistajista, johtuvaksi. Jäsenvaltioiden olisi voitava määrätä muitakin kuin tässä direktiivissä vahvistettuun ohjeelliseen luetteloon sisältyviä seuraamuksia erityisesti tapauksissa, joissa jokin pörssiyhtiö laiminlyö vakavalla tavalla ja toistuvasti tässä direktiivissä säädetty velvoitteet. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että pörssiyhtiöt noudattavat julkisia hankintoja ja käyttöoikeussopimuksia tehdessään voimassa olevia sosiaali- ja työeläinlainsäädäntöön liittyviä velvoitteita sovellettavan unionin oikeuden mukaisesti.
- (49) Jäsenvaltioiden tai pörssiyhtiöiden olisi voitava ottaa käyttöön tai pitää voimassa edullisempia toimenpiteitä varmistaakseen naisten ja miesten tasapuolisemman edustuksen.
- (50) Jäsenvaltioiden olisi nimettävä elimet, jotka vastaavat sukupuolten tasapuolisen edustuksen edistamisestä, analysoinnista, seurannasta ja tukemisesta pörssiyhtiöiden hallintoelimissä. Tiedotuskampanjoilla ja parhaiden käytäntöjen vaihdolla voitaisiin merkittävästi lisätä kaikkien yhtiöiden tietoisuutta näistä kysymyksistä ja kannustaa niitä tasapainottamaan sukupuolijakauma jo ennakoivasti. Jäsenvaltioita kannustetaan erityisesti ottamaan käyttöön menettelytapoja, joilla tuetaan ja kannustetaan pk-yrityksiä tasapainottamaan merkittävästi sukupuolijakaumaa kaikilla johdon tasoilla ja yhtiöiden hallintoelimissä.
- (51) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita. Sillä edistetään naisten ja miesten tasa-arvoa koskevan periaatteen (perusoikeuskirjan 23 artikla) sekä ammatillista vapautta ja oikeutta tehdä työtä koskevan periaatteen (perusoikeuskirjan 15 artikla) noudattamista. Direktiivillä pyritään varmistamaan täysimääräinen oikeus tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja puolueettomaan tuomioistuimeen (perusoikeuskirjan 47 artikla). Rajoitukset elinkeinovapauden harjoittamiseen (perusoikeuskirjan 16 artikla) ja omistusoikeuteen (perusoikeuskirjan 17 artiklan 1 kohta) kunnioittavat kyseisen vapauden ja kyseisen oikeuden olennaista sisältöä ja ovat välttämättömiä ja oikeasuhteisia. Rajoituksia on mahdollista asettaa vain, jos niillä täytetään aidosti unionin tunnustaman yleisen edun tavoitteet tai tarve suojella muiden oikeuksia ja vapauksia.
- (52) Vaikka jotkin jäsenvaltiot ovat toteuttaneet sääntelytoimia tai kannustaneet itsesääntelyyn vaihtelevin tuloksin, suurin osa jäsenvaltioista ei ole toteuttanut mitään toimia tai ilmaissut halua toimia siten, että sillä saataisiin aikaan riittävä parannus. Kaikista käytettävissä olevista aiempia ja nykyisiä suuntauksia ja aikomuksia koskevista tiedoista tehtyyn kattavaan analyysiin perustuvat ennusteet osoittavat, etteivät yksin toimivat jäsenvaltiot saavuta tässä direktiivissä säädettyjen tavoitteiden mukaista naisten ja miesten tasapuolista edustusta yhtiöiden hallintoelinten jäsenten keskuudessa missään vaiheessa ennakoitavissa olevassa tulevaisuudessa. Toimimatta jättäminen tällä alalla hidastaa pyrkimyksiä sukupuolten tasa-arvoon työpaikoilla yleisemmin, mukaan lukien sukupuolten palkkaeron kaventamisen kannalta, mikä johtuu osittain vertikaalisesta eriytymisestä. Nämä seikat huomioon ottaen ja koska jäsenvaltioiden väliset erot naisten ja miesten edustuksessa hallintoelimissä kasvavat, sukupuolijakaumaa saadaan

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/34/EU, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, tietuystyyppisten yritysten vuositilinpäätöksistä, konsernitilinpäätöksistä ja niihin liittyvistä kertomuksista, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/43/EY muuttamisesta ja neuvoston direktiivien 78/660/ETY ja 83/349/ETY kumoamisesta (EUVL L 182, 29.6.2013, s. 19).

tasapainotettua hallintoelimissä koko unionissa ainoastaan yhteisellä lähestymistavalla, ja sukupuolten tasa-arvon, kilpailukyvyn ja kasvun potentiaalia voidaan lisätä unionin yhteensovitetuilla toimilla paremmin kuin kansallisilla aloitteilla, joiden laajuus, kunnianhimoisuus ja tehokkuus vaihtelevat. Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän direktiivin tavoitetta, joka on saavuttaa naisten ja miesten tasapuolisempi edustus pörssiyhtiöiden hallintoelinten jäsenten keskuudessa ottamalla käyttöön tehokkaita toimenpiteitä, joilla pyritään nopeuttamaan sukupuolten tasapuolista edustusta, samalla kun annetaan pörssiyhtiöille riittävästi aikaa toteuttaa tätä varten tarvittavat järjestelyt, vaan se voidaan suunnitellun toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä SEU 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Kyseisessä artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä direktiivissä vahvistetaan ainoastaan yhteiset tavoitteet ja periaatteet eikä ylitetä sitä, mikä on tarpeen kyseisen tavoitteen saavuttamiseksi. Jäsenvaltioille annetaan riittävästi vapautta määrittellä, kuinka tässä direktiivissä vahvistetut tavoitteet saavutettaisiin parhaiten kansalliset olosuhteet ja erityisesti hallintoelinten täyttämistä koskevat säännöt ja käytännöt huomioon ottaen. Tällä direktiivillä ei rajoiteta julkisesti noteerattujen yhtiöiden mahdollisuutta nimittää hallintoelimen jäseniksi kaikkein pätevimpiä henkilöitä, ja siinä määritellään joustava kehys sekä asetetaan riittävän pitkä mukautumisaika.

- (53) Jäsenvaltioiden olisi tehtävä yhteistyötä työmarkkinaosapuolten ja kansalaisyhteiskunnan kanssa, jotta niille tiedotetaan tehokkaasti tämän direktiivin merkityksestä, sen saattamisesta osaksi kansallista lainsäädäntöä ja sen täytäntöönpanosta.
- (54) Suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tavoitteiden, jotka pörssiyhtiöiden on saavutettava, olisi oltava ajallisesti rajoitettu ja pysyvä voimassa ainoastaan siihen asti, kun hallintoelinten sukupuolijakauman tasapainottamisessa on saavutettu kestävä edistystä. Tämän vuoksi komission olisi säännöllisesti tarkasteltava uudelleen direktiivin soveltamista ja raportoitava Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Tässä direktiivissä vahvistetaan myös ajankohta, jona sen voimassaolo päättyy. Komission olisi uudelleentarkastelun yhteydessä arvioitava, onko direktiivin voimassaoloaika tarpeen jatkaa tuota ajankohtaa pitemmälle.
- (55) Jäsenvaltiot ovat selittävästi asiakirjoista 28 päivänä syyskuuta 2011 annetun jäsenvaltioiden ja komission yhteisen poliittisen lausuman⁽¹²⁾ mukaisesti sitoutuneet perustelluissa tapauksissa liittämään ilmoituksen toimenpiteistä, jotka koskevat direktiivin saattamista osaksi kansallista lainsäädäntöä, yhden tai useamman asiakirjan, josta käy ilmi direktiivin osien ja kansallisen lainsäädännön osaksi saattamiseen tarkoitettujen välineiden vastaavien osien suhde. Tämän direktiivin osalta lainsäätäjät pitää tällaisten asiakirjojen toimittamista perusteltuna,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Tarkoitus

Tällä direktiivillä pyritään saavuttamaan naisten ja miesten tasapuolisempi edustus pörssiyhtiöiden hallintoelinten jäsenten keskuudessa määrittämällä tehokkaat toimenpiteet, joilla pyritään nopeuttamaan sukupuolijakauman tasapainottamista, antaen pörssiyhtiöille riittävästi aikaa tätä varten tarvittavien järjestelyjen toteuttamiseen.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä direktiiviä sovelletaan pörssiyhtiöihin. Tätä direktiiviä ei sovelleta mikroyrityksiin eikä pieniin ja keskisuuriin yrityksiin, jäljempänä 'pk-yritykset'.

⁽¹²⁾ EUVL C 369, 17.12.2011, s. 14.

3 artikla

Määritelmät

Tässä direktiivissä tarkoitetaan

- 1) 'pörssiyhtiöllä' yhtiötä, jonka rekisteröity kotipaikka on jäsenvaltiossa ja jonka osakkeet on otettu kaupankäynnin kohteeksi direktiivin 2014/65/EU 4 artiklan 1 kohdan 21 alakohdassa tarkoitetuilla säännellyillä markkinoilla yhdessä tai useammassa jäsenvaltiossa;
- 2) 'hallintoelimellä' pörssiyhtiön hallinto-, johto- tai valvontaelintä;
- 3) 'hallintoelimen jäsenellä' ketä tahansa hallintoelimen jäsentä työntekijöiden edustajat mukaan luettuina;
- 4) 'toimivaan johtoon kuuluvalla hallintoelimen jäsenellä' ketä tahansa yksiportaisen hallintoelimen jäsentä, joka osallistuu pörssiyhtiön päivittäiseen johtamiseen, tai jos on kyse kaksiportaisesta järjestelmästä, pörssiyhtiön johtamisesta vastaavan hallintoelimen jäsentä;
- 5) 'toimivaan johtoon kuulumattomalla hallintoelimen jäsenellä' ketä tahansa muuta kuin toimivaan johtoon kuuluvaa yksiportaisen järjestelmän hallintoelimen jäsentä tai jos kyse on kaksiportaisesta järjestelmästä, pörssiyhtiön valvontaelimen jäsentä;
- 6) 'yksiportaisella hallintoelimellä' pörssiyhtiön ainoaa hallintoelintä, joka suorittaa sekä johto- että valvontatehtäviä;
- 7) 'kaksiportaisella hallintorakenteella' järjestelmää, jossa pörssiyhtiön johto- ja valvontatehtävät on erotettu eri elimiin;
- 8) 'mikroyrityksillä ja pienillä ja keskisuurilla yrityksillä' tai 'pk-yrityksillä' yhtiöitä, joiden palveluksessa on vähemmän kuin 250 työntekijää ja joiden vuosiliikevaihto on enintään 50 miljoonaa euroa tai taseen loppusumma enintään 43 miljoonaa euroa tai sellaisten pk-yritysten osalta, joiden sääntömääräinen kotipaikka on jäsenvaltiossa, jonka valuutta ei ole euro, vastaava määrä kyseisen jäsenvaltion valuutassa.

4 artikla

Sovellettava lainsäädäntö

Toimivaltainen sääntelemään tämän direktiivin soveltamisalaan kuuluvia asioita tietyn pörssiyhtiön osalta on se jäsenvaltio, jonka alueella kyseessä olevan yhtiön rekisteröity kotipaikka sijaitsee. Sovellettava lainsäädäntö on kyseisen jäsenvaltion lainsäädäntö.

5 artikla

Tavoitteet sukupuolten tasapuoliselle edustukselle hallintoelimissä

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pörssiyhtiöitä koskee toinen seuraavista, 30 päivään kesäkuuta 2026 mennessä saavutettavista tavoitteista:
 - a) aliedustetun sukupuolen edustajilla on vähintään 40 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomien jäsenten hallintoelinpaikoista;
 - b) aliedustetun sukupuolen edustajilla on vähintään 33 prosenttia kaikista hallintoelinpaikoista, kun mukaan luetaan sekä toimivaan johtoon kuuluvat että toimivaan johtoon kuulumattomat hallintoelinten jäsenet.
2. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pörssiyhtiöt, joita 1 kohdan b alakohdassa säädetty tavoite ei koske, asettavat yksilöllisiä määrällisiä tavoitteita sukupuolijakauman tasapainottamiseksi toimivaan johtoon kuuluvien hallintoelinten jäsenten keskuudessa. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että tällaiset pörssiyhtiöt pyrkivät saavuttamaan tällaiset yksittäiset määrälliset tavoitteet viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2026.
3. Toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoelimen jäsenten määrän, joka katsotaan tarvittavan edellä 1 kohdan a alakohdassa määritellyn tavoitteen saavuttamiseksi, on oltava lähin 40 prosentin osuutta vastaava määrä mutta korkeintaan 49 prosenttia. Kaikkien hallintoelinpaikkojen määrän, joka katsotaan tarvittavan edellä 1 kohdan b alakohdassa määritellyn tavoitteen saavuttamiseksi, on oltava lähin 33 prosentin osuutta vastaava määrä mutta korkeintaan 49 prosenttia. Nämä määrät on esitetty liitteessä.

6 artikla

Tavoitteiden saavuttamiseksi tarvittavat keinot

1. Jäsenvaltioiden varmistettava, että pörssiyhtiöt, jotka eivät ole saavuttaneet 5 artiklan 1 kohdan a tai b alakohdassa tarkoitettuja sovellettavia tavoitteita, mukauttavat menettelyä, jolla valitaan ehdokkaat nimitettäväksi tai valittaviksi hallintoelimen jäsenten tehtäviin. Kyseiset ehdokkaat valitaan kunkin ehdokkaan pätevydestä tehdyn vertailevan analyysin perusteella. Tätä varten selkeitä, neutraalisti muotoiltuja ja yksiselitteisiä kriteerejä on sovellettava syrjimättömällä tavalla ja koko ehdokasasetteluprosessin ajan, mukaan lukien avoimia toimia koskevien ilmoitusten valmistelu, esivalinta, esivalintaluettelon laatiminen tai hyväksytyjen ehdokkaiden luettelon laatiminen. Tällaiset perusteet on vahvistettava ennen valintaprosessia.

2. Jäsenvaltioiden on hallintoelimen jäsenten paikkoja koskevan ehdokasasettelun osalta varmistettava, että tehtäessä valintaa soveltavuus, kyvykkyys ja ammatillinen suorituskyky huomioon ottaen yhtä pätevien ehdokkaiden välillä etusijalle asetetaan aliedustettua sukupuolta edustava ehdokas, ellei poikkeustapauksissa päädytä toista sukupuolta edustavaan ehdokkaaseen merkitykseltään tärkeämmistä oikeudellisista syistä, kuten muista monimuotoisuutta koskevista toimintalinjoista, joihin vedotaan sellaisen objektiivisen arvioinnin yhteydessä, jossa otetaan huomioon tämän toista sukupuolta edustavan ehdokkaan erityistilanne ja joka perustuu syrjimättömiin perusteisiin ja jotka johtavat tasapainoon toista sukupuolta olevan ehdokkaan hyväksi.

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pörssiyhtiöiden on sellaisen ehdokkaan pyynnöstä, joka on otettu huomioon valittaessa ehdokkaita nimitettäväksi tai valittaessa hallintoelimen jäsenen tehtävään, annettava tälle ehdokkaalle seuraavat tiedot:

- a) valinnan perustana olleet pätevyysvaatimukset,
- b) ehdokkaiden objektiivinen vertailu näiden vaatimusten pohjalta,
- c) tarvittaessa erityiset seikat, joiden perusteella valinnassa päädyttiin poikkeuksellisesti toista sukupuolta edustavaan ehdokkaaseen, joka ei ole aliedustettua sukupuolta.

4. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat kansallisten oikeusjärjestelmiensä mukaiset toimenpiteet sen varmistamiseksi, että jos aliedustettua sukupuolta oleva valitsematta jätetty ehdokas esittää tuomioistuimelle tai muulle toimivaltaiselle viranomaiselle tosiseikkoja, joiden perusteella voidaan olettaa, että kyseinen ehdokas on ollut yhtä pätevä kuin toista sukupuolta oleva ehdokas, joka on valittu nimitettäväksi tai valittavaksi hallintoelimen jäseneksi, pörssiyhtiön asiana on osoittaa, että 6 artiklan 2 kohta ei ole rikottu.

Tämä kohta ei estä jäsenvaltioita saattamasta voimaan kantajalle edullisempia todistus oikeudellisia säännöksiä.

5. Jos menettely, joka koskee ehdokkaiden valintaa nimitettäväksi tai valittavaksi hallintoelimen jäseneksi, tapahtuu osakkaiden tai työntekijöiden äänestyksellä, jäsenvaltioiden on vaadittava pörssiyhtiöitä varmistamaan, että äänestäjille annetaan asianmukaiset tiedot tässä direktiivissä säädetyistä toimenpiteistä, mukaan lukien seuraamukset, jos pörssiyhtiö jättää noudattamatta tätä direktiiviä.

7 artikla

Raportointi

1. Jäsenvaltioiden on veloitettava pörssiyhtiöt antamaan toimivaltaisille viranomaisille kerran vuodessa tietoja hallintoelintensä jäsenten sukupuolijakaumasta eriteltynä toimivaan johtoon kuuluviin ja kuulumattomiin hallintoelinten jäseniin sekä toimenpiteistä, joita ne ovat toteuttaneet saavuttaakseen 5 artiklan 1 kohdan ja tapauksen mukaan 2 kohdan mukaisesti vahvistetut sovellettavat tavoitteet. Jäsenvaltioiden on vaadittava pörssiyhtiöitä julkaisemaan nämä tiedot soveltuvassa ja helposti saatavassa muodossa verkkosivustoillaan. Jäsenvaltioiden on toimitettujen tietojen perusteella julkaistava ja saatettava säännöllisesti ajan tasalle helposti saatavassa muodossa oleva keskitetty luettelo pörssiyhtiöistä, jotka ovat saavuttaneet jonkin 5 artiklan 1 kohdassa asetetuista tavoitteista.

2. Jos pörssiyhtiö ei ole saavuttanut jotakin 5 artiklan 1 kohdassa määritellyistä tavoitteista tai tapauksen mukaan 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti asetettuja tavoitteita, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tietoihin on sisällytettävä tieto siitä, miksi tavoitteita ei saavutettu, sekä kattava kuvaus toimenpiteistä, joita pörssiyhtiö on jo toteuttanut tai aikoo toteuttaa saavuttaakseen tavoitteet.
3. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen on tapauksen mukaan sisällytettävä myös yhtiön hallinnointi- ja ohjausjärjestelmää koskevaan selvitykseen direktiivin 2013/34/EU asiaa koskevien säännösten mukaisesti.
4. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja velvoitteita ei sovelleta jäsenvaltiossa, joka on jättänyt soveltamatta 6 artiklaa 12 artiklan nojalla ja jonka kansallisessa lainsäädännössä säädetään säännöllisistä raportointivelvoitteista, joilla varmistetaan, että pörssiyhtiöiden osalta julkaistaan säännöllisesti tietoja niiden saavuttamasta edistyksestä naisten ja miesten tasapuolisemmasta edustuksesta hallintoelimissään.

8 artikla

Seuraamukset ja lisätoimenpiteet

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä tämän direktiivin 5 artiklan 2 kohdan, 6 artiklan ja 7 artiklan mukaisesti määrättävistä kansallisten säännösten rikkomiseen pörssiyhtiöissä sovellettavista seuraamuksista, ja niiden on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että ne saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä. Jäsenvaltioiden on erityisesti huolehdittava siitä, että käytettävissä on hallinnollisia tai oikeudellisia menettelyjä, joilla voidaan varmistaa tästä direktiivistä aiheutuvien velvoitteiden täyttäminen. Seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia. Niihin voi sisältyä sakkoja tai 6 artiklan mukaisesti mahdollisuus oikeusviranomaisen toimesta mitätöidä tai kumota annettujen kansallisten säännösten vastaisesti tehty päätös, joka koskee hallintoelimen jäsenen valinta, tai todeta se mitättömäksi. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava nämä säännökset ja toimenpiteet komissiolle viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2024, ja jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki niitä koskevat myöhemmät muutokset viipymättä.
2. Pörssiyhtiöt voivat joutua vastuuseen ainoastaan teoista tai laiminlyönneistä, jotka voidaan kansallisen lainsäädännön mukaisesti katsoa niistä johtuviksi.
3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että pörssiyhtiöt noudattavat julkisia hankintoja ja käyttöoikeussopimuksia tehdessään sovellettavia sosiaali- ja työlainsäädäntöön liittyviä velvoitteita unionin oikeuden mukaisesti.

9 artikla

Vähimmäisvaatimukset

Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön tai pitää voimassa säännöksiä, jotka ovat naisten ja miesten tasa-arvoista kohtelua niiden kansallisella alueella perustetuissa pörssiyhtiöissä koskevan periaatteen turvaamiseksi edullisempia kuin tämän direktiivin säännökset.

10 artikla

Sukupuolten tasapuolista edustusta pörssiyhtiöissä edistävät elimet

Jäsenvaltioiden on nimettävä yksi tai useampi elin yhtiöiden hallintoelinten sukupuolten tasapuolisen edustuksen edistämiseen, analysointiin, seurantaan ja tukemiseen. Tätä varten jäsenvaltiot voivat nimetä esimerkiksi niiden Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/54/EY 20 artiklan mukaisesti nimeämiä tasa-arvoelimiä ⁽¹³⁾.

⁽¹³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/54/EY, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, miesten ja naisten yhtäläisten mahdollisuuksien ja yhdenvertaisen kohtelun periaatteen täytäntöönpanosta työhön ja ammattiin liittyvissä asioissa (EUVL L 204, 26.7.2006, s. 23).

*11 artikla***Saattaminen osaksi kansallista lainsäädäntöä**

1. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 28 päivänä joulukuuta 2024. Niiden on viipymättä ilmoitettava tästä komissiolle.

Kyseisissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset ja maininta tehdään.

2. Jäsenvaltioiden, jotka ovat jättäneet soveltamatta 6 artiklaa 12 artiklan nojalla, on viipymättä toimitettava komissiolle tiedot, jotka osoittavat, että 12 artiklassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä säännellyistä kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*12 artikla***6 artiklan soveltamatta jättäminen**

1. Jäsenvaltio voi jättää soveltamatta 6 artiklaa ja tarvittaessa 5 artiklan 2 kohtaa, jos seuraavat edellytykset täyttyvät viimeistään 27 päivänä joulukuuta 2022 kyseisessä jäsenvaltiossa:

- a) aliedustetun sukupuolen edustajilla on vähintään 30 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinpaikoista tai vähintään 25 prosenttia kaikista hallintoelinpaikoista pörssiyhtiöissä; tai
- b) jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä edellytetään, että
 - i) aliedustetun sukupuolen edustajilla on vähintään 30 prosenttia toimivaan johtoon kuulumattomista hallintoelinpaikoista tai vähintään 25 prosenttia kaikista hallintoelinpaikoista pörssiyhtiöissä;
 - ii) näiden vaatimusten noudattamatta jättämiseen sovelletaan tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia täytäntöönpanotoimenpiteitä, jos i alakohdassa tarkoitettuja vaatimuksia ei noudateta; ja
 - iii) kaikki pörssiyhtiöt, joita kansallinen lainsäädäntö ei koske, asettavat yksilöllisiä määrällisiä tavoitteita kaikkien hallintoelinpaikkojen osalta.

Jos jäsenvaltio on jättänyt soveltamatta 6 artiklaa ja tapauksen mukaan 5 artiklan 2 kohtaa jommankumman tämän artiklan ensimmäisessä kohdassa säädetyn edellytyksen perusteella, 5 artiklan 1 kohdassa asetetut tavoitteet katsotaan saavutetuiksi kyseisessä jäsenvaltiossa.

2. Edellä 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a tai b alakohdan mukaista soveltamatta jättämistä koskevien edellytysten täyttymisen arvioimiseksi asiaankuuluvien vaadittujen hallintoelinten jäsenten lukumäärän on oltava niin lähellä kuin mahdollista 30 prosentin osuutta toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoelinten jäsenten osalta tai 25 prosentin osuutta kaikkien hallintoelinpaikkojen osalta, mutta kuitenkin enintään 39 prosenttia. Näin on meneteltävä myös silloin, kun 5 artiklassa asetettuja määrällisiä tavoitteita sovelletaan kansallisen lainsäädännön nojalla erikseen osakkaiden edustajiin ja työntekijöiden edustajiin.

3. Jos jäsenvaltioon jättänyt soveltamatta 6 artiklaa ja tapauksen mukaan 5 artiklan 2 kohtaa tämän artiklan 1 kohdan nojalla, tämän artiklan 1 kohdassa säädetyt vaatimukset eivät enää täyty, ja 6 artiklaa ja tarvittaessa 5 artiklan 2 kohtaa on sovellettava viimeistään kuuden kuukauden kuluttua siitä, kun tällaiset edellytykset eivät enää täyty.

13 artikla

Uudelleentarkastelu

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle viimeistään 29 päivänä joulukuuta 2025 ja sen jälkeen kahden vuoden välein, kertomus tämän direktiivin soveltamisesta. Tällaisiin kertomuksiin on sisällytettävä kattavat tiedot toimenpiteistä, joilla 5 artiklan 1 kohdassa säädettyihin tavoitteisiin pyritään, 7 artiklan mukaisesti toimitetut tiedot sekä tapauksen mukaan edustavat tiedot pörssiyritysten 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti asettamista yksilöllisistä määrällisistä tavoitteista.

2. Jäsenvaltioiden, jotka ovat jättäneet soveltamatta 6 artiklaa ja tapauksen mukaan 5 artiklan 2 kohtaa 12 artiklan nojalla, on sisällytettävä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin kertomuksiin tiedot, joista käy ilmi, täytyvätkö 12 artiklassa vahvistetut edellytykset ja jos täyttyvät, miten, sekä edistyvätkö ne edelleen naisten ja miesten tasapuolisemman edustuksen saavuttamisessa toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoneuvostopaikkojen tai kaikkien hallintoneuvostopaikkojen osalta pörssiyrityksissä.

Komissio laatii viimeistään 29 päivänä joulukuuta 2026 ja sen jälkeen kahden vuoden välein erityiskertomuksen, jossa todetaan muun muassa, täytyvätkö 12 artiklan 1 kohdassa säädetyt edellytykset ja jos täyttyvät, miten, sekä tapauksen mukaan ovatko jäsenvaltiot 12 artiklan 3 kohdan nojalla siirtyneet soveltamaan 6 artiklaa ja 5 artiklan 2 kohtaa.

3. Komissio tarkastelee tämän direktiivin soveltamista viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2030 ja sen jälkeen kahden vuoden välein ja raportoi siitä Euroopan parlamentille ja neuvostolle. Komissio arvioi erityisesti, onko tämän direktiivin tavoitteet saavutettu.

4. Komissio arvioi tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa kertomuksessaan – sen perusteella, miten naisten ja miesten edustus hallintoelimissä ja koko talouselämän eri päätöksentekotasolla on edistynyt, ja ottaen huomioon, onko saavutettu edistys riittävän kestävä – onko direktiivi tehokas ja vaikuttava väline hallintoelinten sukupuolijakauman parantamiseksi. Kyseisen arvioinnin pohjalta komissio arvioi, onko direktiivin voimassaoloaikaa tarpeen jatkaa 31 päivää joulukuuta 2038 pidemmälle tai onko direktiiviä tarpeen muuttaa esimerkiksi laajentamalla sen soveltamisalaa muihin kuin pörssiyrityksiin, jotka eivät kuulu pk-yritysten määritelmään, tai tarkistamalla 12 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa vahvistettuja edellytyksiä, jotta voidaan varmistaa jatkuva edistyminen kohti tasapuolisempaa naisten ja miesten edustusta toimivaan johtoon kuuluvien ja toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoelinpaikkojen tai kaikkien hallintoelinpaikkojen osalta pörssiyrityksissä.

14 artikla

Voimaantulo ja voimassaolon päättymisen

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2038.

15 artikla

Osoitus

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Strasbourgissa 23 päivänä marraskuuta 2022.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
R. METSOLA

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
M. BEK

LIITE

ALIEDUSTETUN SUKUPUOLEN TAVOITEMÄÄRÄT HALLINTOELIMISSÄ

Hallintoelinpaikkojen lukumäärä	Aliedustettua sukupuolta olevien, toimivaan johtoon kuulumattomien hallintoelimen jäsenten vähimmäismäärä 40 prosentin tavoitteen saavuttamiseksi (5 artiklan 1 kohdan a alakohta)	Aliedustettua sukupuolta olevien hallintoelimen jäsenten vähimmäismäärä 33 prosentin tavoitteen saavuttamiseksi (5 artiklan 1 kohdan b alakohta)
1	–	–
2	–	–
3	1 (33,3 %)	1 (33,3 %)
4	1 (25 %)	1 (25 %)
5	2 (40 %)	2 (40 %)
6	2 (33,3 %)	2 (33,3 %)
7	3 (42,9 %)	2 (28,6 %)
8	3 (37,5 %)	3 (37,5 %)
9	4 (44,4 %)	3 (33,3 %)
10	4 (40 %)	3 (30 %)
11	4 (36,4 %)	4 (36,4 %)
12	5 (41,7 %)	4 (33,3 %)
13	5 (38,4 %)	4 (30,8 %)
14	6 (42,9 %)	5 (35,7 %)
15	6 (40 %)	5 (33,3 %)
16	6 (37,5 %)	5 (31,3 %)
17	7 (41,2 %)	6 (35,3 %)
18	7 (38,9 %)	6 (33,3 %)
19	8 (42,1 %)	6 (31,6 %)
20	8 (40 %)	7 (35 %)
21	8 (38,1 %)	7 (33,3 %)
22	9 (40,1 %)	7 (31,8 %)
23	9 (39,1 %)	8 (34,8 %)
24	10 (41,7 %)	8 (33,3 %)
25	10 (40 %)	8 (32 %)
26	10 (38,5 %)	9 (34,6 %)
27	11 (40,7 %)	9 (33,3 %)
28	11 (39,3 %)	9 (32,1 %)
29	12 (41,4 %)	10 (34,5 %)
30	12 (40 %)	10 (33,3 %)

II

(Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) 2022/2382,

annettu 1 päivänä joulukuuta 2022,

Portugalin lipun alla purjehtivien alusten aaltorauskun kalastuksen lopettamisesta unionin vesillä alueella 9

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2022/109 ⁽²⁾ säädetään vuoden 2022 kiintiöt.
- (2) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Portugalin lipun alla purjehtivien tai Portugalissa rekisteröityjen alusten aaltorauskusalaalit unionin vesillä alueella 9 ovat täyttäneet vuodeksi 2022 myönnetyn kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää tietyt kyseistä kantaa koskevat kalastustoimet,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kiintiön täytyminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetaan, Portugalille vuodeksi 2022 myönnetyn aaltorauskusalaalit unionin vesillä alueella 9 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen.

2 artikla

Kiellot

1. Kielletään Portugalin lipun alla purjehtivilta tai Portugalissa rekisteröidyiltä aluksilta 1 artiklassa tarkoitettua kannan kalastus liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Erityisesti on kiellettyä kalojen etsiminen, pyydysten laskeminen, asettaminen ja nostaminen kyseisen kannan kalastamiseksi.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) 2022/109, annettu 27 päivänä tammikuuta 2022, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2022 (EUVL L 21, 31.1.2022, s. 1).

2. Kyseisten alusten mainitusta kannasta pyytämien kalojen ja kalastustuotteiden jälleenlaivaus, aluksella pitäminen, aluksella jalostaminen, siirtäminen, kasvatusaltaaseen siirto, lihotus ja aluksesta purkaminen on edelleen sallittua ennen kyseistä päivää pyydytyille saaliille.

3. Kyseisten alusten mainitusta kannasta pyytämät tahattomat saaliit on otettava kalastusalukselle ja pidettävä siellä, kirjattava, purettava aluksesta ja luettava kiintiöihin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 ⁽³⁾ 15 artiklan mukaisesti.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä joulukuuta 2022.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Virginijus SINKEVIČIUS
Komission jäsen*

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

LIITE

N:o	12/TQ109
Jäsenvaltio	Portugali
Kanta	RJU/9-C.
Laji	Aaltorausku (<i>Raja undulata</i>)
Alue	Unionin vedet alueella 9
Kalastuksen lopettamisen päivämäärä	19.11.2022

KOMISSION ASETUS (EU) 2022/2383,
annettu 6 päivänä joulukuuta 2022,
asetuksen (EU) N:o 582/2011 muuttamisesta puhdasta biodieseliä käyttävien raskaiden
hyötyajoneuvojen päästöjen tyyppihyväksynnän osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon moottoriajoneuvojen ja moottorien tyyppihyväksynnästä raskaiden hyötyajoneuvojen päästöjen osalta (Euro VI) ja ajoneuvojen korjaamiseen ja huoltamiseen tarvittavien tietojen saatavuudesta ja asetuksen (EY) N:o 715/2007 ja direktiivin 2007/46/EY muuttamisesta sekä direktiivien 80/1269/ETY, 2005/55/EY ja 2005/78/EY kumoamisesta 18 päivänä kesäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 595/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohdan, 5 artiklan 4 kohdan ja 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) EU:ssa tyyppihyväksytyjen ajoneuvojen on voitava tarvittaessa käyttää puhdasta biodieseliä ja erilaisia biodieselin ja fossiilisten polttoaineiden sekoituksia.
- (2) Moottoriajoneuvojen ja moottorien tyyppihyväksynnässä päästöjen osalta edellytetään komission asetuksen (EU) N:o 582/2011 ⁽²⁾ 3 artiklan mukaisesti, että valmistaja varmistaa, että kyseisen asetuksen liitteessä IX vahvistettuja tyyppihyväksyntätestauksessa käytettäviä vertailupolttoaineita koskevia eritelmiä noudatetaan.
- (3) Puhdasta biodieseliä (FAME B100) ei mainita asetuksen (EU) N:o 582/2011 liitteessä IX raskaiden hyötyajoneuvojen päästötyyppihyväksynnässä käytettävänä vertailupolttoaineena. Päästövaatimusten noudattamisen osoittamiseksi joudutaan tekemään tyyppihyväksyntätestaus sekä dieseliä (B7) että puhdasta biodieseliä (B100) käyttäen. Testauksen päällekkäisyyden minimoimiseksi ja puhtaan biodieselin ja biodieselsekoitusten (kuten FAME B20/B30) käytön sertifiointiin helpottamiseksi on tarpeen ottaa käyttöön vertailupolttoaineena käytettävää puhdasta biodieseliä koskevat eritelmit, jotka perustuvat asiaa koskeviin kansainvälisiin ja eurooppalaisiin standardeihin. B100:a koskevan tyyppihyväksynnän päästöttestausvaatimusten noudattaminen olisi voitava osoittaa puhdasta biodieseliä käyttävän kantamoottorin päästöttestauksella. Tarvittavaa käytönaikaista vaatimustenmukaisuuden testausta varten voidaan valita mikä tahansa biopoltoainesekoitus.
- (4) Tyyppihyväksytyllä moottorilla varustettujen ajoneuvojen hyväksyntä edellyttää eritelmien kirjausta tyyppihyväksyntätodistuksen lisäykseen.
- (5) Sen vuoksi komission asetusta (EU) N:o 582/2011 olisi muutettava.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat moottoriajoneuvoja käsittelevän teknisen komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 582/2011 liitteet I, II ja IX tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 188, 18.7.2009, s. 1.

⁽²⁾ Komission asetus (EU) N:o 582/2011, annettu 25 päivänä toukokuuta 2011, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 595/2009 täytäntöönpanosta ja muuttamisesta raskaiden hyötyajoneuvojen päästöjen osalta (Euro VI) sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/46/EY liitteiden I ja III muuttamisesta (EUVL L 167, 25.6.2011, s. 1).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2022.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

1) Muutetaan asetuksen (EU) 582/2011 liite I seuraavasti:

a) Korvataan 1.1.2 kohdan johdantokappale seuraavasti:

”Jos valmistaja sallii moottoriperheessä käytettävän kaupan olevaa polttoainetta, joka ei ole Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/70/EY (*) eikä lyijyttömän bensiinin tapauksessa CEN-standardin EN 228:2012 tai dieselpolttoaineen tapauksessa CEN-standardin EN 590:2013 tai FAME B100 -polttoaineen tapauksessa CEN-standardin EN 14214:2012+A2:2019 mukainen, kuten parafiinista polttoainetta (CEN-standardi EN 15940) tai muuta polttoainetta, valmistajan on 1.1.1 kohdan vaatimusten lisäksi täytettävä seuraavat vaatimukset;

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 98/70/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 1998, bensiinin ja dieselpolttoaineiden laadusta ja neuvoston direktiivin 93/12/ETY muuttamisesta (EYVL L 350, 28.12.1998, s. 58).”

b) Lisätään 1.3 kohdan jälkeen 1.4 ja 1.4.1 kohdat seuraavasti:

”1.4. **B100-tyyppihyväksyntää koskevat vaatimukset**

1.4.1 B100-moottoriperheen, jonka kantamoottori on testattu FAME B100 -polttoaineella, tyyppihyväksyntä on laajennettava ilman lisätestejä kaikkiin moottoriperheen jäseniin ja biopolttoainesekoituksiin, joiden FAME-pitoisuus ylittää FAME B30:n pitoisuuden (CEN-standardi EN 16709). Tyyppihyväksyntä voidaan laajentaa biodieselsekoituksiin, joiden FAME-pitoisuus on pienempi, jos tämän asetuksen vaatimukset täyttyvät myös näiden sekoitusten osalta ilman muutoksia ajoneuvoon. Tällaisessa tapauksessa valmistajan on ilmoitettava lisäyksessä 4 olevaan 1 osaan sisältyvän ilmoituslomakkeen 3.2.2.2.1 kohdassa ne biodieselsekoitukset, joita moottoriperheessä voidaan käyttää. Jos hyväksyntäviranomainen katsoo, että toimitettu hakemus ei ole täysin edustava, hyväksyntäviranomainen voi valita ja testata muita biodieselsekoituksia kuin FAME B100.”

c) Lisätään 3.2.1.7 kohta seuraavasti:

”3.2.1.7 Jos kyseessä on B100-tyyppihyväksyntä, hyväksyntämerkkissä on oltava kansallisen tunnuksen jälkeen merkintä ”B100”.

d) Korvataan lisäyksessä 4 olevan 1 osan 3.2.2.2 kohta seuraavasti:

”3.2.2.2 Raskaat hyötyajoneuvot: dieselöljy / bensiini / nestekaasu / H-ryhmän maakaasu / L-ryhmän maakaasu / HL-ryhmän maakaasu / etanoli (ED95) / etanoli (E85) / nesteytetty maakaasu (LNG) / LNG₂₀ / B100 (†) (‡)”. ”

e) Korvataan lisäyksen 5 lisäyksessä oleva 1.1.5 kohta seuraavasti:

”1.1.5 Moottoriluokka: dieselöljy / bensiini / nestekaasu / H-ryhmän maakaasu / L-ryhmän maakaasu / HL-ryhmän maakaasu / etanoli (ED95) / etanoli (E85) / nesteytetty maakaasu / LNG₂₀B100(†) ”

f) Korvataan lisäyksessä 6 oleva 8 kohta seuraavasti:

”8. Allekirjoitus:

Liite: Hyväksyntäasiakirjat.

Testausseleste.

Lisäys”

g) Lisätään lisäykseen 6 lisäys seuraavasti:

”Lisäys

EY-tyyppihyväksyntätodistukseen N:o ...

1 LISÄTIEDOT

1.1 Tyyppihyväksyntää varten annettavat yksityiskohtaiset tiedot ajoneuvosta, johon on asennettu hyväksytty moottori:

1.1.1 Moottorin merkki (yrityksen nimi):

- 1.1.2 Tyypin ja kaupallinen kuvaus (mainitaan variantit):
- 1.1.3 Valmistajan koodi sellaisena kuin se on merkittynä moottoriin:
- 1.1.4 Ajoneuvoluokka (tarvittaessa) ^(b):
- 1.1.5 Moottoriluokka: dieselöljy / bensiini / nestekaasu / H-ryhmän maakaasu / L-ryhmän maakaasu / HL-ryhmän maakaasu / etanoli (ED95) / etanoli (E85) / nesteytetty maakaasu / LNG₂₀ / B100⁽¹⁾:
- 1.1.5.1 Kaksipolttoainemoottorin tyyppi: Tyyppi 1A/1B/2A/2B/3B ⁽¹⁾ ^(d1)
- 1.1.6 Valmistajan nimi ja osoite:
- 1.1.7 Valmistajan valtuutetun edustajan (jos sellainen on) nimi ja osoite:
- 1.2 Seuraavat tiedot, jos 1.1 kohdassa tarkoitettu moottori on tyyppihyväksytty erillisenä teknisenä yksikkönä:
- 1.2.1 Moottorin/moottoriperheen tyyppihyväksyntänumero ⁽¹⁾:
- 1.2.2 Moottorinohjausyksikön (ECU) ohjelmiston kalibrointinumero:
- 1.3 Tiedot moottorille/moottoriperheelle ⁽¹⁾ erillisenä teknisenä yksikkönä haettavaa tyyppihyväksyntää varten (moottoria ajoneuvoon asennettaessa noudatettavat ehdot):
- 1.3.1 Suurin ja/tai pienin alipaine imusarjassa:
- 1.3.2 Suurin sallittu pakoputkiston vastapaine:
- 1.3.3 Pakojärjestelmän tilavuus:
- 1.3.4 Käyttörajoitukset (jos on):
- 1.4 Moottorin/kantamoottorin ⁽¹⁾ päästötasot:
Huononemiskerroin (DF): laskettu/kiinteä ⁽¹⁾
WHSC-testin (tarvittaessa) ja WHTC-testin huononemiskertoimien arvot ja päästöt eritellään jäljempänä olevassa taulukossa.
- 1.4.1 WHSC-testi

Taulukko 4

WHSC-testi

WHSC-testi (tarvittaessa) ⁽¹⁾ ^(d5)							
Huononemiskerroin	CO	Hiilivedyt yhteensä	Muut hiilivedyt kuin metaani ^(d4)	NO _x	Hiukkasmassa	NH ₃	Hiukkasmäärä
Kertova/ summaava ⁽¹⁾							
Päästöt	CO (mg/kWh)	Hiilivedyt yhteensä (mg/kWh)	Muut hiilivedyt kuin metaani ^(d4) (mg/kWh)	NO _x (mg/kWh)	Hiukkasmassa (mg/kWh)	NH ₃ ppm	Hiukkasmäärä (#/kWh)
Testitulos							
Laskettuna huononemiskertoimella							
CO ₂ -päästöjen massa: ... g/kWh							
Polttoaineenkulutus ... g/kWh							

1.4.2 WHTC-testi

Taulukko 5

WHTC-testi

WHTC-testi ⁽¹⁰⁾ (^{d5})								
Huononemiskeroin	CO	Hiilivedyt yhteensä	Muut hiilivedyt kuin metaani ^(d4)	CH ₄ ^(d4)	NO _x	Hiukkasmassa	NH ₃	Hiukkasmäärä
Kertova / summaava ⁽¹⁾								
Päästöt	CO (mg/kWh)	Hiilivedyt yhteensä (mg/kWh)	Muut hiilivedyt kuin metaani ^(d4) (mg/kWh)	CH ₄ ^(d4) (mg/kWh)	NO _x (mg/kWh)	Hiukkasmassa (mg/kWh)	NH ₃ ppm	Hiukkasmäärä (#/kWh)
Kylmäkäynnistys								
Lämmin käynnistys, ei regeneraatiota								
Lämmin käynnistys ja regeneraatio ⁽¹⁾								
k _{r,u} (kertova / summaava) ⁽¹⁾								
k _{r,d} (kertova / summaava) ⁽¹⁾								
Painotettu testitulos								
Lopullinen testitulos huononemiskertomella								

CO₂ massapäästö: ... g/kWh

Polttoaineenkulutus: ... g/kWh

1.4.3 Joutokäyntitesti

Taulukko 6

Joutokäyntitesti

Testi	CO-arvo (tilavuus-%)	Lambda ⁽¹⁾	Moottorin pyörintänopeus (rpm)	Moottoriöljyn lämpötila (°C)
Testi pienellä joutokäyntinopeudella		Ei sovelleta		
Testi suurella joutokäyntinopeudella				

1.4.4 PEMS-demonstrointitesti

Taulukko 6 a

PEMS-demonstrointitesti

Ajoneuvon luokka (esim. M ₃ , N ₃ ja sovellus, esim. kuorma-auto, nivelkuorma-auto, kaupunkilinja-auto)						
Ajoneuvon kuvaus (esim. ajoneuvon malli, prototyyppi)						
Hyväksymis- ja hylkäämistulokset (?)	CO	Hiilivedyt yhteensä	Muut hiilivedyt kuin metaani	CH ₄	NO _x	Hiukkasmäärä
Työjakson vaatimustenmukaisuuden tunnusluku ⁽¹⁾						
CO ₂ -massajakson vaatimustenmukaisuuden tunnusluku ⁽¹⁾						
Ajomatkaa koskevat tiedot	Kaupunki	Maaseudulla		Moottoritie		
Ajo-osuudet kokonaisajoajasta kaupungissa, maaseudulla ja moottoritieellä asetuksen (EU) N:o 582/2011 liitteessä II olevan 4.5 kohdan mukaisesti						
Ajo-osuudet kokonaisajoajasta ominaisarvoilla "kiihdytys", "hidastus", "tasainen nopeus" ja "pysähtyneenä" asetuksen (EU) N:o 582/2011 liitteessä II olevan 4.5.5 kohdan mukaisesti						
	Vähintään			Enintään		
Työjakson keskimääräinen teho (%)						
CO ₂ -massajakson kesto (s)						
Työjakso: kelpoisten jaksojen osuus						
CO ₂ -massajakso: kelpoisten jaksojen osuus						
Polttoaineenkulutuksen konsistenssisuhde						

1.5 Tehon mittaaminen

1.5.1 Moottorin teho mitattuna testipenkissä

Taulukko 7

Moottorin teho mitattuna testipenkissä

Mitattu moottorin pyörintänopeus (rpm)						
Mitattu polttoaineen virtaus (g/h)						
Mitattu vääntömomentti (Nm)						
Mitattu teho (kW)						
Ilmanpaine (kPa)						
Vesihöyryn paine (kPa)						

Imuilman lämpötila (K)							
Tehon korjauskerroin							
Korjattu teho (kW)							
Apulaitteiden teho (kW) (1)							
Nettoteho (kW)							
Nettovääntömomentti (Nm)							
Korjattu spesifinen polttoaineenkulutus (g/kWh)							

1.5.2 Lisätiedot, esimerkiksi kullekin ilmoitetulle polttoaineelle laskettu tehon korjauskerroin (tapauksen mukaan);

h) Korvataan lisäyksen 7 lisäyksessä oleva 1.1.5 kohta seuraavasti:

"1.1.5 Moottoriluokka: dieselöljy / bensiini / nestekaasu / H-ryhmän maakaasu / L-ryhmän maakaasu / HL-ryhmän maakaasu / etanoli (ED95) / etanoli (E85) / nesteytetty maakaasu / B100⁽¹⁾"

2) Lisätään liitteen II 4.4.2 kohtaan virke seuraavasti:

"B100-tyyppihyväksynnän tapauksessa viranomaiset voivat pyytää ajoneuvon testausta biodieselillä, jonka FAME-pitoisuus voi olla mitä tahansa.";

3) Lisätään liitteessä IX olevan otsikon "Puristusytytys- ja kaksipolttainemoottoreiden testauksessa käytettäviä polttoaineita koskevat tekniset tiedot" alla olevan taulukon "Tyyppi: Dieselöljy (B7)" jälkeen taulukko seuraavasti:

"Tyyppi: puhdas biodiesel (B100) puristusytytysmoottoreihin

Muuttuja	Yksikkö	Raja-arvot		Testimenetelmä
		Pienin	Suurin	
Rasvahappojen metyyliesterien (FAME) pitoisuus	massa-%	96,5	–	EN 14103
Tiheys 15 °C:ssa	kg/m ³	860	900	EN ISO 3675 EN ISO 12185
Viskositeetti 40 °C:ssa (1)	mm ² /s	3,50	5,00	EN ISO 3104 EN 16896
Leimahduspiste	°C	101	–	EN ISO 2719 EN ISO 3679 (2)
Setaaniluku (3)	–	51,0	–	EN ISO 5165 EN 15195 EN 16715 EN 17155
Kuparinauhakorrosio (3 h lämpötilassa 50 °C)	Luokitus	luokka 1		EN ISO 2160
Hapettumisvakaus 110 °C:ssa	h	8,0	–	EN 14112 EN 15751
Happoluku	mg KOH/g	–	0,50	EN 14104
Jodiluku	g jodia / 100 g	–	120	EN 14111 EN 16300
Linoleenihapon metyyliesteri	massa-%	–	12,0	EN 14103
Monitydyttymättömät (vähintään 4 kaksoissidosta) metyyliesterit	massa-%	–	1,00	EN 15779

Metanolipitoisuus	massa-%	–	0,20	EN 14110
Monoglyseridipitoisuus	massa-%	–	0,70	EN 14105
Diglyseridipitoisuus	massa-%	–	0,20	EN 14105
Triglyseridipitoisuus	massa-%	–	0,20	EN 14105
Vapaa glyseroli	massa-%	–	0,02	EN 14105 EN 14106
Glyserolin kokonaismäärä	massa-%	–	0,25	EN 14105
Vesipitoisuus	massa-%	–	0,050	EN ISO 12937
Kokonaiskontaminaatio	mg/kg	–	24	EN 12662
Sulfaattituhkapitoisuus	massa-%	–	0,02	ISO 3987
Rikki­pitoisuus	mg/kg	–	10,0	EN ISO 20846 EN ISO 20884 EN ISO 13032
Ryhmän I metallit (Na + K)	mg/kg	–	5,0	EN 14108 EN 14109 EN 14538
Ryhmän II metallit (Ca + Mg)	mg/kg	–	5,0	EN 14538
Fosforipitoisuus	mg/kg	–	4,0	EN 14107 EN 16294

(¹) Jos suodatettavuuden rajalämpötila (CFPP) on – 20 °C tai alempi, viskositeetti mitataan lämpötilassa – 20 °C. Mitattu arvo saa olla enintään 48 mm²/s. Tässä tapauksessa sovelletaan vakiotestimenettelyjä ilman tarkkuustietoja, koska kaksifaasisjärjestelmä on luonteeltaan ei-newtoninen.

(²) Käytetään 2 ml:n näytettä ja lämpödetektorilla varustettua laitetta.

(³) Johdetun setaaniluvun määrittäminen FAMElle ei kuulu kaikkien testimenetelmien tarkkuusmäärittämiin.”

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/2384,

annettu 25 päivänä marraskuuta 2022,

palvelukaupan yleissopimuksen (GATS) unionin erityisten sitoumusten luettelon muuttamisen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta palvelujen kotimaista sääntelyä koskevien neuvottelujen saattamista päätökseen koskevan julkilausuman liitteen 1 sisällyttämiseksi siihen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Maailman kauppajärjestön (WTO) 11. ministerikokouksessa ryhmä, johon kuului 59 WTO:n jäsentä, unioni mukaan luettuna, antoi palvelujen kotimaista sääntelyä yhteisen ministeritason julkilausuman, jolla ne käynnistivät useammankeskisen aloitteen palvelujen kotimaisten sääntelyn sääntöjä koskevista neuvotteluista.
- (2) Komissio kävi neuvotteluja kuullen perussopimuksen 207 artiklan 3 kohdalla perustettua komiteaa. Tähän useammankeskiseen yhteistä julkilausumaa koskevaan aloitteeseen osallistuvien määrä kasvoi ajan mittaan 67:ään WTO:n jäseneseen.
- (3) Kyseisiin neuvotteluihin osallistuvat antoivat 2 päivänä joulukuuta 2021 palvelujen kotimaista sääntelyä koskevien neuvottelujen saattamista päätökseen koskevan julkilausuman, jäljempänä 'julkilausuma', jossa ilmoitettiin neuvottelujen saattamisesta päätökseen onnistuneesti. Osallistujat panivat merkille, että neuvottelut saatiin päätökseen palvelujen kotimaista sääntelyä koskevasta viiteasiakirjasta, joka esitetään julkilausuman liitteessä 1. Ne suhtautuivat myönteisesti myös GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloihin, jotka WTO:n jäsenet toimittivat panoksenaan neuvottelujen saattamiseksi päätökseen ja jotka liitettiin julkilausumaan liitteeksi 2.
- (4) Julkilausuman osallistujat aikovat sisällyttää julkilausuman liitteessä 1 täsmennetyt säännöt lisäsitoumuksina GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloihinsa kyseisessä liitteessä olevan 1 jakson mukaisesti. Julkilausuman 5 kohdan mukaisesti osallistujat pyrkivät toimittamaan GATS-sopimuksen erityisten sitoumustensa luettelot sertifiointia varten erityisten sitoumusten luetteloiden oikaisujen tai parannusten sertifiointimenettelyjen mukaisesti 12 kuukauden kuluessa julkilausuman päivämäärästä edellyttäen, että mahdolliset vaaditut kansalliset menettelyt on saatettu päätökseen.
- (5) Julkilausuman mukaisesti unionin olisi toimitettava WTO:lle tarvittavat muutokset sen GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloon, joka on esitetty unionin erityisten sitoumusten alustavassa luettelossa.
- (6) Julkilausuman liitteessä 1 täsmennettyjen sääntöjen sisällyttäminen lisäsitoumuksina unionin GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloon olisi sen vuoksi hyväksyttävä unionin puolesta,

⁽¹⁾ Hyväksyntä annettu 10 päivänä marraskuuta 2022 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin puolesta palvelujen kotimaista sääntelyä koskevien neuvottelujen saattamisesta päätökseen annetun julkilausuman liitteessä 1 täsmennettyjen sääntöjen sisällyttäminen unionin GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloon.

Julkilausuman teksti ja unionin erityisten sitoumusten alustava luettelo on tämän päätöksen liitteenä.

2 artikla

Komissio valtuutetaan toimittamaan WTO:lle tarvittavat muutokset unionin GATS-sopimuksen erityisten sitoumusten luetteloon, sellaisina kuin ne esitetään unionin erityisten sitoumusten alustavassa luettelossa.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 25 päivänä marraskuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. SÍKELA

WT/L/1129, 2. joulukuuta 2021**JULKILAUSUMA PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVIEN NEUVOTTELUJEN SAATTAMISESTA PÄÄTÖKSEEN**

Tämä julkilausuma annetaan Albanian; Argentiinan; Australian; Bahrainin kuningaskunnan; Brasilian; Kanadan; Chilen; Kiinan; Kolumbian; Costa Rican; El Salvadorin; Euroopan unionin; Hongkongin (Kiina); Islannin; Israelin; Japanin; Kazakstanin; Korean tasavallan; Liechtensteinin; Mauritiuksen; Meksikon; Moldovan tasavallan; Montenegron; Uuden-Seelannin; Nigerian; Pohjois-Makedonian; Norjan; Paraguayn; Perun; Filippiinien; Venäjän federaation; Saudi-Arabian kuningaskunnan; Singaporen; Sveitsin; Taiwanin, Penghun, Kinmenin ja Matsun erillisen tullialueen; Thaimaan; Turkin; Ukrainan; Yhdistyneen kuningaskunnan; Yhdysvaltojen; Uruguayn pyynnöstä.

1. Seuraavat Maailman kauppajärjestön, jäljempänä 'WTO', jäsenet:

Albania

Argentiina

Australia

Bahrainin kuningaskunta

Brasilia

Kanada

Chile

Kiina

Kolumbia

Costa Rica

El Salvador

Euroopan unioni

Hongkong (Kiina)

Islanti

Israel

Japani

Kazakstan

Korean tasavalta

Liechtenstein

Mauritius

Meksiko

Moldovan tasavalta

Montenegro

Uusi-Seelanti

Nigeria

Pohjois-Makedonia

Norja

Paraguay

Peru

Filippiinit

Venäjän federaatio

Saudi-Arabian kuningaskunta

Singapore

Sveitsi

Taiwanin, Penghun, Kinmenin ja Matsun erillinen tullialue

Thaimaa

Turkki

Ukraina

Yhdistynyt kuningaskunta

Yhdysvallat

Uruguay

jäljempänä 'osallistujat', jotka

kunnioittaen Maailman kauppajärjestön 11. ministerikokouksessa 13 päivänä joulukuuta 2017 (WT/MIN(17)/61) ilmoitettua ja 23 päivänä toukokuuta 2019 (WT/L/1059) vahvistettua sitoumusta ja tunnustaen edelleen hyvän sääntelykäytännön merkityksen palvelukaupan helpottamisessa

ilmoittavat, että palvelujen kotimaista sääntelyä koskevaan yhteiseen aloitteeseen liittyvät neuvottelut on saatettu onnistuneesti päätökseen.

2. Osallistujat panevat merkille, että neuvottelut palvelujen kotimaista sääntelyä koskevasta viiteasiakirjasta (INF/SDR/2, 26. marraskuuta 2021, liite 1) on saatettu päätökseen.
3. Osallistujat suhtautuvat myönteisesti erityisten sitoumusten luetteloihin (INF/SDR/3/Rev.1, 2. joulukuuta 2021, liite 2), jotka esitettiin niiden panoksena neuvottelujen saattamiseksi päätökseen.
4. Osallistujat aikovat sisällyttää viiteasiakirjaan sisältyvät säännöt lisäsitoumuksina GATS-sitoumusluetteloihinsa viiteasiakirjan I jakson mukaisesti.
5. Kunhan mahdolliset vaaditut kansalliset menettelyt on saatettu päätökseen, osallistujat pyrkivät toimittamaan erityisten sitoumusten luettelonsa sertifiointia varten erityisten sitoumusten luettelojen oikaisujen tai parannusten sertifiointimenettelyjen mukaisesti (S/L/84, 14. huhtikuuta 2000) 12 kuukauden kuluessa tämän julkilausuman päivämäärästä.
6. Kuuden kuukauden kuluessa tämän julkilausuman päivämäärästä osallistujat aikovat kokoontua esittämään ajantasaiset tiedot edistymisestään mahdollisten vaadittujen kansallisten menettelyjen toteuttamisessa ja arvioimaan, voidaanko niiden erityisten sitoumusten luettelot toimittaa sertifiointiviksi ennen 5 kohdassa mainittua määräaikaa.
7. Osallistujat toivottavat kaikki muut WTO:n jäsenet tervetulleiksi osallistumaan tähän julkilausumaan viiteasiakirjaan sisältyvien sääntöjen sisällyttämiseksi lisäsitoumuksina niiden GATS-sitoumusluetteloihin viiteasiakirjan I jakson mukaisesti.

LIITE 1

INF/SDR/2, 26. marraskuuta 2021

PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVA YHTEINEN ALOITE

PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVA VIITEASIAKIRJA

I JAKSO

1. Jäsenet ovat sopineet tässä viiteasiakirjassa esitetyistä palvelujen kotimaista sääntelyä koskevista säännöistä, jäljempänä 'säännöt', tavoitteena laatia lisää palvelukaupan yleissopimuksen, jäljempänä 'sopimus', määräyksiä sopimuksen VI artiklan 4 kohdan mukaisesti ⁽¹⁾.
2. Jäsenet tunnustavat vaikeudet, joita palveluntarjoajilla ja erityisesti kehitysmaajäsenten palveluntarjoajilla voi olla muiden jäsenten lupavaatimuksiin ja -menettelyihin, pätevyysvaatimuksiin ja niihin liittyviin menettelyihin sekä teknisiin standardeihin liittyvien toimenpiteiden noudattamisessa, ja erityisesti ne erityisvaikeudet, joita vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten palveluntarjoajat saattavat kohdata.
3. Jäsenet tunnustavat oikeuden säännellä ja ottaa käyttöön uutta sääntelyä palvelujen tarjoamisesta alueellaan politiikkansa tavoitteiden saavuttamiseksi.
4. Lisäksi jäsenet tunnustavat palveluja koskevan sääntelyn kehityksen olevan epäsymmetristä eri maissa, erityisesti kehitysmaajäsenten ja vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten tapauksessa.
5. Sääntöjä ei pidä tulkita siten, että niillä säädettäisiin tai asetettaisiin erityisiä säännöksiä niiden täytäntöönpanosta.
6. Näiden sääntöjen ei pidä tulkita vähentävän jäsenten sopimuksesta johtuvia velvoitteita.

Alakohtainen kattavuus ja luetteloihin sisällyttämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt

7. Jäsenten on kirjattava luetteloihinsa II jaksossa esitetyt säännöt sopimuksen XVIII artiklan mukaisiksi lisäsitoumuksiksi. Jäsenet voivat halutessaan sisällyttää III jaksossa esitetyt vaihtoehtoiset säännöt rahoituspalveluja koskevien sitoumustensa osalta.
8. Tämän jakson 7 kohdan mukaisesti kirjattuja sääntöjä sovelletaan, kun tehdään erityisiä sitoumuksia. Lisäksi jäseniä kannustetaan kirjaamaan luetteloihinsa muita aloja, joihin sääntöjä sovelletaan.
9. Jäsenet voivat jättää tämän jakson 7 kohdassa tarkoitettujen lisäsitoumusten ulkopuolelle II jakson 22 kohdan d alakohdassa ja III jakson 19 kohdan d alakohdassa tarkoitettua säännön.

Kehitys*Kehitysmaajäsenten siirtymäkaudet*

10. Kehitysmaajäsen voi nimetä erityisiä sääntöjä, jotka pannaan täytäntöön, kun enintään seitsemän vuoden pituinen siirtymäaika on kulunut näiden sääntöjen voimaantulosta. Nimeämisen soveltamisala voidaan rajata yksittäisiin palvelualoihin tai niiden alasektoreihin. Siirtymäkaudet on kirjattava asiaa koskeviin erityisten sitoumusten luetteloihin. Kehitysmaajäsenen, joka tarvitsee määräjän pidentämistä täytäntöönpanoa varten, on esitettävä asiaa koskevien menettelyjen mukaisesti pyyntö ⁽²⁾. Jäsenet harkitsevat pyyntöjä myötämielisesti ottaen huomioon pyynnön esittäneen jäsenen erityiset olosuhteet.

⁽¹⁾ Jäsenet hyväksyvät, että uusia sääntöjä voidaan luoda sopimuksen VI artiklan 4 kohdan mukaisesti.

⁽²⁾ Asiaa koskeviin menettelyihin kuuluvat Marrakeshin sopimuksen IX artiklan 3 kohdan b alakohdan mukaiset poikkeuslupapyynnöt tai GATS-sopimuksen XXI artiklan vetoaminen.

Vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten osallistuminen

11. Vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten on kirjattava tämän jakson 7 kohdan mukaiset säännöt erityisten sitoumustensa luetteloihin viimeistään kuusi kuukautta ennen kuin ne siirtyvät pois vähiten kehittyneiden maiden ryhmästä. Vähiten kehittyneet kehitysmaajäsenet voivat tuolloin nimetä siirtymäkausia tämän jakson 10 kohdan mukaisesti. Vähiten kehittyneitä kehitysmaajäseniä kannustetaan kuitenkin soveltamaan näitä sääntöjä ennen siirtymistään pois vähiten kehittyneiden maiden ryhmästä siinä määrin kuin se on sopusoinnussa niiden yksilöllisten täytäntöönpanovalmiuksien kanssa.

Tekninen apu ja valmiuksien kehittäminen

12. Teollisuusmaa- ja kehitysmaajäseniä, jotka pystyvät siihen, kannustetaan antamaan kehitysmaajäsenille ja erityisesti vähiten kehittyneille kehitysmaajäsenille erityistä teknistä apua ja apua valmiuksien kehittämisessä niiden pyynnöstä ja yhteisesti sovituin ehdoin tavoitteena muun muassa
 - a) institutionaalisten ja sääntelyvalmiuksien kehittäminen ja vahvistaminen palvelujen tarjonnan sääntelemiseksi ja näiden sääntöjen täytäntöönpanemiseksi, erityisesti sikäli kuin on kyse säännöksistä ja aloista, joihin sovelletaan siirtymäaikoja;
 - b) kehitysmaajäsenten ja erityisesti vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten palveluntarjoajien auttaminen täyttämään asiaankuuluvat vaatimukset ja menettelyt vientimarkkinoilla;
 - c) teknisten standardien laatimisen helpottaminen ja sellaisten kehitysmaajäsenten ja erityisesti vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten, joilla on resursseihin liittyviä rajoitteita, asiaankuuluviin kansainvälisiin järjestöihin osallistumisen helpottaminen; ja
 - d) kehitysmaajäsenten ja erityisesti vähiten kehittyneiden kehitysmaajäsenten palveluntarjoajien avustaminen julkisten tai yksityisten elinten ja asiaankuuluvien kansainvälisten järjestöjen kautta niiden toimituskapasiteetin kehittämisessä ja kotimaisen sääntelyn noudattamisessa.

II JAKSO – PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT

Sääntöjen soveltamisala

1. Näitä sääntöjä sovelletaan jäsenten toimenpiteisiin, jotka liittyvät palvelujen kauppaan vaikuttaviin lupavaatimuksiin ja -menettelyihin, pätevyysvaatimuksiin ja niihin liittyviin menettelyihin sekä teknisiin standardeihin.
2. Näitä sääntöjä ei sovelleta ehtoihin, rajoituksiin tai edellytyksiin, jotka on vahvistettu jäsenen luettelossa sopimuksen XVI tai XVII artiklan mukaisesti.
3. Näissä säännöissä 'luvalla' tarkoitetaan lupaa tarjota palvelua, ja se on tuloksena menettelystä, jota hakijan on noudatettava osoittaakseen noudattavansa lupa- tai pätevyysvaatimuksia tai teknisiä standardeja.

Hakemusten jättäminen

4. Kukin jäsen välttää siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista vaatimasta hakijaa olemaan yhteydessä useampaan kuin yhteen toimivaltaiseen viranomaiseen kunkin lupahakemuksen osalta. Jos palvelu kuuluu usean toimivaltaisen viranomaisen lainkäyttövaltaan, saatetaan edellyttää useita lupahakemuksia.

Hakemusten määräajat

5. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset sallivat mahdollisuuksien mukaan hakemuksen jättämisen milloin tahansa vuoden aikana ⁽³⁾. Jos hakemuksen jättämiselle on asetettu tietty määräaika, jäsenen on varmistettava, että toimivaltaiset viranomaiset varaavat kohtuullisen määräajan hakemuksen jättämiselle.

Sähköiset hakemukset ja jäljennösten hyväksyminen

6. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset
- pyrkivät hyväksymään hakemukset sähköisessä muodossa ottaen huomioon kilpailevat painopisteensä ja resurssirajoitteensa; ja
 - hyväksyvät alkuperäisten asiakirjojen sijasta jäljennökset, jotka on todistettu oikeaksi jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti, paitsi jos toimivaltaiset viranomaiset vaativat alkuperäisiä asiakirjoja lupamenettelyyn luotettavuuden turvaamiseksi.

Hakemusten käsittely

7. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset
- antavat hakemuksen käsittelylle suuntaa-antavan aikataulun siinä määrin, kuin se on käytännössä mahdollista.
 - toimittavat hakijan pyynnöstä tietoa hakemuksen tilasta ilman aiheetonta viivytystä;
 - siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista varmistavat ilman aiheetonta viivytystä hakemuksen täydellisyyden käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti;
 - varmistavat kohtuullisen ajan kuluessa hakemuksen jättämisestä, jos ne katsovat hakemuksen sisältävän kaiken tarvittavan käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti ⁽⁴⁾, että
 - hakemuksen käsittely saatetaan päätökseen; ja
 - hakijalle tiedotetaan hakemusta koskevasta päätöksestä ⁽⁵⁾ mahdollisuuksien mukaan kirjallisesti; ⁽⁶⁾
 - jos ne pitävät hakemusta puutteellisena käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti, kohtuullisen ajan kuluessa siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista:
 - ilmoittavat hakijalle, että hakemus on puutteellinen;
 - ilmoittavat hakijan pyynnöstä ne lisätiedot, joita tarvitaan hakemuksen täydentämiseksi tai antavat muuten ohjeita siitä, miksi hakemusta pidetään puutteellisena; ja
 - antavat hakijalle mahdollisuuden ⁽⁷⁾ toimittaa hakemuksen täydentämiseen tarvittavat lisätiedot;

jos mikään edellä mainituista ei kuitenkaan ole käytännössä mahdollista ja hakemus hylätään epätäydellisyyden vuoksi, varmistavat, että ne ilmoittavat tästä hakijalle kohtuullisen ajan kuluessa; ja

⁽³⁾ Toimivaltaisten viranomaisten ei tarvitse aloittaa hakemusten käsittelyä virallisten työaikojensa ja -päiviensä ulkopuolella.

⁽⁴⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat edellyttää, että kaikki tiedot toimitetaan tiettyssä muodossa, jotta niiden voidaan katsoa sisältävän "kaiken tarvittavan käsittelyä varten".

⁽⁵⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat täyttää tämän vaatimuksen tiedottamalla hakijalle kirjallisesti etukäteen, myös julkaistun toimenpiteen avulla, että jos vastausta ei ole saatu tietyn ajan kuluessa hakemuksen jättämisestä, hakemus on hyväksytty tai hylätty.

⁽⁶⁾ "Kirjallinen" voi tarkoittaa sähköisessä muodossa.

⁽⁷⁾ Tällainen mahdollisuus ei edellytä, että toimivaltainen viranomainen pidentää määräaika

f) jos hakemus hylätään, ilmoittavat hakijalle mahdollisuuksien mukaan, joko omasta aloitteestaan tai hakijan pyynnöstä, hylkäämisen syyt ja tarvittaessa hakemuksen uudelleen jättämistä koskevat menettelyt; hakijaa ei saisi estää jättämästä toista hakemusta ⁽⁸⁾ pelkästään sen vuoksi, että aiempi hakemus hylättiin.

8. Jäsenen toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kun lupa on myönnetty, se tulee voimaan ilman aiheetonta viivytystä, jollei sovellettavista ehdoista muuta johdu ⁽⁹⁾.

Maksut

9. Kunkin jäsenen on varmistettava, että sen toimivaltaisten viranomaisten perimät lupamaksut ⁽¹⁰⁾ ovat kohtuullisia ja läpinäkyviä, että ne perustuvat toimenpiteessä määriteltyyn valtuutukseen eivätkä itsessään rajoita kyseisen palvelun tarjoamista.

Pätevyksien arviointi

10. Jos jäsen edellyttää palvelun tarjoamista koskevan luvan arvioimiseksi koetta, se varmistaa, että sen toimivaltaiset viranomaiset järjestävät tällaisen kokeen kohtuullisen lyhyin väliajoin ja antavat hakijoille kohtuullisesti aikaa pyytää mahdollisuutta suorittaa koe. Kustannukset, hallinnollinen rasitus ja asiaan liittyvien menettelyjen luotettavuus huomioon ottaen jäseniä kannustetaan hyväksymään sähköisessä muodossa olevat tällaisten kokeiden suorittamista koskevat pyynnöt ja harkitsemaan mahdollisuuksien mukaan sähköisten välineiden käyttöä muissa koemenettelyjen näkökohdissa.

Tunnustaminen

11. Jos jäsenten ammatilliset elimet ovat vastavuoroisesti kiinnostuneita käynnistämään vuoropuhelua ammattipätevyyden tunnustamiseen, lupiin tai rekisteröintiin liittyvistä kysymyksistä, asianomaisten jäsenten olisi harkittava kyseisten elinten vuoropuhelun tukemista pyydettyä ja tarvittaessa.

Riippumattomuus

12. Jos jäsen hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, jotka koskevat lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset tekevät päätöksensä ja hallinnoivat niitä luvanvaraisen palvelun tarjoajista riippumattomasti ⁽¹¹⁾.

Julkaiseminen ja saatavilla oleva tieto

13. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on sopimuksen III artiklan mukaisesti viipymättä julkaistava ⁽¹²⁾ tai muutoin kirjallisesti asetettava julkisesti saataville tiedot, joita palveluntarjoajat tai palvelujen tarjoamista hakevat henkilöt tarvitsevat täyttääkseen luvan saamista, voimassa pitämistä, muuttamista ja uusimista koskevat vaatimukset ja menettelyt. Tällaisiin tietoihin on sisällyttävä tapauksen mukaan muun muassa seuraavat:

- a) vaatimukset ja menettelyt;
- b) asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten yhteystiedot;
- c) maksut;

⁽⁸⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat edellyttää, että tällaisen hakemuksen sisältöä on tarkistettu.

⁽⁹⁾ Toimivaltaiset viranomaiset eivät ole vastuussa sellaisista viivästyksistä, jotka eivät kuulu niiden toimivaltaan.

⁽¹⁰⁾ Lupamaksuihin eivät sisälly luonnonvarojen käytöstä perittävät maksut, huutokaupasta, tarjouskilpailusta tai muusta syrjimättömästä toimiluvan myöntämistavasta johtuvat maksut eivätkä pakolliset suoritukset yleispalvelun tarjoamiseksi.

⁽¹¹⁾ Selkeyden vuoksi todetaan, että tässä määräyksessä ei edellytetä erityistä hallintorakennetta; siinä viitataan päätöksentekoprosessiin ja päätösten hallinnointiin.

⁽¹²⁾ Näissä säännöissä ”julkaisemisella” tarkoitetaan sisällyttämistä viralliseen julkaisuun, kuten viralliseen lehteen tai virallisille verkkosivuille. Jäseniä kannustetaan kokoamaan sähköiset julkaisut yhteen portaaliin.

- d) tekniset standardit;
- e) hakemuksia koskevien päätösten muutoksenhaku- tai uudelleentarkastelumenettelyt;
- f) lupien tai pätevyyksien ehtojen ja edellytysten noudattamisen seuranta- tai valvontamenettelyt;
- g) yleisön osallistumismahdollisuudet esimerkiksi kuulemisten tai kommenttien kautta; ja
- h) suuntaa-antavat aikataulut hakemuksen käsittelylle.

Mahdollisuus esittää huomautuksia ja saada tietoja ennen voimaantuloa

14. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen ⁽¹³⁾ on julkaistava etukäteen
- a) sen yleisesti sovellettavat lait ja määräykset, joita se aikoo antaa tämän jakson 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa; tai
 - b) asiakirjat, jotka antavat riittävän yksityiskohtaiset tiedot tällaisesta mahdollisesta uudesta laista tai määräyksestä, jotta asianomaiset henkilöt ja muut jäsenet voivat arvioida, voivatko ne vaikuttaa merkittävästi niiden etuihin ja millä tavoin.
15. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kutakin jäsentä kannustetaan soveltamaan tämän jakson 14 kohtaa yleisesti sovellettaviin menettelyihin ja hallinnollisiin päätöksiin, joita se aikoo hyväksyä tämän jakson 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.
16. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen on annettava asianomaisille henkilöille ja muille jäsenille kohtuullinen mahdollisuus esittää huomautuksia ehdotetuista toimenpiteistä tai tämän jakson 14 tai 15 kohdan mukaisesti julkaistuista asiakirjoista.
17. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen on otettava huomioon tämän jakson 16 kohdan nojalla saadut huomautukset ⁽¹⁴⁾.
18. Julkaistessaan tämän jakson 14 kohdan a alakohdassa tarkoitettua lakia tai määräystä tai ennen julkaisemista, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, jäsentä kannustetaan selittämään kyseisen lain tai määräyksen tarkoitus ja perustelut.
19. Kunkin jäsenen on mahdollisuuksien mukaan pyrittävä varaamaan kohtuullinen aika tämän jakson 14 kohdan a alakohdassa tarkoitetun lain tai määräyksen julkaisemisen ja sen päivän välillä, jona palveluntarjoajien on noudatettava kyseistä lakia tai määräystä.

Tiedotuspisteet

20. Kunkin jäsenen on pidettävä yllä tai perustettava asianmukaisia mekanismeja, joilla vastataan palveluntarjoajien tai palvelujen tarjoamista hakevien henkilöiden tiedusteluihin, jotka koskevat tämän jakson 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ⁽¹⁵⁾. Jäsen voi päättää vastata tällaisiin tiedusteluihin joko sopimuksen III ja IV artiklan mukaisesti perustettujen tiedotus- ja yhteyspisteiden tai muiden soveltuvien mekanismien kautta.

⁽¹³⁾ Tämän jakson 14–17 kohdassa todetaan, että jäsenillä on erilaiset järjestelmät asianomaisten henkilöiden ja muiden jäsenten kuulemiseksi tietyistä toimenpiteistä ennen niiden hyväksymistä ja että tämän jakson 14 kohdassa esitetyissä vaihtoehtoissa on otettu huomioon erilaiset oikeusjärjestelmät

⁽¹⁴⁾ Tällä määräyksellä ei ole vaikutusta sellaisen jäsenen lopullisen päätöksen tekemiseen, joka hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään lupa palvelun tarjoamiseen.

⁽¹⁵⁾ On selvää, että resursseihin liittyvillä rajoitteilla saattaa olla merkitystä määritettäessä, onko tiedusteluihin vastaamisen mekanismi asianmukainen.

Tekniset standardit

21. Hyväksyttäessä teknisiä standardeja kukin jäsen kannustaa toimivaltaisia viranomaisiaan hyväksymään teknisiä standardeja, jotka on laadittu avointen ja läpinäkyvien menettelyiden mukaisesti, ja rohkaisee kaikkia teknisten standardien laatimiseen nimettyjä elimiä, asiaankuuluvat kansainväliset järjestöt mukaan lukien, ⁽¹⁶⁾ käyttämään kyseisessä toiminnassa avoimia ja läpinäkyviä menettelyjä.

Toimenpiteiden kehittäminen

22. Jos jäsen hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, jotka koskevat lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on varmistettava, että
- tällaiset toimenpiteet perustuvat objektiivisiin ja läpinäkyviin kriteereihin; ⁽¹⁷⁾
 - menettelyt ovat puolueettomia ja että menettelyt ovat riittävät, jotta hakijat voivat osoittaa täyttävänsä vaatimukset, jos tällaisia vaatimuksia on olemassa;
 - menettelyt eivät itsessään perusteettomasti estä vaatimusten täyttämistä; ja
 - tällaisilla toimenpiteillä ei kohdella miehiä ja naisia eriarvoisesti ⁽¹⁸⁾.

JAKSO III – KOTIMAAN PALVELUJA KOSKEVAT VAIHTOEHTOISET SÄÄNNÖT RAHOITUSPALVELUJA KOSKEVA SÄÄNTELY

Soveltamisala

- Näitä sääntöjä sovelletaan jäsenten toimenpiteisiin, jotka liittyvät GATS-sopimuksen rahoituspalveluliitteessä määriteltyjen rahoituspalvelujen kauppaan vaikuttaviin lupavaatimuksiin ja -menettelyihin sekä pätevyysvaatimuksiin ja niihin liittyviin menettelyihin.
- Näitä sääntöjä ei sovelleta ehtoihin, rajoituksiin tai edellytyksiin, jotka on vahvistettu jäsenen luettelossa sopimuksen XVI tai XVII artiklan mukaisesti.
- Näissä säännöissä 'luvalla' tarkoitetaan lupaa tarjota palvelua, ja se on tuloksena menettelystä, jota hakijan on noudatettava osoittaakseen noudattavansa lupa- tai pätevyysvaatimuksia.

Hakemusten määräajat

- Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset sallivat mahdollisuuksien mukaan hakemuksen jättämisen milloin tahansa vuoden aikana ⁽¹⁹⁾. Jos hakemuksen jättämiselle on asetettu tietty määräaika, jäsenen on varmistettava, että toimivaltaiset viranomaiset varaavat kohtuullisen määräajan hakemuksen jättämiselle.

Sähköiset hakemukset ja jäljennösten hyväksyminen

- Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset
 - pyrkivät hyväksymään hakemukset sähköisessä muodossa ottaen huomioon kilpailevat painopisteensä ja resurssirajoitteensa; ja

⁽¹⁶⁾ Termi "asiaankuuluvat kansainväliset järjestöt" viittaa kansainvälisiin elimiin, joiden jäsenyys on avoin vähintäänkin kaikkien WTO:n jäsenten asiaankuuluville elimille.

⁽¹⁷⁾ Tällaisia kriteereitä voivat olla muun muassa pätevyys ja kyky tarjota palvelua, mukaan lukien kyky tehdä niin jäsenen sääntelyvaatimusten, kuten terveys- ja ympäristövaatimusten, kanssa yhdenmukaisella tavalla. Toimivaltaiset viranomaiset voivat arvioida, millainen painoarvo kullekin kriteerille annetaan.

⁽¹⁸⁾ Tässä määräyksessä tarkoitettuna syrjintänä ei pidetä kohtuullista ja objektiivista erilaista kohtelua, jolla pyritään saavuttamaan oikeutettu tavoite, ja sitä, että jäsenet hyväksyvät väliaikaisia erityistoimenpiteitä, joilla pyritään nopeuttamaan miesten ja naisten tosiasiallisen tasa-arvon toteutumista.

⁽¹⁹⁾ Toimivaltaisten viranomaisten ei tarvitse aloittaa hakemusten käsittelyä virallisten työaikojensa ja -päiviensä ulkopuolella.

- b) hyväksyvät alkuperäisten asiakirjojen sijasta jäljennökset, jotka on todistettu oikeaksi jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti, paitsi jos toimivaltaiset viranomaiset vaativat alkuperäisiä asiakirjoja lupamenettelyn luotettavuuden turvaamiseksi.

Hakemusten käsittely

6. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, sen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset
- a) antavat hakemuksen käsittelylle suuntaa-antavan aikataulun siinä määrin, kuin se on käytännössä mahdollista.
 - b) toimittavat hakijan pyynnöstä tietoa hakemuksen tilasta ilman aiheetonta viivytystä;
 - c) siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista varmistavat ilman aiheetonta viivytystä hakemuksen täydellisyyden käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti;
 - d) varmistavat kohtuullisen ajan kuluessa hakemuksen jättämisestä, jos ne katsovat hakemuksen sisältävän kaiken tarvittavan käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti ⁽²⁰⁾, että
 - i) hakemuksen käsittely saatetaan päätökseen; ja
 - ii) hakijalle tiedotetaan hakemusta koskevasta päätöksestä ⁽²¹⁾ mahdollisuuksien mukaan kirjallisesti; ⁽²²⁾
 - e) jos ne pitävät hakemusta puutteellisena käsittelyä varten jäsenen kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti, kohtuullisen ajan kuluessa siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista:
 - i) ilmoittavat hakijalle, että hakemus on puutteellinen;
 - ii) ilmoittavat hakijan pyynnöstä ne lisätiedot, joita tarvitaan hakemuksen täydentämiseksi tai antavat muuten ohjeita siitä, miksi hakemusta pidetään puutteellisena; ja
 - iii) antavat hakijalle mahdollisuuden ⁽²³⁾ toimittaa hakemuksen täydentämiseen tarvittavat lisätiedot;
- jos mikään edellä mainituista ei kuitenkaan ole käytännössä mahdollista ja hakemus hylätään epätäydellisyyden vuoksi, varmistavat, että ne ilmoittavat tästä hakijalle kohtuullisen ajan kuluessa; ja
- f) jos hakemus hylätään, ilmoittavat hakijalle mahdollisuuksien mukaan, joko omasta aloitteestaan tai hakijan pyynnöstä, hylkäämisen syyt ja tarvittaessa hakemuksen uudelleen jättämistä koskevat menettelyt; hakijaa ei saisi estää jättämästä toista hakemusta ⁽²⁴⁾ pelkästään sen vuoksi, että aiempi hakemus hylättiin.
7. Jäsenen toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että kun lupa on myönnetty, se tulee voimaan ilman aiheetonta viivytystä, jollei sovellettavista ehdoista muuta johdu ⁽²⁵⁾.

⁽²⁰⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat edellyttää, että kaikki tiedot toimitetaan tietyssä muodossa, jotta niiden voidaan katsoa sisältävän "kaiken tarvittavan käsittelyä varten".

⁽²¹⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat täyttää tämän vaatimuksen tiedottamalla hakijalle kirjallisesti etukäteen, myös julkaistun toimenpiteen avulla, että jos vastausta ei ole saatu tietyn ajan kuluttua hakemuksen jättämisestä, hakemus on hyväksytty tai hylätty.

⁽²²⁾ "Kirjallinen" voi tarkoittaa sähköisessä muodossa.

⁽²³⁾ Tällainen mahdollisuus ei edellytä, että toimivaltainen viranomainen pidentää määräaika

⁽²⁴⁾ Toimivaltaiset viranomaiset voivat edellyttää, että tällaisen hakemuksen sisältöä on tarkistettu.

⁽²⁵⁾ Toimivaltaiset viranomaiset eivät ole vastuussa sellaisista viivästyksistä, jotka eivät kuulu niiden toimivaltaan.

Maksut

8. Kunkin jäsenen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset toimittavat perimiensä lupamaksujen ⁽²⁶⁾ osalta hakijoille maksutaulukon tai tiedot siitä, miten maksujen määrät määritetään.

Pätevyksien arviointi

9. Jos jäsen edellyttää palvelun tarjoamista koskevan luvan arvioimiseksi koetta, se varmistaa, että sen toimivaltaiset viranomaiset järjestävät tällaisen kokeen kohtuullisen lyhyin väliajoin ja antavat hakijoille kohtuullisesti aikaa pyytää mahdollisuutta suorittaa koe. Kustannukset, hallinnollinen rasitus ja asiaan liittyvien menettelyjen luotettavuus huomioon ottaen jäseniä kannustetaan hyväksymään sähköisessä muodossa olevat tällaisten kokeiden suorittamista koskevat pyynnöt ja harkitsemaan mahdollisuuksien mukaan sähköisten välineiden käyttöä muissa koemenettelyjen näkökohdissa.

Riippumattomuus

10. Jos jäsen hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, jotka koskevat lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on varmistettava, että sen toimivaltaiset viranomaiset tekevät päätöksensä ja hallinnoivat niitä luvanvaraisen palvelun tarjoajista riippumattomasti ⁽²⁷⁾.

Julkaiseminen ja saatavilla oleva tieto

11. Jos jäsen edellyttää lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on sopimuksen III artiklan ja tämän jakson 6 ja 8 kohdan mukaisesti viipymättä julkaistava ⁽²⁸⁾ tai muutoin kirjallisesti asetettava julkisesti saataville tiedot, joita palveluntarjoajat tai palvelujen tarjoamista hakevat henkilöt tarvitsevat täyttääkseen luvan saamista, voimassa pitämistä, muuttamista ja uusimista koskevat vaatimukset ja menettelyt. Tällaisiin tietoihin on sisällyttävä tapauksen mukaan muun muassa seuraavat:

- a) vaatimukset ja menettelyt;
- b) asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten yhteystiedot;
- c) hakemuksia koskevien päätösten muutoksenhaku- tai uudelleentarkastelumenettelyt;
- d) lupien tai pätevyksien ehtojen ja edellytysten noudattamisen seuranta- tai valvontamenettelyt; ja
- e) yleisön osallistumismahdollisuudet esimerkiksi kuulemisten tai kommenttien kautta.

Mahdollisuus esittää huomautuksia ja saada tietoja ennen voimaantuloa

12. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen ⁽²⁹⁾ on julkaistava etukäteen
- a) sen yleisesti sovellettavat lait ja määräykset, joita se aikoo antaa tämän jakson 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa; tai
 - b) asiakirjat, jotka antavat riittävän yksityiskohtaiset tiedot tällaisesta mahdollisesta uudesta laista tai määräyksestä, jotta asianomaiset henkilöt ja muut jäsenet voivat arvioida, voivatko ne vaikuttaa merkittävästi niiden etuihin ja millä tavoin.

⁽²⁶⁾ Lupamaksuihin eivät sisälly luonnonvarojen käytöstä perittävät maksut, huutokaupasta, tarjouskilpailusta tai muusta syrjimättömästä toimiluvan myöntämistavasta johtuvat maksut eivätkä pakolliset suoritukset yleispalvelun tarjoamiseksi.

⁽²⁷⁾ Selkeyden vuoksi todetaan, että tässä määräyksessä ei edellytetä erityistä hallintorakennetta; siinä viitataan päätöksentekoprosessiin ja päätösten hallintointiin.

⁽²⁸⁾ Näissä säännöissä 'julkaisemisella' tarkoitetaan sisällyttämistä viralliseen julkaisuun, kuten viralliseen lehteen tai virallisille verkkosivuille. Jäseniä kannustetaan kokoamaan sähköiset julkaisut yhteen portaaliin.

⁽²⁹⁾ Tämän jakson 12–15 kohdassa todetaan, että jäsenillä on erilaiset järjestelmät asianomaisten henkilöiden ja muiden jäsenten kuulemiseksi tietyistä toimenpiteistä ennen niiden hyväksymistä ja että tämän jakson 12 kohdassa esitetyissä vaihtoehdoissa on otettu huomioon erilaiset oikeusjärjestelmät.

13. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kutakin jäsentä kannustetaan soveltamaan tämän jakson 12 kohtaa yleisesti sovellettaviin menettelyihin ja hallinnollisiin päätöksiin, joita se aikoo hyväksyä 1 kohdan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa.
14. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen on annettava asianomaisille henkilöille ja muille jäsenille kohtuullinen mahdollisuus esittää huomautuksia ehdotetuista toimenpiteistä tai tämän jakson 12 tai 13 kohdan mukaisesti julkaistuista asiakirjoista.
15. Siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, kunkin jäsenen on otettava huomioon tämän jakson 14 kohdan nojalla saadut huomautukset ⁽³⁰⁾.
16. Julkaistessaan tämän jakson 12 kohdan a alakohdassa tarkoitettua lakia tai määräystä tai ennen julkaisemista, siinä määrin kuin se on käytännössä mahdollista ja tavalla, joka on sopusoinnussa jäsenen toimenpiteiden hyväksymistä koskevan oikeusjärjestelmän kanssa, jäsentä kannustetaan selittämään kyseisen lain tai määräyksen tarkoitus ja perustelut.
17. Kunkin jäsenen on mahdollisuuksien mukaan pyrittävä varaamaan kohtuullinen aika tämän jakson 12 kohdan a alakohdassa tarkoitetun lain tai määräyksen julkaisemisen ja sen päivän välillä, jona palveluntarjoajien on noudatettava kyseistä lakia tai määräystä.

Tiedotuspisteet

18. Kunkin jäsenen on pidettävä yllä tai perustettava asianmukaisia mekanismeja, joilla vastataan palveluntarjoajien tai palvelujen tarjoamista hakevien henkilöiden tiedusteluihin, jotka koskevat tämän jakson 1 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä ⁽³¹⁾. Jäsen voi päättää vastata tällaisiin tiedusteluihin joko sopimuksen III ja IV artiklan mukaisesti perustettujen tiedotus- ja yhteyspisteiden tai muiden soveltuvien mekanismien kautta.

Toimenpiteiden kehittäminen

19. Jos jäsen hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, jotka koskevat lupaa palvelun tarjoamiseen, jäsenen on varmistettava, että
 - a) tällaiset toimenpiteet perustuvat objektiivisiin ja läpinäkyviin kriteereihin; ⁽³²⁾
 - b) menettelyt ovat puolueettomia ja että menettelyt ovat riittävät, jotta hakijat voivat osoittaa täyttävänsä vaatimukset, jos tällaisia vaatimuksia on olemassa;
 - c) menettelyt eivät itsessään perusteettomasti estä vaatimusten täyttämistä; ja
 - d) tällaisilla toimenpiteillä ei kohdella miehiä ja naisia eriarvoisesti ⁽³³⁾.

⁽³⁰⁾ Tällä määräyksellä ei ole vaikutusta sellaisen jäsenen lopullisen päätöksen tekemiseen, joka hyväksyy tai pitää voimassa toimenpiteitä, joilla myönnetään lupa palvelun tarjoamiseen.

⁽³¹⁾ On selvää, että resurssihin liittyvillä rajoitteilla saattaa olla merkitystä määrittäessä, onko tiedusteluihin vastaamisen mekanismi asianmukainen.

⁽³²⁾ Tällaisia kriteereitä voivat olla muun muassa pätevyys ja kyky tarjota palvelua, mukaan lukien kyky tehdä niin jäsenen sääntelyvaatimusten kanssa yhdenmukaisella tavalla. Toimivaltaiset viranomaiset voivat arvioida, millainen painoarvo kullekin kriteerille annetaan.

⁽³³⁾ Tässä määräyksessä tarkoitettuna syrjintänä ei pidetä kohtuullista ja objektiivista erilaista kohtelua, jolla pyritään saavuttamaan oikeutettu tavoite, ja sitä, että jäsenet hyväksyvät väliaikaisia erityistoimenpiteitä, joilla pyritään nopeuttamaan miesten ja naisten tosiasiallisen tasa-arvon toteutumista.

LIITE 2

INF/SDR/3/Rev.1, 2. joulukuuta 2021

PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVA YHTEINEN ALOITE ERITYISTEN SITOUKUSTEN LUETTELOT

Tarkistus (*)

Tämä asiakirja sisältää luettelon palvelujen kotimaiseen sääntelyyn liittyviä erityisiä sitoumuksia koskevista luetteloista.

	JÄSEN	TOIMITTAMISPÄIVÄ	ASIAKIRJAN KOODI
1.	Albania	22.11.2021	INF/SDR/IDS/ALB/Rev.1
2.	Argentiina	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ARG
3.	Australia	19.10.2021	INF/SDR/IDS/AUS/Rev.1
4.	Bahrainin kuningaskunta	Toimitettava viimeistään 31. maaliskuuta 2022	
5.	Brasilia	12.11.2021	INF/SDR/IDS/BRA/Rev.1
6.	Kanada	22.10.2021	INF/SDR/IDS/CAN/Rev.1
7.	Chile	29.10.2021	INF/SDR/IDS/CHL/Rev.1
8.	Kiina	29.10.2021	INF/SDR/IDS/CHN/Rev.1
9.	Kolumbia	29.10.2021	INF/SDR/IDS/COL/Rev.1
10.	Costa Rica	17.11.2021	INF/SDR/IDS/CRI/Rev.1
11.	El Salvador	Toimitettava viimeistään 31. maaliskuuta 2022	
12.	Euroopan unioni	29.10.2021	INF/SDR/IDS/EU/Rev.1
13.	Hongkong (Kiina)	2.11.2021	INF/SDR/IDS/HKG/Rev.1
14.	Islanti	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ISL/Rev.1
15.	Israel	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ISR/Rev.1
16.	Japani	28.10.2021	INF/SDR/IDS/JPN/Rev.1
17.	Kazakstan	26.11.2021	INF/SDR/IDS/KAZ/Rev.1
18.	Korean tasavalta	28.10.2021	INF/SDR/IDS/KOR/Rev.1
19.	Liechtenstein	10.11.2021	INF/SDR/IDS/LIE/Rev.1
20.	Mauritius	27.10.2021	INF/SDR/IDS/MUS/Rev.1
21.	Meksiko	1.11.2021	INF/SDR/IDS/MEX/Rev.1
22.	Moldovan tasavalta	29.10.2021	INF/SDR/IDS/MDA/Rev.1
23.	Montenegro	16.11.2021	INF/SDR/IDS/MNE/Rev.1
24.	Uusi-Seelanti	29.10.2021	INF/SDR/IDS/NZL/Rev.1
25.	Nigeria	23.11.2021	INF/SDR/IDS/NGA/Rev.1
26.	Pohjois-Makedonia	16.11.2021	INF/SDR/IDS/MDK/Rev.1
27.	Norja	28.10.2021	INF/SDR/IDS/NOR/Rev.1

(*) Tarkistuksella lisätään El Salvador erityisten sitoumusten luetteloon.

28.	Paraguay	19.11.2021	INF/SDR/IDS/PRY/Rev.1
29.	Peru	17.11.2021	INF/SDR/IDS/PER/Rev.1
30.	Filippiinit	Toimitettava viimeistään 28. helmikuuta 2022	
31.	Venäjän federaatio	Toimitettava viimeistään 28. helmikuuta 2022	
32.	Saudi-Arabian kuningaskunta	22.11.2021	INF/SDR/IDS/KSA/Rev.1
33.	Singapore	3.11.2021	INF/SDR/IDS/SGP/Rev.1
34.	Sveitsi	1.11.2021	INF/SDR/IDS/CHE/Rev.1
35.	Taiwanin, Penghun, Kinmenin ja Matsun erillinen tullialue	27.10.2021	INF/SDR/IDS/TPKM/Rev.1
36.	Thaimaa	25.11.2021	INF/SDR/IDS/THA
37.	Turkki	28.10.2021	INF/SDR/IDS/TUR/Rev.1
38.	Ukraina	5.11.2021	INF/SDR/IDS/UKR/Rev.1
39.	Yhdistynyt kuningaskunta	27.10.2021	INF/SDR/IDS/GBR
40.	Yhdysvallat	22.10.2021	INF/SDR/IDS/USA
41.	Uruguay	29.10.2021	INF/SDR/IDS/URY/Rev.1

INF/SDR/IDS/EU/Rev.1

**PALVELUJEN KOTIMAISTA SÄÄNTELYÄ KOSKEVA YHTEINEN ALOITE EUROOPAN UNIONIN
TIEDONANTO**

Erityisten sitoumusten alustava luettelo

Euroopan unionin valtuuskunnalta saatiin seuraava 29. lokakuuta 2021 päivätty tiedonanto:

1. Euroopan unioni toimittaa liitteenä olevan luetteloluonnoksen panoksenaan palvelujen kotimaista sääntelyä koskevaan yhteiseen aloitteeseen liittyvien neuvottelujen päätökseen saattamiseen.
2. Tämä luettelo vastaa asiakirjan INF/SDR/1 I jakson mukaista Euroopan unionin luettelointimenettelyä.

EUROOPAN UNIONI ERITYISTEN SITOUJUSTEN ALUSTAVA LUETTELO

Tällä tekstillä täydennetään seuraaviin asiakirjoihin sisältyviä horisontaalisia sitoumuksia koskevia kohtia:

- Euroopan unioni GATS/SC/157 (7. toukokuuta 2019);
- Bulgaria: GATS/SC/122 (21. toukokuuta 1997), GATS/SC/122/S1 (11. huhtikuuta 1997), GATS/SC/122/S2 (26. helmikuuta 1998);
- Romania: GATS/72 (15. huhtikuuta 1994), GATS/SC/72/S1 (11. huhtikuuta 1997), GATS/SC/72/S2 (26. helmikuuta 1998);
- Kroatia: GATS/SC/130 (22. joulukuuta 2000).

ERITYISTEN SITOUMUSTEN ALUSTAVA LUETTELO – EUROOPAN UNIONI

Toimitusmuodot: 1) Rajatylittävä tarjonta 2) Kulutus ulkomailla 3) Kaupallinen läsnäolo 4) Luonnollisten henkilöiden läsnäolo

Toimiala tai osa-ala	Markkinoille pääsyä koskevat rajoitukset	Kansallista kohtelua koskevat rajoitukset	Lisäsitoumukset
I. HORIZONTAALISET SITOUMUKSET			
KAIKKI TÄMÄN LUETTELOON KATTAMAT ALAT			<p>Euroopan unioni sitoutuu lisäsitoumuksina asiakirjan INF/SDR/1 II jaksoon sisältyviin sääntöihin kaikkien tähän luetteloon sisältyvien alojen osalta rahoituspalveluja lukuun ottamatta.</p> <p>Euroopan unioni sitoutuu lisäsitoumuksina asiakirjan INF/SDR/1 III jaksoon sisältyviin sääntöihin tähän luetteloon sisältyvien rahoituspalvelujen osalta.</p>

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/2385,**annettu 6 päivänä joulukuuta 2022,****luvan antamisesta Puolan tasavallalle ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä annetun täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28 päivänä marraskuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 395 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivin 2006/112/EY 168 artiklassa vahvistetaan verovelvollisen oikeus vähentää verollisia liiketoimiaan varten vastaanottamiensa tavaroiden luovutuksista ja palvelujen suorituksista maksettu arvonlisävero. Mainitun direktiivin 26 artiklan 1 kohdan a alakohdassa säädetään, että kun liikeomaisuutta otetaan verovelvollisen tai tämän henkilöstön yksityiseen käyttöön taikka yleisesti ottaen muuhun kuin yrityksen varsinaisiin tarkoituksiin kuuluvaan käyttöön, tätä on pidettävä vastikkeellisena palveluna, joka on näin ollen arvonlisäveron alaista.
- (2) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä 2013/805/EU ⁽²⁾ Puolalle annetaan lupa rajoittaa 50 prosenttiin sellaisen arvonlisäveron vähennysoikeus, joka sisältyy tiettyjen moottorikäyttöisten maantieajoneuvojen ostoon, yhteisöankintaan, tuontiin, vuokraamiseen tai leasing-vuokraukseen sekä kyseisiin ajoneuvoihin liittyviin kustannuksiin silloin, kun kyseiset ajoneuvot eivät ole pelkästään yrityskäytössä, sekä vapauttaa verovelvolliset veloitteesta rinnastaa tällaisten ajoneuvojen muu kuin yrityskäyttö palvelujen suorituksen direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti, jäljempänä 'erityistoimenpiteet'.
- (3) Täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2022.
- (4) Puola pyysi kirjeessään, jonka komissio kirjasi saapuneeksi 18 päivänä helmikuuta 2022, lupaa jatkaa erityistoimenpiteiden soveltamista 31 päivään joulukuuta 2025 asti.
- (5) Puola toimitti komissiolle pyynnön yhteydessä täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU 3 artiklan toisen kohdan mukaisesti erityistoimenpiteiden soveltamista koskevan kertomuksen, johon sisältyy arvonlisäveron vähennysoikeuteen sovellettavan prosenttimääräisen rajoituksen uudelleenarviointi. Kyseisen kertomuksen perusteella Puola katsoo, että 50 prosentin suuruinen rajoitus on edelleen perusteltu. Lisäksi se katsoo, että poikkeus direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdan vaatimuksesta on edelleen tarpeen kaksinkertaisen verotuksen välttämiseksi. Kyseisiä erityistoimenpiteitä perustellaan tarpeella yksinkertaistaa arvonlisäveron kantamista ja estää virheellisestä kirjanpidosta ja valheellisista veroilmoituksista johtuva verovilppi.
- (6) Komissio toimitti direktiivin 2006/112/EY 395 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti Puolan pyynnön tiedoksi muille jäsenvaltioille 15 päivänä maaliskuuta 2022 päivättyllä kirjeellä. Komissio ilmoitti Puolalle 16 päivänä maaliskuuta 2022 päivättyllä kirjeellä saaneensa kaikki pyynnön arviointiin tarvitsemansa tiedot.
- (7) Erityistoimenpiteiden soveltamisen jatkamisella 31 päivästä joulukuuta 2022 eteenpäin on vain vähäinen vaikutus Puolan lopullisessa kulutusvaiheessa keräämien verotulojen kokonaismäärään, eivätkä ne vaikuta kielteisesti arvonlisäverosta kertyviin unionin omiin varoihin.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2013/805/EU, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, luvan antamisesta Puolan tasavallalle ottaa käyttöön yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä (EUVL L 353, 28.12.2013, s. 51).

- (8) Sen vuoksi on aiheellista jatkaa täytäntöönpanopäätöksellä 2013/805/EU vahvistetun luvan voimassaoloa. Erityistoimenpiteiden voimassaoloa olisi jatkettava määräajaksi, jotta komissio voi arvioida niiden vaikuttavuutta ja arvonlisäveron vähennysoikeuteen sovellettavan prosenttimääräisen rajoituksen asianmukaisuutta.
- (9) Puolalle olisi sen vuoksi annettava lupa jatkaa erityistoimenpiteiden soveltamista 31 päivään joulukuuta 2025 saakka.
- (10) Jos Puola katsoo, että erityistoimenpiteet ovat tarpeen täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU voimassaolon päättymisajankohdan jälkeen, ja jotta voidaan varmistaa erityistoimenpiteiden voimassaolon jatkamista koskevan mahdollisen pyynnön oikea-aikainen tarkastelu, on tarpeen vahvistaa tällaista pyyntöä koskevat vaatimukset.
- (11) Täytäntöönpanopäätös 2013/805/EU olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanopäätöksen 2013/805/EU 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2025.

Tässä päätöksessä annetun luvan voimassaolon jatkamista koskeva pyyntö on toimitettava komissiolle viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2025. Tällaiseen pyyntöön on liitettävä kertomus, joka sisältää uudelleenarvioinnin siitä prosenttimääräisestä rajoituksesta, jota tämän päätöksen perusteella sovelletaan arvonlisäveron vähennysoikeuteen.”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Puolan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 6 päivänä joulukuuta 2022.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Z. STANJURA

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/2386,**annettu 5 päivänä joulukuuta 2022,****biosidivalmisteen Biobor JF markkinoilla saataville asettamisen ja käytön sallimiseksi toteutettavien toimien jatkamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 mukaisesti***(tiedoksiannettu numerolla C(2022) 8673)***(Ainoastaan englannin-, espanjan-, maltan-, ranskan-, ruotsin-, saksan-, suomen-, unkarin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 55 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Ranskan ekologisen siirtymän ministeriö, jäljempänä 'Ranskan toimivaltainen viranomainen', hyväksyi 31 päivänä maaliskuuta 2022 asetuksen (EU) N:o 528/2012 55 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti päätöksen, jolla sallitaan 31 päivään lokakuuta 2022 asti biosidivalmisteen Biobor JF asettaminen saataville markkinoilla ja käyttö ammattikäytössä ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien antimikrobikäsittelyä varten, jäljempänä 'toimi'. Ranskan toimivaltainen viranomainen ilmoitti toimesta perusteluineen komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille mainitun asetuksen 55 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.
- (2) Vastaavanlaiset 31 päivään lokakuuta 2022 asti sallimista koskevat toimet toteutettiin myös seitsemässä muussa jäsenvaltiossa seuraavasti: Unkarin kansanterveysviranomaisen, jäljempänä 'Unkarin toimivaltainen viranomainen', toimesta 5 päivänä toukokuuta 2022; Luxemburgin ympäristökeskuksen, jäljempänä 'Luxemburgin toimivaltainen viranomainen', toimesta 6 päivänä toukokuuta 2022; Suomen turvallisuus- ja kemikaaliviraston, jäljempänä 'Suomen toimivaltainen viranomainen', toimesta 8 päivänä toukokuuta 2022; Maltan kilpailu- ja kuluttaja-asiaviranomaisen, jäljempänä 'Maltan toimivaltainen viranomainen', toimesta 15 päivänä toukokuuta 2022; Viron terveysviraston, jäljempänä 'Viron toimivaltainen viranomainen', toimesta 21 päivänä kesäkuuta 2022; Espanjan terveysministeriön, jäljempänä 'Espanjan toimivaltainen viranomainen', toimesta 1 päivänä heinäkuuta 2022; ja Itävallan liittovaltion ilmasto-, ympäristö-, energia-, liikkuvuus-, innovointi- ja teknologiaministeriön, jäljempänä 'Itävallan toimivaltainen viranomainen', toimesta 25 päivänä heinäkuuta 2022. Kyseisten jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset ilmoittivat toimista perusteluineen komissiolle ja muiden jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille asetuksen (EU) N:o 528/2012 55 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti.
- (3) Toimivaltaisten viranomaisten toimittamien tietojen mukaan toimet olivat tarpeen kansanterveyden suojelemiseksi. Mikrobit voivat lisääntyä ilma-alusten polttoainesäiliöissä, varsinkin veden ja polttoaineen rajapinnassa, missä mikrobiologiset organismit voivat saada happea vedestä ja ravinteita polttoaineesta. Ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien mikrobiologinen saastuminen voi johtaa ilma-aluksen moottorin toimintahäiriöihin ja vaarantaa sen lentokelpoisuuden, mikä puolestaan vaarantaa matkustajien ja miehistön turvallisuuden. Näin ollen ilma-alusten toimintaongelmien välttämiseksi on ratkaisevan tärkeää ehkäistä mikrobiologista saastumista ja käsitellä havaitut saastumiset.
- (4) Biobor JF sisältää tehoaineita 2,2'-(1-metyylitrimetyleenidioksi)bis-(4-metyyli-1,3,2-dioksaborinaani) (CAS-numero 2665-13-6) ja 2,2'-oksibis (4,4,6-trimetyyli-1,3,2-dioksaborinaani) (CAS-numero 14697-50-8). Biobor JF on biosidivalmiste, joka kuuluu asetuksen (EU) N:o 528/2012 liitteessä V määriteltyyn valmisteryhmään 6 "tuotteiden varastoinnissa käytettävät säilytysaineet". Tehoaineita 2,2'-(1-metyylitrimetyleenidioksi)bis-(4-metyyli-1,3,2-dioksaborinaani) ja 2,2'-oksibis (4,4,6-trimetyyli-1,3,2-dioksaborinaani) ei ole arvioitu käytettäväksi valmisteryhmään 6

⁽¹⁾ EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1.

kuuluviissa biosidivalmisteissa. Koska kyseisiä aineita ei ole lueteltu komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1062/2014 ⁽²⁾ liitteessä II, ne eivät sisälly asetuksessa (EU) N:o 528/2012 tarkoitettuun kaikkien biosidivalmisteissa käytettyjen vanhojen tehoaineiden järjestelmällistä arviointia koskevaan työohjelmaan. Sen vuoksi kyseisen asetuksen 89 artiklaa ei sovelleta näihin tehoaineisiin, ja ne on arvioitava ja hyväksyttävä ennen kuin niitä sisältäville biosidivalmisteille voidaan myöntää lupa myös kansallisella tasolla.

- (5) Komissio sai Ranskan toimivaltaiselta viranomaiselta 23 päivänä toukokuuta 2022 perustellun pyynnön toimen jatkamisen sallimiseksi asetuksen (EU) N:o 528/2012 55 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti. Vastaavanlaiset pyynnöt saatiin 27 päivänä heinäkuuta 2022 Itävallan toimivaltaiselta viranomaiselta, 24 päivänä elokuuta 2022 Viron toimivaltaiselta viranomaiselta, 25 päivänä elokuuta 2022 Espanjan toimivaltaiselta viranomaiselta, 29 päivänä elokuuta 2022 Suomen toimivaltaiselta viranomaiselta, 9 päivänä syyskuuta 2022 Luxemburgin toimivaltaiselta viranomaiselta, 31 päivänä elokuuta 2022 Maltan toimivaltaiselta viranomaiselta ja 20 päivänä syyskuuta 2022 Unkarin toimivaltaiselta viranomaiselta. Perusteltujen pyyntöjen taustalla oli huoli siitä, että lentoliikenteen turvallisuus voisi edelleen 31 päivän lokakuuta 2022 jälkeen vaarantua ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien mikrobiologisen saastumisen vuoksi, ja katsottiin, että Biobor JF on välttämätön tällaisen mikrobiologisen saastumisen torjumiseksi.
- (6) Kyseisten toimivaltaisten viranomaisten toimittamien tietojen mukaan ainoa vaihtoehtoinen biosidivalmiste, jota ilma-alusten ja niiden moottorien valmistajat suosittelevat mikrobiologisen saastumisen käsittelyyn (Kathon™ FP 1.5), vedettiin markkinoilta maaliskuussa 2020, koska kyseisellä valmisteella suoritettujen käsittelyjen jälkeen ilma-alusten moottoreissa havaittiin vakavia toimintahäiriöitä. Biobor JF on näin ollen ainoa tähän käyttöön saatavilla oleva tuote, jota ilma-alusten ja niiden moottorien valmistajat suosittelevat.
- (7) Kyseisten toimivaltaisten viranomaisten mukaan ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien mikrobiologisen saastumisen käsittely mekaanisesti ei ole aina mahdollista, ja moottorien valmistajien suosittelemat menettelyt edellyttävät käsittelyä biosidivalmisteella silloinkin, kun mekaaninen puhdistus on mahdollinen. Lisäksi mekaaninen käsittely altistaisi työntekijät myrkyllisille kaasuille, ja sitä olisi sen vuoksi vältettävä.
- (8) Komissiolle toimitettujen tietojen mukaan Biobor JF:n valmistaja on ryhtynyt toimiin normaalin luvan saamiseksi valmisteelle tulevaisuudessa. Biobor JF:n sisältämien tehoaineiden hyväksyntää koskevan hakemuksen toimittamista odotetaan vuoden 2023 puoliväliin mennessä. Tehoaineiden hyväksyntä ja sen jälkeen luvan myöntäminen biosidivalmisteelle olisi pysyvä ratkaisu tulevaisuutta varten, mutta näiden menettelyjen saattaminen päätökseen veisi huomattavasti aikaa.
- (9) Ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien mikrobiologisen saastumisen puutteellinen torjuminen saattaa vaarantaa lentoliikenteen turvallisuuden, ja tätä vaaraa ei voida riittävästi hallita käyttämällä vaihtoehtoista biosidivalmistetta tai muilla keinoin. Sen vuoksi on aiheellista antaa mainituille toimivaltaisille viranomaisille lupa toimien jatkamiseen.
- (10) Koska toimet ovat rauenneet 31 päivänä lokakuuta 2022, tätä päätöstä olisi sovellettava taannehtivasti.
- (11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän biosidivalmistekomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Viron terveysvirasto, Espanjan terveysministeriö, Ranskan ekologisen siirtymän ministeriö, Luxemburgin ympäristökeskus, Unkarin kansanterveysviranomainen, Maltan kilpailu- ja kuluttaja-asiaviranomainen, Itävallan liittovaltion ilmasto-, ympäristö-, energia-, liikkuvuus-, innovointi- ja teknologiaministeriö ja Suomen turvallisuus- ja kemikaalivirasto voivat jatkaa 4 päivään toukokuuta 2024 asti toimia, joilla sallitaan biosidivalmisteen Biobor JF asettaminen saataville markkinoilla ja käyttö ammattikäytössä ilma-alusten polttoainesäiliöiden ja polttoainejärjestelmien antimikrobikäsittelyä varten.

⁽²⁾ Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1062/2014, annettu 4 päivänä elokuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 528/2012 tarkoitettua kaikkien biosidivalmisteissa käytettyjen vanhojen tehoaineiden järjestelmällistä arviointia koskevasta työohjelmasta (EUVL L 294, 10.10.2014, s. 1).

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu seuraaville:

- 1) Viron terveysvirasto;
- 2) Espanjan terveysministeriö;
- 3) Ranskan ekologisen siirtymän ministeriö;
- 4) Luxemburgin ympäristökeskus;
- 5) Unkarin kansanterveysviranomaisen;
- 6) Maltan kilpailu- ja kuluttaja-asiaviranomaisen;
- 7) Itävallan liittovaltion ilmasto-, ympäristö-, energia-, liikkuvuus-, innovointi- ja teknologiaministeriö;
- 8) Suomen turvallisuus- ja kemikaalivirasto.

Sitä sovelletaan 1 päivästä marraskuuta 2022.

Tehty Brysselissä 5 päivänä joulukuuta 2022.

Komission puolesta
Stella KYRIAKIDES
Komission jäsen

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI